

# روايات عبير

٤١٥



## الرغبة والخوف



[www.elromancia.com](http://www.elromancia.com)

مرمورية

# روايات عبير



NO:415

## البطلة لا تؤمن بالحب من أول نظرة

القت هنة براسها على كتف سام وكانها اعتادت ذلك مئات المرات ،  
واحست بنبض قلبه وهو يكلمها عن قوته وإخلاصه ، عن الامه  
وسروره ، عن رغباته وكنوزه ومع ان هنة لا تؤمن بالحب من اول  
نظرة ، فقد تبينت ان هذا الرجل استولى على جزء منها ، جزء لم تكن  
هي نفسها تدري به .

في مزرعة باكينون قضت هنة ومساعدتها كلويه اطيب الاوقات ،  
لكن إصابتها بالصمم كانت حائلا بينهما فهو محترق بين كرامته  
ورغبتة ، وأخيرا دفن رأسه في شعرها المعطر الطويل وهو يدغدغ  
صدرها وراح في حلم بعيد لايمك ان يبعدها عن ذهنه .

### ثمن النسخة

Canada	5\$	ج ٣	مصر	٧٥٠ف	الكويت	ل ٢٠٠٠	لبنان
U.K	1.5	د ١٠	المغرب	د ١٠	الإمارات	ل ٧٥	سوريا
France	15F.F	د ١	ليبيا	د ١	البحرين	د ١	الأردن
Greece	1200Drs.	د ١٠٥	تونس	ر ١٠	قطر	٥٠	العراق
CYPRUS	1.5 P.	ر ٧٥	اليمن	د ١	مسقط	ر ٦	السعودية



## شخصيات الرواية

- ١ - سام ماكينون : رجل اعمال وصاحب نادي فلاينز ورئيس إدارة عدة بنوك يمتلك ورشة سيارات سباق
- ٢ - تريغود ماكينون : شقيق سام اشترك في السباقات الكبيرة يعشق سباق السيارات . والنساء .
- ٣ - الام مدام ماكينون : تعيش في مزرعة الاسرة . ارملة
- ٤ - هنه الكسندر : مصورة فوتوغرافية ماهرة . فتاة صماء تعيش في ريتشمون . تعمل في شركة جادي شروين
- ٥ - كلويه ويلنتر : صديقة هنه ومساعدتها وسندها الاول
- ٦ - فرانك هوفمن : رئيس عمال ورشة ماكينون لسيارات السباق . في الخمسين من عمره . يحبه سام ويقدره وله ابنة اخ صماء لا تتكلم
- ٧ - الجوماليني : شريك سام توفي في حادث سباق السيارات
- ٨ - بيتر واطسن : وكيل اعمال هنه
- ٩ - شيللاميريت : صاحبة معرض جاليري شيللا ميريت متذوقة للفن

## الغلاف الامامي

هنه الكسندر المرأة الصماء . المصورة الطموح . ارادت لسام ماكينون رجل الاعمال الثري ان يتعود الشعور باشياء . فقد تملكته وهو لا يملك ان يبعدها عن ذهنه . فهما يتقاسمان الالف الاحاسيس والانفعالات ولكن توجد ايضا اشياء مهمة جدا لن يستطيعا تقاسمها . ويجب ان يعتادا ذلك . تقدم سام بخطى واسعة في تعلم لغة الإشارة حتى يتقرب منها . ولكن هيهات هيهات . إنها قاومت خطرا علمتها الحياة الا تثق باحد . كما تعلم هو أيضا الا يخاطر بمحو المسافة . وأحسن بانها تخفي في قلبها شيئاً ما ثقل عليها . هل سينجح في محو تلك المسافة حتى ينشأ بينهما تفاهم والفة مع هذه الدقائق القليلة التي جمعتها ؟ هذا ما تكشف عنه الرواية .



شيئا ما جذبه إليها . هذه الجاذبية التي لم تدر لها تفسيراً وكان به  
شيئا ما ساخرا وخطيرا للغاية .  
أحبت "هنه" فيه أيضا هيئته . على كل فإن دراسة الهيئة والزوايا  
والاشكال هي شغلها الشاغل .  
وقد أقلقها تخمينها . كان يبدو قويا واثقا بقدرته ولكن انحناء  
كتفيه يدل على أن قوته الحقيقية تكمن في عقله وليست في عضلاته .  
كانت "هنه" تعشق مراقبة الناس ودراستهم وكان لها حاسة سادسة  
بها تكتشف الشخصية الحقيقية لكل منهم .  
وبدا لها هذا الرجل وكأنه يريد أن يكون كتابا مفتوحا لها وكأنه لا  
يجد مشقة في إيجاد اصدقاء له .  
فهو محاط بمجموعة صاخبة . ومع ذلك فنظراته لم تبرح عينيها .  
- أنت "تلهو" . همسها في أذنه أخوه تريفور ماكينون وهو  
يتكئ بجواره على درابزين السلم .  
- نعم إنني الهو في سكون كاني تمل للغاية .  
- أرى ذلك فإن الرادار نشط ... من هي المستهدفة ؟ الجميلة  
السمراء التي بأسفل ؟  
هز سام رأسه موافقة . هو يراقبها منذ لحظة . إنها فتاة رائعة  
هي لا تهمل أنملة مما يدور حولها . فهي تبدو كمن تحكم على الحفل  
دون أن تشارك فيه حقيقة . لماذا لا ترقص ؟ يا إلهي ! كم هي جميلة !!  
قال تريفور :  
- أنت على حق لا بأس بها . أما صديقتها فمزعجة . تصرف  
وحدك .  
لم ينتبه سام إلى كلام تريفور . هما أخوان ويعملان معا مئات  
الأشياء تقريبا لبعضهما إلا النساء .  
كان سام يريد أن يكون وحيدا . فهو يريد أن ينظر هذه الفتاة  
ويأملها لاكثر . فهي غير عادية .  
وتعلقت به نظراتها وكأنها مسلوية الإرادة . عادة هي لا تحب  
الروضوخ ولكن هنا شيئا ما يجبرها أن تدير رأسها . إنه نداء لطيف  
جدا وملح ينتهي بالو سمحت رقيقة جدا . فهذا البريق المثير الذي

## الفصل الأول

أوشك شهر أبريل على الانتهاء . نحن في ساعة متأخرة من الليل .  
ولكن يبدو أن أحدا لا يبالي فإن نادي "فلاينز" وهو الأشهر على شاطئ  
البحر ما زال يعج بجمع مرح لاه . الموسيقى صاخبة عالية تهتز لها  
الجدران والراقصون على الحلبة المظلة على المحيط يتمايلون جنباً  
إلى جنب .  
وبهدوء . ومن الشرفة الدائرية التي تعلو القاعة الكبيرة يسقط  
منديل من ورق وهو يرسم دوائر في الهواء على مائدة "هنه الكسنر"  
بالقرب من يدها .  
رفعت السيدة الشابة رأسها فنظرت رجلا يتفرسها وهو متكئ على  
درازين الدرج المعدني وبين أصابعه كوب شراب . وتلاقت الأعين  
وكانها على ميعاد من زمن بعيد .  
هي لم تتحدث أبداً إلى هذا الرجل ولكن وجهه يبدو لها مألوفاً .  
وهو قمحي اللون مائل للسمسرة . وقد نجحت نظراته وعيناه في  
التلطف من قوة وجراحة ملامحه . شاربه لم يجعله جميلاً ولكن



لمحته في عينيه عندما ابتسم لها أخيرا جعلها تمسك أنفاسها ،  
وأشار لها بيده كمن يريد أن يقول لها شيئا فتلقت 'هنه' حولها .  
ولم يلحظ أحد شيئا وأجابته هي إشارته دون أن تفهم ما  
يريد، وأخذ هو يربت كوبه وعيناه مغلقتان على شيء على منضدتها،  
نظرت ولحت المندبل الورقي ، فأخذت تعبت به وتدعه في يديها ثم  
تقلبه . كان مكتوبا عليه بخط جميل : 'أنت رائعة' ، رفعت عينيها  
ذاهلة - فنظر إليها مبتسما وتأكدت مجددا أنها تعرف هذا الوجه .  
وتزاحمت الأفكار في رأس 'هنه' ، ولكن بدلا من أن ترضخ  
للأحاسيس التي بدأت تجتاحها فقد قررت أن تمسك عنها . يالها من  
غبية !

قد يكون هذا الرجل من الباحثين عن الغايات وقد يكون الأمر في  
نصف الكرة الشمالي وهذا الإطراء هو إحدى حيله عند الضرورة .  
نظرت إليه من جديد وهذه المدة كالفاهمة للعبة وأنها ليست لديها  
النية للمشاركة فيها . وشكرته بحركة من رأسها واستدارت إلى  
رفيقتها

في الحقيقة لم تكن 'كلويه' رفيقة بل أسوأ ، كانت عاشقة وليست  
'هنه' ضد فكرة العشق ولكنها كانت عاشقة متعبة .  
ولم تعرف 'هنه' أبدا أن تقلد الأخريات ، فقد ورثت عن أمها أن تأخذ  
الطريق المضاد للمطلوب وأن تتشبث به . ولم يكن هذا هو الحال مع  
'كلويه' فهذه عاشقة وتصر على أن تكرر لها ذلك مرتين في الشهر  
تقريبا .

وتفكرت 'هنه' وهي تتفحص وجه 'كلويه' ، هذا الوجه الهادئ المزين  
بالنمش وهاتان العينان اللتان وسعتا بسبب تعلقهما بهذا الموسيقي  
الذي يتوسط الحلبة ، وهو يبدو نائها في عالم خاص به ، يخلق في  
سماه ليست هي بها . وفجأة لمحته يغمز بعينه إلى أحد ما على حلبة  
الرقص .

هذه الحركة المبهمة أزعجت 'هنه' ، فهي قد أتت إلى هذه الحمامات  
قبل وفود المصطافين للاسترخاء ولم يكن في خططها أن تتحمل دلع  
صديقة مريضة بالحب . وتنهدت وهي تنظر إلى الشابة الجالسة

بجانبيها ، هي تتذكر أن سن العشرين لم يكن سهلا أو مسليا وخاصة  
إذا كانت تسمى 'كلويه' ومع أنها متعاطفة مع ألم 'كلويه' ، إلا أنها لا  
تعقل كيف أن مثل هذه الفتاة انزلت إلى مثل هذا .

لقد سكنت 'هنه' بجوار منزل 'كلويه' وويليز' ووالدتها 'داون' منذ  
تسع سنوات ، وبسرعة تعودت الطفلة ذات الاثنتي عشرة سنة أن  
تروح وتجيء بين المنزلين ، وشاهدت 'هنه' 'كلويه' تكبر وتصبح شابة  
راشدة .

ولكن خيالية ، هذه المراهقة المتشاحنة دائما مع أمها تحولت إلى  
شابة طموح حاملة تتمنى أن تتزوج ثريا مثيرا .

ومع أن 'هنه' تعتقد أن طريق السعادة ليس هو بالارتباط بشباب ذي  
شعر طويل يدعى 'راندي' واندية' ولكنها قررت أن تعمل المستحيل  
كي تساعد وتحمي 'كلويه'

وفي قراراتها ستظل 'كلويه' بالنسبة لها هي الفتاة الصغيرة التي  
قبلت بسرور وبساطة صداقتها .

ف'كلويه' لم تكن أبدا وقحة متكبرة أو مزعجة ، فقد كانت وديعة  
ومحترمة . و'هنه' تحبها . وهذه الدعوة التي وجهتها لها 'كلويه' كي  
تأتي لتتأمل هذا الزوج المحتمل ونجمة المستقبل ما هي إلا تعبير عن  
الثقة بها . وايضا 'كلويه' لا تحب النصيحة فهي تريد أن تكون  
مستقلة لا تحب النصيحة فهي تريد أن تكون مستقلة وتعرف أن 'هنه'  
تحب الرقص ولكن ليس على الملا ومع أناس لا تعرفهم . فإن الأحاديث  
التي يفرضها الرجال في مثل هذه الأماكن تضايقها ، وتعلم أنها لا  
تشعر بالراحة مع أشخاص لا تعرفهم وتتجنب بقدر الإمكان أن تتحدث  
إلى اجنبي عنها . ومع ذلك فصحبة الناس تجذبها فهي لا ترفض  
أبدا سهرة أو صحبة جمع ولكن على شرط أن تظل هي مراقبة ، هي  
تنظر حولها ، وهذا الذي تراه يأسرها .

فهنا رجال يبحثون عن زوجة ونساء عن زوج ، آخرون جاءوا  
ليستدفئوا ، أو لينسو أو لينوبوا في الجمع ويحتموا فيه . البعض  
يعرض صراحة صداقته والبعض يخفي في الجمع وآخرون يلعبون  
بالسيطرة على أقرانهم أو يقضون الليل معا في استرجاع الذكريات .



ويوجد أيضا ملاحظون آخرون مثل النادل أو مثل "هنة" التي تجيل نظرها في أرجاء المكان وأقدامها تدق على نغمة الموسيقى ، هي تشعر بالموسيقى تتغلغل في جسدها فالدرجة سريعة وهي تتحرك للرقص ، ألقت نظرة إلى ساعتها فإيقنت أنه لم يعد لها غير نصف ساعة لتتحمل هذه الرغبة ، وتفاديا للنظر إلى فوق إلى الشخص الذي يراقبها فقد أدارت رأسها إلى الناحية الأخرى إلى السماء والمحيط ، الظلمة تلف المكان ، الأمواج تلمع ، أحيانا تمر سحابة فتحجب القمر ولم تستطع أن تنعم تماما بهذا الجمال الهادئ ، فالظلمة والليل لا يريحانها ، هي تحب النور .

وشعرت "هنة" أن يدا لمست كتفها ، إنه رجل الشرفة بجانبها ، هو أكثر جاذبية مما كانت تحسب بل وأكثر طولاً ، وكان قلبها قد توقف عن الخفقان ، فهي جاءت إلى هنا لتفحص المجهولين لها المحيطين بها ولكن يجب أن يظنوا مجهولين ، وتحققت أنها جافلة بل مرتعبة وهي تقابل الكثيرين في حياتها العملية بل تتخذ منهم أصدقاء وهناك أيضا القليلون الذين أرادت أن تتعرف بهم ولكنها تتهرب منهم خوف جرحهم أو إهانتهم لها وهذا الرجل هو منهم .

- مساء الخير ، قالها بصوت مسموع حتى لا تغطيه الموسيقى اكتفت "هنة" بإشارة من يدها ، فسأل "كلويه" آهي حية أم ميتة ؟ وابتسمت "هنة" .

- هل ستشاقين إليها كثيرا لو دعوتها للرقص ؟

عبست "هنة" هي لا تعرف ماذا يمنع أن تقبل في التو ، فهذه الدعوة جاءت من السماء ، هي متشوقة للرقص ومع ذلك هي مترددة ، هي تعرف المخاطر ، هي تتصور انعكاس ذلك على وجهه ، لو يعرف الحقيقة : الصدمة عدم المصادقية ، والحذر كل هذا خمنته ، ومهما أحست ببعض الشجاعة اليوم فهي لم تستطع أن تتغلب على الخجل الذي يلازمها منذ الصغر .

وكرر دعوته بصوت خفيض : أترفض ؟ وابتسمت "هنة" ولمست بخفة ذراع "كلويه" واستدارت الأخيرة وتمعنت فيه وبعد أن تفحصته جيدا نظرت إلى "هنة" وأومات إليهما بالموافقة .

هو يشبه لاعبا محظوظا وتعلقت أنامله بخصر "هنة" وقادها إلى وسط الحلبة وهو ينحي الراقصين جانبا بثقة عجيبة ، لم يكن فظاً معهم فقد تباعد الراقصون وهم يبتسمون حينما تعرفوا عليه .

وخالج "هنة" شعور غريب مثل إحساس الإنسان قبل السفر حينما يحاول أن يتذكر إن كان قد أحكم إغلاق الأبواب أو فصل المكواة وحينما يقلق على تاخر الطائرة وإمكان سقوطها أو تصور احتمال ألا تنعم بصينية جميلة ، وتوقفت الجدران عن التراقص فقد توقفت الموسيقى عندما وصلا إلى وسط الحلبة ، وتفرق باقي الراقصين .

وجعلت "هنة" هل حان الوقت كي يكلمها ؟ وتقابلا مع الراقصين الآخرين وتبادلت "هنة" الابتسام مع فارسها ، ومع ذلك فبعض النظرات أكدت لها الشك في أنه ليس من رواد "الغلاينز" المعتادين وحينما وصلا إلى المكان الذي أراده في الحلبة التفت إليها فجأة برقة وإعجاب وتامل جسدها وهو ما زال ممسكاً بخصرها ، فدق قلبها واضطربت ، أما هو فقد بدا سعيدا بذلك ، قال الفارس وهو يبتسم :

- لا أستطيع أن أصدق أنني يجب أن أعارك كي أحظى بهذه الرقصة .

لم تفهم "هنة" ولكنها ابتسمت ، وظل هو يتابعها بنظراته وكأنه يجمع معلومات ، كان هذا غير محتمل وهم أن يتكلم عندما عزفت الموسيقى ثانية ، فرمق هو الموسيقيين بعدم رضا ، التفت إليها ، وهي الأخرى ضابقتها الرنات الموسيقية ، أحاطها بذراعيه ويدها على كتفه ورقصة هادئة ، ولكنها زادت اضطراباً ، فأحساسها لا يخيب : هي قطعا تعرفه مع أنها واثقة بانها لم تقابل قط رجلاه عليها مثل هذا التأثير .

ورفعت عينيها مرات كي تعرف لون عينيها وتعثرت في رقصها لأنها لا تتبع إيقاعها وابتسم كان هذا شيء طبيعي ، ورويدا رويدا استرخت اعصابها ، ولم يكن هذا هو حال "سام" وكأنه ضفدع في معمل تشريح ، هو راقص المئات من النساء ولكن ما من واحدة كان لها مثل هذا التأثير عليه ، لم يكن لإحداهن مثل هذه العيون الواسعة الصافية وهذه النظرة الرائعة التي أتته من بعيد الزمن لتتلاقى عينيها ، لم تكن



لها هذه الشغاف الممتلئة التي تدعوك لتقبلها ولا بشرة الأطفال  
الناعمة - تماما مثلما حدث له عندما راقص للمرة الأولى سيدة جميلة  
فلم يكن يدري كيف يكون وضع الأيدي ولا ماذا يقول لها وهو لا يريد  
أن يزعجها .

كانت "هنة" تعشق الرقص ، وكانت لها هذه الموهبة ، فكل خلجة من  
خلجاتها تتمايل مع الموسيقى . ما عليها إلا أن تكون طبيعية .

هي سمعته يقول شيئا . هي واثقة بذلك . وطالبتة نظراتها بتكرار  
ما قال . ولكن صخب الموسيقى العالية اضطره أن يباعد مقاطع الكلام .  
فعبس وجهها فهي لم تفهم بعد وانحنى "سام" إليها واقترب أكثر  
فاكثر حتى لا مست أنفاسه أذنها ودغدغت رقبتنها فانفجرت ضاحكة .  
وضحك هو أيضا وكف عن الكلام في هذه الضوضاء . وأحست أنه  
مختلف . فقد كان لهما متسع من المكان كي يتحركا بحرية بينما  
يتصادم الآخر ون وكان قوة مغناطيسية به تبعدهم عنهما . شعره  
الأسود القصير غزير . هو ليس مفتول العضلات لكنه ذو بنية تنطق  
رجولة وصحة . تقاطيعه محددة . الجبهة عريضة . الأنف مستقيم  
والفك مربع ولكنها ابتسمت حين لاحظت أن حاجبيه طويلان مع كل  
ما ينطق به وجهه من رجولة .

لاحظ "سام" ذلك فرد الابتسامة . أحببت "هنة" تقاطيعه . ولم يكن  
ضروريا أن يتكلم فقد سرت في جسدها حرارة وأيقنت أنه يجدها  
جميلة وأخيرا استطاع أن يكون مسموعا .

- هل تعيشين في "فرجينيا بيتش" أو أنك تقضين إجازة الصيف ؟  
اسمعي ، هل تعيشين هنا ؟

أومات براسها مع أنها لم تسمع جيدا سؤاله . وعلى العموم فقد  
سرتة إجابتها ، وتابعا الرقص تصلهما النظرات والابتسام ، ونشا  
بينهما تغاهم وألفة مع هذه الدقائق القليلة التي جمعتهم ، وكانها  
خلقا لبعضهما . ألقت "هنة" براسها على كتف "سام" وكانها اعتادت  
ذلك مئات المرات . وأحست بنبض قلبه وكأنه يكلمها عن قوته  
وإخلاصه . عن أمه وسروره . عن رغباته وكنوزه .

ومع أن "هنة" لا تؤمن بالحب من أول نظرة فقد تنبأت بأن هذا

الرجل سيستولي على جزء منها جزء لم تكن هي نفسها تدري به . ولم  
تنتبه إلى توقف الموسيقى إلا من انصراف الراقصين وتنهدت .

حاول "سام" أن يستبقيها بين ذراعيه ولكنها ابتسمت وأفلتت .  
وعندما أيقن أنها لن تهرب تباعد حتى يتملأ منها . ولكن نظراته  
أغاظتها فقد بدا وكأنه يبحث عن سردفين في عيني رفيقته وسالها :

- من أنت ؟ قالها بصوت ونظرة بهما بعض القلق .

دهشت "هنة" ولكنها ردت بابتسامة :

- امرأة لغز ؟

اكتفت "هنة" بأن داعيته بأطراف أناملها فلامست خده وذقنه .

- اسمي "سام" .

لم تجب . وعادت الموسيقى مدوية . وصاح هو :

- "سام" ... "سام" ماكينون .

رفعت "هنة" يدها إلى أذنها لتشير إلى أنها لم تفهم - أغلق "سام"  
عينيه لإحباطه . ثم جذبها من يدها بعيدا عن الجمع إلى الشرفات  
الزجاجية التي تطل على المحيط وقد غطت زجاجها حرارة الحجرة  
ورطوبة ليل أبريل بغمامة خفيفة . وعلى ركن من الزجاج كتب اسمه  
ومدت هي إصبعها وفعلت مثله . ونظرت إليه مفتونة وتوقف تفكيرها  
ولم تدري كيف وقعت ثانية في ذراعيه ومتى رغبت في أن يقبلها  
وتحققت الرغبة المحمومة . اقتربت وانحنى بجسدها فضمها إليه  
وأحست بطرف لسانه يلامس أسنانها ويدخل لفمها . وأخذ  
يدغدغها حتى استسلمت له وكانها على حافة العالم وليس أمامها  
إلا هو لتتشبث به . وانفصلا . وشعرت "هنة" أنهما مرتبطان بشيء  
أقوى من الكلام وأعظم من القبلات .

كانا سعيدين ويتلذذان بأحاسيسهما : فكلاهما يعلم أن هذه  
السرعة وهذا العنف ليس لهما تفسير .

وكان "سام" لا يعتمد على الحظ .. كانا وحدهما وكل شيء كان يبدو  
لهما بعيدا : الموسيقى ، الراقصون ...

وهي كانت تدعوه إلى النظر إليها وإلى تأملها طويلا . وهذا مبتغاه  
وأيضا هو يريد ويحلم أن يداعبها ويتنزه معها وأن يسمعها تضحك



وتبكي من الفرح ، هو يريد أن يأخذها وأن يذوب فيها ، وداعبت يده  
خصلات شعرها الأسود المسترسل على كتفيها وكأنه مس شيئاً ثمينا  
هشاً . وكان قلب هنة سينزعج من الخفقان وفجأة ارتجت هنة و  
هي تستدير . فقد رأت بالقرب منهما الشقراء التي كانت جالسة معها  
منذ برهة . وقالت كلويه وهي تبتسم بخبث :

- أنا لا أحب أن أقطع الأوقات الحلوة ! ولكن حان وقت الإقفال  
تبادل سام و هنة النظرات وضحكا بصوت خفيض فلم يكونا  
يودان أن يفترقا . وقالت هنة :

- شكرا لهذه الرقصة . كانت رائعة . فاجابها :

- انتظري . انتظري هنيهة . يجب أن ... أحقا يجب أن تتركيني الآن؟  
أنا ... هذا المكان . ونستطيع أن نجلس ونشرب مشروبا ونستطيع  
أن نتحدث في مكان آخر . فتساءلت بصوت خفيض وعميق  
- نتحدث ؟ فيم نتحدث ؟

- فقط ... نتحدث . أنا لا أعرف حتى اسمك

نعم الآن ها هو الوقت قد حان إن هنة تعرف تماما هذه  
اللحظة . اللحظة التي قد تثير إحساسا بالتجاوب أو الرفض أو حتى  
الحيرة . وتارجحت احساسيسها وهي تنظر إلى عينيه بين السعادة  
والأمان وهي بين نراعيه وبين ذكرياتها لما سببته لها هذه المواقف من  
الأم . ثم هي لم تعرفه إلا من ساعتين مضتا . من هو ؟ وقد لا يتقابلان  
أبدا بعد ذلك ؟ لماذا لا تنصرف الآن وهي تحمل له بعض لحظات  
السعادة التي لن ينال من سحرها شيء؟

وتغلبت الغريزة وقررت أن ترحل . وغضن الوجه الجميل  
ورأها سام تهتم بالمغادرة وهي تغض الطرف وصاح :

- إيه ؟ انتظري . انتظري لحظة ماذا حدث ؟ قالت كلويه :

- لا شيء . ألم تقل لك إن الرقصة كانت رائعة ؟ فصاح ثانية دون أن  
يعير كلويه بالأ :

- لكني . لكني لا أعرف حتى اسمها ؟ أريد أن أراك مرة أخرى

وتابعت هنة سيرها دون أن تلتفت إليه . فناداها باسمها :

- هنة ! ودوى صوته في القاعة الخالية . ونادى مرة أخرى

ولكنها اختفت ولم تكن هنة مندفعة وحزينة مثل اليوم . وكما جرى  
الأمير الفارس وراء سندريلا عند دقات الثانية عشرة هكذا فعل وهو  
متحير :

- يا إلهي ! ماذا جرى لها ؟ أهي صماء أم ماذا جرى ؟

وتوقف عند حافة الحلبة فقد اجتاحتته برودة واستدار نحو كلويه  
التي كانت تتبعه بخطى بطيئة وابتسمت له بلطف وهي توميء برأسها  
بالفعل . هي صماء ...



- وماذا يريد ؟

- نفس الموضوع . هو يريد ان يعرف متى سترى شيللا ميريت باقى  
عملك .

- لقد قلت له : اني سافعل متى اكون مستعدة لذلك وانا لست على ما  
يرام . لماذا لا يتركني لحالي ؟

- هو وكيلك . انت تدفعين له كي لا يتركك في حالك . اليس  
كذلك؟ وطبعاً ان تعرضني في قاعة شيللا ميريت ليس بالشيء العادي  
الذي يرفض . اوقفت "هنه" سيارتها امام مكتب جاري شيروين والتفتت  
إلى صديقتها قائلة:

- كوني لطيفة واركني السيارة فانا لا استطيع ان اقوم بعمل شيئين  
في نفس الوقت ، انا اريد هذا العمل ويجب الا اتأخر عن هذا الموعد .  
وخرجت من السيارة وصدفت الباب وراءها وفجأة انحنت واستدارت  
إلى كلويه :

- اتعرفين ، اني احياناً احب ان يتركني الناس لشانتي انا لست معقدة  
المزاج ولكني اصبحت كذلك بسببك . انت لا زلت تكررين اني لست في  
احسن حال . ثم اني نسيت تماماً هذا الرجل الذي ارهقت بسيرته انني  
! وصدفت "هنه" باب السيارة بقوة اكثر واندفعت تفوض في المبنى  
مسرعة ، وهي تكره ان تتأخر على موعد خاصة مع زبائن جدد . وفي  
المصعد كانت تهز قدمها بعصبية . هي لم تعد تحتل ان تفكر في تأثيرها  
على رجل الشاطئ "سام" ، كان جيبنا منها ان تهرب منه هكذا . هي تلوم  
نفسها بل تكرهها لذلك ، قالت لها "كلويه" إنه كان غاضباً عندما انسحبت  
وغضب اكثر عندما رفضت كلويه ان تمدد باي معلومة عنها .  
وتنهت . إن المصعد لا يكاد يتحرك . لا . هي ليست متكررة بسببه . إنها  
حتى لم تفكر فيه إلا قليلاً جداً . قليلاً وخاصة في الليل وحياناً في  
اوقات اخرى ايضا . لم تفقا تنظر إلى ساعتها ، فهي حقا تكره ان تتأخر  
عن ميعادها .

قد يتأخر مصورون ولا يلامون ، لانهم فنانون ولكن بالنسبة لمبتدئة  
فمن الأفضل الاحتراس خاصة إذا كانت صماء حاولت "هنه" ان تقدم  
نفسها في احسن صورة إلى الزبائن الجدد . كانت سريعة ومحترفة .

## الفصل الثاني

قالت "هنه" لصديقتها بعصبية :

- انت نسيت ان تخبري كل هؤلاء الناس اني نويت ان انزل إلى البلد  
اليوم .

وكانت السيارة محاصرة وسط زحمة السيارات .

- ولكن من اين جاء كل هؤلاء؟! ردت كلويه وهي تضحك :

- معظمهم يدفعون لي كي يشاهدوا جمالك . لكنني قلت لهم . إن  
مزاجك معتدل اليوم . فسالتها "هنه" وهي تبحث عن مكان لركن سيارتها :

- لماذا تقولين ذلك؟ ردت كلويه :

- انت تائهة - قالتها وهي تشير بيدها - تائهة منذ اسبوعين منذ  
قابلت هذا السيد . السيد "فرجينيا بيتسن" .

- انت واهمة ليس له ادنى تأثير . سأتأخر عن مواعي . هذا كل ما في  
الامر .

- مادام الامر كذلك فاسمعي ، لقد تكلم بيتر ثانية .



كانت ترتدي تاييرها المفضل اللبني اللون وصدرية من الحرير الأسود هي تعرف أنها تبدو به أنيقة للغاية . ولكن إن نجحت في ألا تبدو عصبية كان هذا أفضل . يجب أن تحاول . وتساءلت : هل من الصعب حقا أخذ صور جميلة من سيارة تجري ؟

وصلت أخيرا إلى ساحة . وركضت فقد كان المصعد الثاني على الجهة المقابلة . وبنظرة إلى اللوحة المضيئة تضايقت . فالمصعد معطل في الدور الخامس عشر . وسمعت صوت أقدام وراءها إنه قدمي كلويه . وابتسمت ولكن ابتسامتها شابها الاستغراب إنها فعلا كلويه ولكن على بعد أمتار منها كان سام يتقدم . وتوقف حين لمحها واستعادت ذاكرته هذه الأسمية كلها .

الرقص ، القبله ، فرار هنة حلم كثيرا أن يراها ثانية . مر عليه هذان الأسبوعان وكان عصبيا للغاية كان يجوب شوارع فرجينيا يبحث بحثا عنها . سأل أصدقاءه عنها وتلفن إلى كل الألكسندر في المقاطعة كلها فقد أسرته بنظراتها وعطر شعرها لقد سأل عنها حتى عند المصورين الفوتوغرافيين المحترفين مادام لا يعرف عنها سوى اسمها ومهنتها ولكن دون جدوى .

وتابع نشاطه بعد أن فقد الأمل قائلا لنفسه : إن ذكرها سيمحوها الزمن لكنه كان مخطئا فقد تملكته وهو لا يملك أن يبعدها عن ذهنه . وماقد حدثت المعجزة . عندما سأل صديقه القديم جاري شروين وهو يائس من العثور عليها إن كان يعرفها رتب له معها مقابلة ولم يكن هذا صعبا عليه . وحين رآها تساعل إن كان يحلم .

وتردد قليلا قبل أن يتقدم إليها وتقابلت العيون وتفرسا بعضهما البعض طويلا محلقيين في ذكرى هذه الأسمية على شاطئ البحر متمنين إعادة ذاكرها . وكانهما يعيشان نفس الأحلام . حلم أيام مضت وتسكن الآن قلبيهما . حلم . بل جنون . أيضا ! حلم يتلاعب بمن تقابلوا بسرعة ولازالوا أغرابا عن بعضهم بعضا .

صباح الخير . قالها بعد أن ابتسمت . واستدارت إليه وأجابت :

صباح الخير

أحس وكأنه يفرق أو أنه تلميذ أراهيه مدرسه وكرر :

- أنا .. صباح الخير .

وسالته وهي تحاول ألا تنفجر بالضحك : كيف حالك ؟

انتشلتته إجاباتها من الغرق وتذكر أنها تكلمت في النادي ولكنه قرأ كثيرا عن الصمم حتى إنه شك فيها . ارهقتها هذه اللحظة وفجأة رآيا الأضواء تشير إلى نزول المصعد . واستدار إليها مرغما . لقد اكتشف أخيرا أنه ما من أحد أصم حتى بعد كل قراءاته في المكتبة وفتن إلى غيبائه بل فهم سبب هروبيها . إنها قاومت خطرا علمتها الحياة الا تثق بأحد . كما تعلم هو أيضا الا يخاطر بمحو المسافة بين الضوضاء والسكون . لكل عالم مختلف يبعده عن الآخر .

وزيادة الأخطاء توسع الهوة بينهما . وبعض الناس يعتبرون السكوت تأخرا وغباء والاستقلال عدوانا وعدم استقرار . وأما الرقة والملاطفة فهي تنازل أو عطف أو كراهية وازدياء .

نظر إليها ثانية وأحس بانها تخفي في قلبها شيئا ما ثقل عليها . واعترف لنفسه أنه لم ير في جمالها قط سواء أكانت صماء أم لا . التفتت إليه فجفل وكان هذه النظرة جاءت من بعيد . كانت عينها خضراوين لامعتين يشوبهما طيف رمادي .

وسرح سام في نشاته فهو رجل غير عادي نشأ في كونتية ريفي بفرجينيا . هو لا يجيد اللغات الأجنبية . هو ... ولم يستطع أن يسترسل في ذلك فقد وصل المصعد ورن جرسا خفيفا ودخل ولكن هنة لم تحرك ساكنا .

فقط ظلت تتابع اللوحة المضيئة . عيس سام . ألن تصعد ؟ أهي غاضبة ؟ ربما وجب أن يكلمها ؟ وفهم فجأة أنها لم تسمع وصول المصعد . ما العمل هل يتبها بحركة من يده ؟ قد يخجلها ذلك . ولكن بما أنه يعرف . الا يبدو ذلك طبيعيا ؟ واحترار وداس على زر في المصعد وخرج ببطة دون أن تلاحظه . وانغلق الباب . وانتبهت هي إلى إشارة من يده ونطق ببطة : كم هو بطيء . وهزت رأسها مؤيدة فقال كالغبي . - الجو جميل . اليس كذلك ؟

- عفوا ؟

وعرف أنه يجب أن يكون في مواجهتها حتى تستطيع أن تقرأ



شفتيه . وكرر ملحوظته الرائعة . واجابته :

- نعم اجمل طقس لشهر مايو .

لقد نطقت باربع كلمات . اربع كلمات ! رائع ! هي تتكلم جيدا بطريقة رتيبة إلى حد ما . ليس في طريقة تعبيرها أي شيء منفر بل إنها ملائمة فلصوتها لكنة كأنها أجنبية أو كأنها مصابة بزكام .

وانفتح الباب مرة أخرى وبخلا معا تتبعهما كلويه التي لم تنبس ببنت شفة . وسأل سام ليوهما بالمصادفة .

- هل .. هل أنت هنا للعمل ؟

لم تجبه . كانت مشغولة بتشغيل زر الطابق المطلوب وتاملها وأعجبه قوامها للغاية واقترت ليلغت انتباهها وكرر السؤال .

- نعم أنا مصورة فوتوغرافية .

- أعلم ذلك . وتعيشين في ريتشموند مثلي . اتأخذين الغداء معي ؟

لم تفهم إلا كلمات منفصلة . فقد تكلم بسرعة ثم إن شاربه كان عائقا .

- من يدري ؟ إنه عالم صغير . قد نتقابل ثانية .

كانت هنة تتعذب حتى ألقتها معدتها . هي تعلم أنها جانبت الجواب الصحيح . هي تفسد كل شيء . أي تأثير ترك فيه !

لماذا كل شيء معقد ومكدر ! كم أنا غبية ! ما الذي يدفع شخصا جميلا مثله إلى أن يرضى بفنائة صماء مثلي كي يخرج معها مع أنه يستطيع أن يحصل على ما يريد ؟ هكذا تفكرت هنة وانتابها شعور

بالغضب وخيبة أمل . إحساس تعرفه جيدا وسيلازمها دوما . هي لا تصلح إلا للرقص في فيرجينيا بيتش ليس إلا . أما بالنسبة

للباقي...

- أتقبلين الغداء معي ؟ قالها هذه المرة وهو يفسر كل حرف .

وتفرسته بينما انفتح باب المصعد . وتركت استيائها وحزنها على السلم . وكان القدر يمد لها يده . أومات برأسها موافقة . وارتجفت

ساقها عندما ابتسم . وخرجا معا من المصعد فابتدرته قائلة :

- أقبل اعتذارني عن خروجي من النادي ...

- لا عليك . أنا متفهم .

أشارت بإصبعها إلى اسم شركة جاري شروين فارديف سام :

- يا لها من مصادفة! هل تعرفين جاري ؟ هل تعملين معه ؟

- نعم . أحيانا كثيرة . وصاحت موظفة الاستقبال :

- صباح الخير . يا سيد ماكينون إني سعيدة أن أراك .

- شكرا . هل يعاملك جاري معاملة حسنة ؟

- بالتأكيد . تفضل بالدخول فإن السيد شروين ينتظرك .

حيا سام هنة واتجه إلى المكتب . وقالت موظفة الاستقبال :

- ادخلي يا هنة .

السيد شروين ينتظرك .

وفكر سام بأن جاري عبقرى . كان المطلوب أن يتقابلا بالمصادفة

ولكن جاري كان له تخطيط أحسن وحيته هنة :

- صباح الخير . جاري .

- هنة أخيرا جئت ! أوه ! لقد تقابلت مع سام . سام إني

مسرور للغاية ثانية .

جلست هنة على نفس كرسيها المعتاد بينما تصافح الرجلان .

جلست أمام مكتب جاري وظهرها إلى الشرفة الزجاجية بعيدا عن

مضايقة الشمس . وبعد الترحيب العادي جلس جاري وراء مكتبه

وبدا يعبر بالكلمات والإشارة وغار سام . وقال جاري :

- لا أعلم . إن كنتما قد تعارفتما ؟ سام ماكينون و هنة الكسندر .

تبادل الاثنان الابتسام وحييا بعضهما البعض بأدب . وأضاف

جاري :

- هنة . إني في غاية السرور أنك استطعت الحضور لقد

استعجلتك . أنت تعرفين أنني لا أؤجل أفكاري .

إن سام الحاضر معنا يريد أن نجهز له كتالوج دعاية عن مجموعته

ناسكار . إنها عن سيارات هذا العام والعام القادم المشتركة في

السياق . إنها فرصة رائعة لك .

أهناك شيء ؟ قالت هنة لسام .

- كنت اعتقد . اعتقدت أنك مالك لنادي الفلاينز ؟ أجابها وقد بدا

عليه القلق .



- إنني أملك أيضاً سيارات سباق .

هو لم يفكر في 'هنة' حين فكر في كتالوج الدعاية ولكن هل يتفهم 'جاري' ما يفكر فيه 'سام' ؟ ... وأضاف 'جاري' .

- إن مجموعة 'سام' ستحصل على كأس و'ينستون' في العام القادم سباق ناجح ، عائد كبير ، مانشيتات كبيرة في الجرائد ، وانت يا 'هنة' هي من تبحث عنها لتصوير هذه الحملة . قال 'سام' مهموماً :

- 'جاري' ! هل ... هل تريد أن تكلف 'هنة' بهذه الصور؟

- نعم . فكرة صائبة ! ليس كذلك ؟ لكن ... هل من مشكلة ؟

'يا إلهي ! بالتأكيد توجد مشكلة . هو لم يفكر أبداً في 'هنة' لمثل هذا العمل . هو لا يريد عملاً في ستوديو وإذا تفكر 'جاري' أن ...

أجاب 'سام' وهو ينتقي كل لفظ :

- يعني ... كنا قد اتفقنا أن نأخذ صوراً على الطبيعة أثناء السباق .

لقد حصلنا على المركز الثاني في دايتونا . وقد أبلى أخي تريغور بلاء حسناً في السباقات الكبيرة . حان الوقت إذن أن يعرفنا الناس . ذلك سيهم متابعينا كثيراً ... وسألها 'جاري' :

- ولكن أيضاً يترك التصوير على أرض السباق يا 'هنة' ؟ سباق وجراجات وأماكن بها شحم ورائحة وقود ؟ أيضاً يترك ؟

- لا . ما من مشكلة في هذا وزينت بابتسامة صغيرة إجابتها الصريحة .

فهمت 'هنة' أن 'سام' لا يستسيغ فكرة تشغيل امرأة مصورة في هذا المجال الخاص بالرجال .

ولكنها قامت بهذا العمل من قبل . إذن ...

وتعجب 'سام' : ما من مشكلة ؟ ونظر إليها 'سام' كمن فقدت عقلها ومهما كان مغرماً ولكنه مع ذلك رجل أعمال يريد صوراً من كل

زوايا أرض السباق أثناء الجري ، ولا يريد صوراً منمقة أو مسافية من المنصة . ثم ... وأراد أن يصرخ : إنها صماء ! إن السباقات خطيرة

حتى بالنسبة للذين يسمعون فكيف يكون الحل إذا أرسلنا ... قد تقتل !! واستطرد 'سام' :

- لا أعرف يا 'جاري' . ولكن أعتقد أن القرار صائب بالنسبة لـ

'هنة' ؟ وسالت 'هنة' :

- ماذا قلت ؟ فالتفتي الجملة الأخيرة . أجب 'جاري' :

- يتساءل 'سام' إن كنت اختياراً موفقاً لهذا العمل .

- لاني .. لاني امرأة ؟ أجب 'سام' بعد صمت طويل :

- هذا أحد الأسباب .

- عفواً وما الأسباب الأخرى ؟

- حسناً . اسمعي . إن السباقات خطيرة .

- حسناً اسمعي . إن السباقات خطيرة للغاية حتى في أحسن

الظروف . إنها رياضة عنيفة وخشنة . واعتقد أن صممك سيشكل مشكلة .. مشكلة كبيرة .

- لماذا ؟

- لماذا ؟ لأنك لن تسمعي شيئاً . وإذا ...

- وماذا علي أن أسمع كي أصور سباق سيارات ؟

- 'هنة' إنني لا أريد أن أجرحك ولكن هذا خطر . اتفهمين ؟ وكأننا

نعصب عينيك قبل أن نلقيك على حافة حفرة . وفجأة انفجر 'جاري' ضاحكاً . فسأله 'سام' : عفواً ؟

- أتذكر صور بوز إليوت التي أعجبتك للغاية ؟ منذ حوالي عامين ؟ إنها من إنتاج 'هنة' !

- أوه ! لا !

وأحس 'سام' بأنه قد شحب لونه . نعم هو يتذكر هذه الصور ! صور بوز إليوت وصوره متسلق الألب المعلق فوق هاوية . وأصابه الغثيان

حين تذكر رد فعل إليوت وفكيه المضمومين دهشة حين رأى الصور وعشرات من التفاصيل فلا يتصور أن تجلس بجانبه من التقطتها .

مجرد تخيل 'هنة' وهي متدلّية بحبل بين صخرة رأسية وهوة سحيقة يدفعه للصراخ :

- أنت ! أنت التقطت هذه الصور ؟ . وتسلقت الجبال لذلك ؟

- نعم . ووجه 'سام' احتجاجه لـ 'جاري' :

- وتركتها أنت تفعل ذلك !!

وارتجف 'جاري' فقد أزعجته لهجة 'سام' المرعبة :



- أنا ... هي التقطتها قبل أن أقابلها . وقد عرفني إليها أحد معارفي .. أنا ... وقالت 'هنة' ببطء :

- لقد أعجب السيد 'إليوت' بعلمي . ولا أرى أنك لن تكون راضيا يا سيد ماكينون .

اسمعي أنا لا أشك في موهبتك ...

فتح باب المكتب . وتلفتوا . إنها 'كلويه' مرت 'كلويه' بيدها على شعرها الأشقر المجعد الغزير . وقالت :

عفوا ، تاخرت . كنت أقوم بمكالمة تليفونية ... ولكن .. اعتقد ... الست أنت الشخص الذي قابلناه في النادي كانت 'هنة' تستعين أحيانا بـ'كلويه' كوسيط . وقالت :

- أنت تتذكرين السيد ماكينون 'الليس كذلك' . شيء غريب حقا . إنه الزبون الجديد الذي أراد السيد 'جاري' أن يقدمه لي .

وهو يعتقد أنني لن أقوم بمهمته . وحيته 'كلويه' : 'سلام' . وارتدت 'هنة' موجهة الكلام لـ 'سام' وإذا لم تكن موهبتي أو كوني امرأة عائقا . فلك أن تطمئن أن 'كلويه' ليست فقط صديقتي أو مساعدي ولكننا أيضا وسيط لي .

- هذا جميل . ولكن ..

- أم إنك متضايق من طريقتي في الكلام وتعتقد أنني لن أجيد التفاهم مع الناس هكذا ؟

- لا . إني ... ردت 'هنة' بغيظ :

- حسنا . إليك ما سأفعله يا سيد ماكينون سألتقط مجموعة الصور التي تريدها مجانا . ولن أتكلم في وجودك مادام هذا يكرهك .

وستتولى 'كلويه' ذلك . وإذا لم أسلمك صوراً جميلة ، تستطيع .. أنت .. اعطيك آلة تصويري 'النيكون' .

أراد 'سام' أن يضحك . ياله من اقتراح كيف يرفض ؟ مع أنه كان بغضل أن تراهن بأن تقدم له نفسها أو حتى قبلة . كانت 'هنة' أمامه تغالب دموعها دون أن ترمش بجفن . وأضافت :

- ثم إنه من المتعذر علي يا سيد 'ماكينون' أن أفهمك .. فمن الصعب فهم ما تقول بشقة واحدة !

- ماذا ؟

- أنا أقرأ بسهولة على شفاه الأشخاص العادين . الذين لهم شفتان أكثر ممن له شارب وكان عنده شفة واحدة . أدار 'سام' رأسه حتى لا ترى ابتسامته البهيجة ونهض وراح يذرع الغرفة ذهاباً وإياباً . ثم قال :

- أولاً أريد أن أوضح بعض النقاط . أنت تتكلمين جيداً . ولا أجد أدنى صعوبة في فهمك كما لا أجد في صوتك أية تكبر أو غرابة . موافق على اقتراحك بأخذ صور مجاناً وسأخذ آلة تصويرك المفضلة إن أخفقت فأحسني لكن يبقى شرط .

- ما هو ؟

- ستناديني بـ'سام' ! قالت بعد لحظة سكون :

- حسناً . اتفقنا . موافقة يا سيد 'ماكينون' ساناديك بـ'سام' بعد أن التقطت الصور .

تنفس 'سام' الصعداء وابتعد عن منتصف الغرفة . لقد هزم . أبدأ لن يستطيع أن يداوي كل هذه الحماقات التي قالها . فقد راها تدنو منه ثم تتباعد . وهو أضاف الشتم إلى الغباوة . وظل صامتا باقي المقابلة .

فهم 'سام' أن المعرفة التي عرفت 'هنة' بـ'جاري' هي أخته الصغرى وهي الأخرى صماء وفسر ذلك بسهولة تفاهم 'جاري' مع 'هنة' بلا إشارة . أما 'هنة' فقد بدت متعبة تعيسة وحيدة . لم يكن 'سام' فارسها المنتظر وهي التي ظلت أسبوعين تفكر فيه وتذكي ذكر هذه الأمسية . كان يؤلمها أن تكتشف أنه مثل أحد زملائها الأغبياء في المدرسة الذي كان يخلط بين المعوق وعديم الأهلية واحست بالارتياح عندما استأذن للانصراف .



- لابد انك قابلتها . إنها توأ ...

ولم ينتظر 'سام' نهاية الجملة فقد استدار ولم ينتظر المصعد وإنما اتخذ الدرج . وقفز على الدرج وهو يدعو في سره حتى انطلق إلى الساحة ، ولم يرها . طيران آخر على الدرج والدهاليز . ليست هنا ولا هنا وفي الشارع لمح فجأة شعر 'كلويه' الكاث المجعد ، وطار إليهما وهو ينادي 'هنة' . ليس من الضروري

بالتأكيد ان نذكر ان 'هنة' لم تسمعه ولكن 'كلويه' التفتت إليه ونهبت رفيفتها . وتألقت 'هنة' حين رآته وواصلت المسير ، فصاح 'سام' وهو يلهث من التعب :

- 'هنة' أرجوك يجب أن أكلمك . إني محتاج ... يا إلهي !

وأغلق عينيه كي يستعيد سيطرته على أعصابه ، فالذي سيقوله لا يحتمل أدنى غلطة لأنه مهم للغاية . ونظر إليها في عينيها وفهم أنه محق . عليه ان يناضل . والتفت إلى 'كلويه' وقرر أن يصحي بكبريائه ، وتوسل ضامًا كفيه :

- إني في حاجة إلى مساعدتك . أريد أن أتأكد أنها تفهمني جدا !

ونظرا لعشق 'كلويه' لقصص الغرام فقد ابتسمت ابتسامة غريبة ووافقت

كانت 'هنة' تنتظر . وأمسك 'سام' بساعدها برفق وحزم . وسرت في جسدها قوته . وقال 'سام' بعنف :

- 'هنة' . إني في غاية الأسف . لقد تصرفت بحمق . صدقيني كان هذا آخر شيء أبتغيه في الدنيا .

عن حكاية 'بورز إليوت' فلم يكن ليغنييني لو أن الد أعدائي تعلق بجانبه فوق هاوية . وقد أجدد ذلك مبهما .

ولكن أنت ! ان اتخيلك في أعلى . إن الفكرة تقتلني خوفا عليك وظللت أفكر لو أنها ماتت وهي تأخذ هذه الصور الملعونة ؟ ليس هذا

لأنك صماء ولكن لأنك ممكن أن تموتي . ممكن . أليس كذلك ؟

وانتظر ان تترجم لها 'كلويه' بالإشارات ، وهزت 'هنة' رأسها مؤيدة . فاستطرد مبتسما :

- حسنا ، إذن فهمت أن كل همي - كل همي في مسألتنا هو تأمين

## الفصل الثالث

كان 'سام' مغتما حينما غادر مكتب السيد 'شيروين' ولكنه سرعان ما كتم أحاسيسه ورجح العقل . لم يفقد كل شيء بعد ، هو أخطأ خطأ جسيما . نعم ولكن عليه أن يصلحه لقد عرف الإخفاق مرات في حياته وكم من مرة أيقظته ذكرى ذلك الحادث القديم منذ سنين وكان يعتقد حتى هذه اللحظة أنه لا يقهر فهو يملك كل ما يتمناه : الجاه ، السلطة ، المكانة ...

والآن عرف الهزيمة وفهم كم أخطأ في حق 'هنة' . فهو يتمناها ، لا بل أكثر . إن بها شيئا يحتاجه هو فعلا وإن أخفق في الحصول عليه فلن يسامح نفسه طوال حياته .

واستدار على أعقابهِ ليلحق بالمصعد فلم يفت الوقت لتصحيح الموقف ووصل المصعد بعد أن اغاظه بطؤه إلى الدور الرابع عشر . وقفز من الأبواب . وهي تفتح واندفع إلى موظفة الاستقبال وهو يسأل :

- هل رحلت 'هنة' ؟



قد يحدث الكثير . اتعلمين اني لا اسمح لامي ان تأتي من مسافة طويلة إن لم تكن برفقة أحد .

هزت 'هنه' رأسها بعدم الموافقة .

- عفوا ؟

- إن النساء اللاتي يسمعن لا يحضرن سباقاً ؟

نعم

- ما من سيدة تقترب من السيارة كي تاخذ صوراً وعرف إلى أين هي تريد أن تنتهي وفكر في أن يكذب .

- قل الحقيقة .

- نعم - إذن - ، سأقوم بهذا العمل .

ولكن ، بالنسبة لك الأمر يختلف . أنت حتى لن تستطيعي سماع السيارات . وفكرت 'هنه' واستدارت 'هنه' وبدأت بتباعد . مهما كان لطيفاً أو جميلاً فهو لن يتخلى عن آرائه . هو لا ولن يستمع .

- 'هنه' ، انتظري ! تعقلي . ساكون مسؤولاً .. و ... إذا حدث لك مكروه . أجابته :

- إذا مارست النساء هذا العمل إذن فانا أيضاً أستطيع القيام به . نهض ونظر إليها وكأنه يراها للمرة الأولى وكمن أنهكه الجدل وأحس بتعب عام . هو يريد أن يحميها وهي لن تدعه يفعل ذلك . من الواضح أنها مصممة .. إذن سيرضخ . سيرضخ لكل شيء كي يحتفظ بها . وقال :

- 'هنه' ، إنني متحير . إخال نفسي وكأني أقود في الليل بدون كشافات . أعرف أن الجهل عذر سخيف ولكن ذلك هو ما تبقى لي . أنا لا أعرف كيف أتكلم معك . ولكني أريد أن أتعلم . أريد أن أتعرف عليك . علميني . علميني أن أقول : 'اعذريني' .

كانت 'هنه' تعتقد أن 'سام' لا يعتذر إلا نادراً . هو لم يحاول أن يخرجها ولكن أن يحميها . وقررت في التو . ستعلمه وربما أصبحت كل شيء بالنسبة له . وستبدأ الآن درسها الأول .

مدت بنصر اليد اليمنى ووضعت على صدرها ثم أغلقت قبضتها

وهي تلف يدها حول قلبها وقالت :

- هكذا تقول : 'متأسف' واستأنفت بإشارة أخرى : وهذا هو اسمي . ولاحت ابتسامة خفيفة على وجه 'سام' وعاد رجل 'فيرجينيا بيتش' اللطيف الخريف السعيد برؤياها .

ونجح بيده هو أن يقول : 'هنه' أنا متأسف . ثم تظاهر بأنه يبتلع شيئاً ودعاها للغداء . فهزت رأسها بصبر وقالت وهي تتظاهر بالإمساك بملعقة غير مرئية : وهذه إشارة الطعام وقالت وهي تقرب بسرعة السبابة والوسطى من الإبهام : وهذه : لا .

- لا لماذا ؟

- إنني مشغولة وقت الغداء . لم يكن هذا صحيحاً ولكنها أحست أنها يجب أن ترفض وعبس 'سام' وسال :

- إذن متى أستطيع أن أقابلك ؟ سأقضي عطلة نهاية الأسبوع في روجمونت . وقاطعته كلويه :

- ماذا قلت ؟ أين تذهب ؟ أجاب 'سام' قبل أن يلتفت إلى 'هنه' :

- إلى روجمونت . منطقة في 'كارولين الشمالية' . في إمكانكما أن تاتيا معي في الأسبوع القادم حيث تنتج سيارة جديدة .

سيعجبكما ذلك وساريكما سباقاً تدريبياً . ما رأيكما ؟

- رائع . ولكني أستطيع أن أذهب إلى هناك بطريقتي فانا أجيد القيادة كما تعرف .

- بالتأكيد .. إذا أردت ذلك فليس هناك مشكلة ولكن بما أننا سنقضي الليل فانا ..

- نقضي الليل ؟

- أقصد أن السفر ساعتين بالسيارة وبما أنه هناك الكثير لرؤيته و... عائلتي تملك أرضاً في ضواحيها .

والغرف كثيرة و .. ستصبحنا كلويه ... صاحت كلويه :

- هائل ! أنا أقدم نفسي ما دامت 'هنه' قد نسيت ذلك أنا كلويه ويليز .

- كلويه ويليز ! هذا اسمك ؟ أجابت وقد فاجأتها دهشة 'سام' .

- نعم هي معتادة مثل رد الفعل هذا . وأضاف 'سام' :



- رائع ، ما رأيكما ، سامر الثلاثاء لأصطحبكما وأعيدكما الخميس  
أو الجمعة إذا فضلتما إطالة المدة . قالت 'هذه' :  
- لكنك تكلمني وكأنني قمت بعملتي ، أنا لم أجتز أول امتحان .  
- ستقومين بها .  
- لأنك تشفق علي ؟  
- اسمعي . بعد كل هذا ، من الأجدر أن أشفق على نفسي .  
- قطعاً : لا .

- بالفعل سأجن من قلقي على المخاطر التي ستلاقينها . ولكنك  
ستأخذين صوراً جميلة وهذا ما أنشد وهذا ما أنتظره منك . أجابت  
'هذه' وهي تلقي إليه بنظرة مثيرة :

- إنني أعرف تماماً هذا الشيء الآخر الذي تريد .  
- أشك أنك تعرفينه . ولكن بما أننا متفقان فقولي لي ما هو ؟  
لم ترد 'هذه' في الحال ولكنها تركته يسرح في إجابة مغرية .  
- إنه آلة التصوير المفضلة لي  
تفرد فيها 'سام' وهو صامت ثم قال :  
- أنت الملك الصغير اللطيف الذي تخيلته .  
- إنك تدعي أنك تعرفني .

أجاب بالإيجاب . هي محقة ولكنها مع ذلك هي نفسها الفتاة ذات  
القوام الرائع التي قبلها في النادي . نفس العيون ، نفس الفم اللذيذ .  
عيون وفم وقوام سيدة شابة ملكت فؤاده وهو يحبها لكنها أيضاً  
مجهولة ، لها ماضٍ خاص بها وأصدقاء وذكريات ومئات الأسرار التي  
يجعلها . ومع ذلك فهي التي حلم بها ، قالت 'كلوية' :  
ما دمتما متفقين فكلمني عن أخيك ، قلت : إنه سباق سيارات ؟  
أهو متزوج ؟ احك لي .

## الفصل الرابع

قال تريغور لأخيه بينما هما يعبران ردهة المطار الصغير  
بديرهام : أنت مجنون تماماً .

وكان شمس كارولين حارقة بالداخل والخارج حتى ظل محتفظاً  
بنظاراته الشمسية ، كان رأسه يؤله وسيداويه وكما أن بعض الشراب  
وطيفاً طويلاً رشيقاً يكفيان الاحتفال بالدرجة الثانية التي حصل  
عليها بعد جهد . ولكن 'سام' أفسد ذلك .

قال 'سام' وهو يسرع الخطى : صحيح .

- لماذا لا تأخذ طائرة صباح غد ؟

- لا .

كان تريغور يعتقد أن للرجل أن يفعل ما يحلو له يوم السبت  
يجري أو يصطاد مثلاً . كان يعيش لهذا اليوم وأضاف :

- ولم تستطع أن تطلب من فرائك أو جيري اصطحابك إلى المطار ؟

الم تجد غيري ، أجاب 'سام' وهو يرفع عينيه للسماء :

تماماً : استغرق الطريق من روجمونت إلى ديرهام على الأقل



نصف ساعة ولم يتسع الوقت لتريفور كي يأخذ حماما إذا لم يستعجل الوصول لها لا يجد لنفسه فتاة واحدة :

- وهل تستحق نانا كل هذه التعقيدات ؟

- نعم يا صديقتي . وتمتم بتذمر بينما يشتري 'سام' تذكرته واخوه يتكى بجانبه :

- حسنا . ولكني لا اجد فرقا لو رحلنا غدا ١٤

وبالرغم من ألم راسه فإن 'تريفور' لم يسعه إلا الابتسام وهو يرى أخاه الأكبر يدق برفق على حافة شبك التذاكر باصابعه كمن فرغ صبره . ولاحظ أخوه انه شارد منذ وصوله إلى روجمونت وعليه ان يدفعه برفق كي تنتبه إليه . قال : 'تريفور' لـ 'سام' :

- اتعرف ؟ يحلو للفتيات ان يقلق بشانهن الرجال ..

- احقا ؟ ولم يكن بنظرة 'سام' لآخيه أية تعبير .

- ياه ! لا تثق بهن ولا تحلم كثيرا فإنهن يطرن بسرعة .

تسلم 'سام' تذكرته وشكر الموظفة وانطلق وهو يعلم ان أخاه في إثره . كان يفكر :

- لا . إنها مختلفة عنهن وأنا لا احلم إلا بوجودي بالقرب منها .

زفر 'تريفور' زفرة . لن ينجح في إخراج أخيه من هذه الحالة وكأنه اليوم رفيق ماهر لآخيه في 'فرجينيا' .

ولكن الأمر لا يحتاج إلى فراسة . من الواضح ان أخاه غارق في قصة حب . قال له بخبث :

- اتريد ان اقتلك قبل او بعد ان تحطم لك قلبك ؟

- صه ! إنها مختلفة .

- نعم ارى ذلك . ولكن أهي على علم بانك تملك نصف اسهم شركات سيارات ريشمونت وديفوك وانك تقوم بإنتاج سيارات سباق تبلغ قيمتها ملايين الجنيهات ؟ وهل تعرف أنك على رأس مجلس إدارة ثلاثة بنوك .

ومدرسة خاصة .

- لا . يجب الا تعلم .

- إذن .. هل تعتقد ان ثروتك ستشكل عائقا ؟

- ماذا تريدني ان اعرف . انا لم افكر في ذلك .

- عليك إذن ان تعلمها بذلك وان تهذا وتتريث . خذ حذرك . انا لم ارك في مثل هذه الحالة قط .

- لا جديد في ذلك . لقد فكرت وفكرت . لن تكون هناك صعوبات . وتمتم 'تريفور' :

- سمعت هذا من قبل .. مارتينغال!

واسهم 'سام' ولم يجب . لم يكن هذا ضروريا . كلاهما يعرف ما يتكلف الإنسان كي يبدو شجاعا ومقداما .

صاحت 'كلوية' وهي تركل ساق 'هنه' قائلة : انت مجنونة ! اتعرفين ذلك ؟

كانت 'هنه' ممددة تحت سيارتها . و'كلوية' تعلم انها لم تفهم منها شيئا مثلها ولكن لا يهم . قالت 'هنه' :

- لحظة يا 'كلوية' يوجد شيء ليس بالكتاب . هل هذا مهم ؟ وريدت 'كلوية' محتدة :

- كيف لي ان اعرف ؟

- كان يجب ان اسأل ابي سيسره ذلك . فانا الابن الذي لم ينجبه . ونهضت ووجهها ملطخ . مشحم .

- إنني حقا في عجلة من نفسي . لن أستطيع ان ألم بكل ما يلزم في الميكانيكا قبل يوم الثلاثاء . سيعتقد اني غبية - سيتفكر فقط أنك امرأة . قالت 'كلوية' مقطبة : إن الرجال لا يميلون إلى المرأة التي تعرف الكثير عن السيارات وبما انها آلات مبهمة فهم يتكلمون معا عن كل شيء فيها المكابس والفرامل وأخرى دون منافسة من أحد ما دامواهم وحدهم الضالعون بها . ضحكت 'هنه' وهي تقول :

- اعلمي اني لن اثير أحداً . انا لم افهم شيئا من هذا الكتيب ! ثم إن الذي كتبه . رجل ...

- لو أنك توقفت عند الالفاظ الفنية فهو يشبه كتاب الأكلات اليس كذلك ؟ ولكني اتساءل أين امي . من المفروض ان تكون وصلت منذ برهة !

لم تكن علاقة 'كلوية' بامها حميمة . فقد لاحظت 'هنه' منذ وصولها



من تسع سنوات أن كلويه تأخذ دائما المبادرة .

ولأن كلويه نشأت مستقلة فقد تعودت أن تفكر وتتصرف بطريقتها وهي تحتسب لنفسها شرفا إلا تشبه أمها التي تصفها بعدم النضوج والتذبذب ولا تراها "هنة" مخطئة تماما في حكمها غير أنها هي نفسها غير متوازنة أحيانا . عندما تتقابل الأم مع ابنتها فإنهما تتعاركان في كل شيء وأي شيء. الأم تتطلع للتطور والابنة متحفظة ولكن أخيرا نشأت بينهما شركة خالية من كل عاطفة . الأم تتكفل بالماكل والمعيشة والابنة تدفع لها دائما الكفالة كي تخرجها من القسم في كل مرة يقبض عليها في إحدى المظاهرات .. وسألها "هنة"

- وعن أي شيء تتظاهر أمك هذا الأسبوع ؟

- من أجل مدفن للكلاب .

- ماذا ؟

- تريد الدولة أن تشق طريقا في مكانه . فقيدت أمي . الطبيبة البيطرية نفسها هي واثنا عشر متطوعا إلى نصب تذكاري لكلب يدعى جاس ! سوف .. ولكن .. هيه انظري يا "هنة" من القادم ! وتمهلت سيارة سباق بيضاء عند موقف على بعد خطوات ممن تدعى "هنة" فوجلت . وكانت عصبية ومتسخة للغاية . وتوقف "سام" وتحولت ابتسامته إلى تقطيب وتساءل :

- "ماذا يجري؟" أهناك مشكلة في الموتور ؟ ولاحظت "هنة" وهو يتقدم أن شيئا تغير فيه .

- "هل فاجأتك؟" صاحبت "هنة" :

- "نعم .. مش .. شاربك! أنت حلقته" وسألها واثقا :

- ما رأيك ؟

-اعتقد أن ذلك يعجبني .

إن هذا أعجبها جدا وهو لم يظن إلى أنه زاد جمالا بدون شاربته . وتأثرت جدا لأنه فعل ذلك من أجلها كي تقرأ شفتيه وحرك يديه وأصابه في الهواء وهو يقول :

- انظري هذا ! "كيف حالك؟" . وغضت البصر وعضت "هنة" شفتها

السفلى وشكرته بالإشارة والصوت وتاملها :

- ساعديني . كيف أقول : أنت متسخة للغاية هذا الصباح ؟ وانفجرت ضاحكة وزادت شحماً على خديها . فامسك بمعصمها وهو يحتج : "ماذا تفعلين؟"

- إني .. إني أدرس الميكانيكا .

- ولكن لماذا ؟ ردت كلويه بدلا منها :

- كي لا تصفها بالحمق . وأضافت "هنة" :

- من الضروري أن أتعرف على الشيء الذي أصوره واعترف أنني أجهل الكثير عن السيارات وسيارات السباق .

- حسنا . ساعدك معك اتفقا . أنت تعلميني التفاهم بالإشارات وأنا أعلمك أكثر مما تبغين معرفته عن السباقات .

مدت له يدها وهي تقول : "اتفقنا" . ومد سام يده ليصافحها ولكنه تراجع فقد كانت مشحمة وانفجرا ضاحكين وتظاهرا بالعودة إلى المنزل . صاحبت كلويه :

- إيه . معذرة . وانت .. أتبغين مساعدة يا "هنة" ؟ ومرت لحظة سكوت وردت "هنة"

- شكرا . هذا لطف منك . ابتسمت برفق وهي تشير بالنفي برأسها استطرقت كلويه :

- في الواقع يا "هنة" : "بيتر" اتصل ويريد أن يعرف ماذا يقول لـ "سيلاميريت"

وإغاضت هذه الملحوظة "هنة" . لماذا لا يتركونها لشانها . وهي تعرف أن هذه هي الفرصة التي كانت تنتظرها وتحلم بها . وأنها إن تركتها

تفلت منها فلن تستطيع أبدا أن تقدم نفسها . هي تعرف ذلك ولكن ..

- قولي له : اني أقرر بعد .

يقع منزل "هنة" في أحد أركان الحي التجاري في ريتشموند . وقد توصل إليه "سام" بسهولة بعد أن قرأ على اللافتة الأنيقة : تصوير

"الكسندر" . وكان المنزل مثل غيره ما عدا أن به معملا . ولم يفكر "سام" أبدا في الأدوات التي يمكن أن يحتاجها أصم يعيش وحده . لذا فإن

بساطة منزلها دفعته للتفكير .

كان يعلم أن جرس الباب والتليفون متصلان بإشارة ضوئية



تخطر لها بان احداً ينادي وانها تفهم ما يقوله المتحدث بالتليفون عن طريق آلة كاتبة خاصة بالصم . ولكن توجد بالتأكيد بعض المهارات التي تعلمتها وابتكرتها "هنة" وتستخدمها كي تعيش مثل الآخرين واحزنه جهله بكل ذلك وسالته "هنة" وهي في المطبخ إن كان يريد قهوة، وراته يتطلع إلى صورها المعلقة على الجدار . واستدار وأشار بيده "نعم ، شكرا" . فقالت له :

- ستصبح يوما ما معلماً

بالفعل هو يود أن يشير بـ "من فضلك قبليني" أو اعتقد انه حان الوقت أن ترتمي في احضانني إذن : نعم ، شكرا . وسالها :

- من "بيتر" ؟

- وكيلي

- اء . كان يرغب في سؤالها عن علاقتها بـ "بيتر" ، هل هي علاقة

عمل فقط او .. لكنه اجل ذلك وابتسمت له من المطبخ ثم انضمت له . وسالها :

- هل تلزم إشارة حينما تريدان الكلام ، او لا ؟ يجب ان اتعرف وأجيد ما في الكتاب الذي اشتريته وبسرعة .

- وعد مني!

ولم تفارقها نظراته وظل يتابعها لرقه وخفة حركتها . وخالها راقصة باليه فليها قوتها وقوامها وخفتها .

- لماذا جئت ؟ هل غيرت رأيك عن يوم الثلاثاء ؟

ظل هذا السؤال يلح على شففتيها منذ أن جاء . وأرادت ان تخفي اضطرابها ولكنها كان يجب ان تنظر في عينيه كي تفهم .

- ابدأ . أردت ان أراك ثانية .

سرت في جسمها حرارة وديق قلبها أن وجنتيها احمرتا ، واجتهدت أن تعلمه ما قاله بالإشارة كي تصرف نظره عن خجلها .

- هذه إشارة لـ "انا كنت أريد" ، انا أريد ، أنت تريد ، انا كنت أريد ،

أنت كذ ..

ويدون أن يرفع عينيه عنها ، حرك أصابعه بهدوء : "انا أريدك"

قالت في نفسها : إنه يتعلم بسرعة . وتتابعت دقات قلبها مسرعة .

تسمرت مكانها ، لا تقوى على الحركة ، وكانت تماما تحت سيطرته . وأخذ خديها في كفيه المفتوحين ، وركنت هي رأسها فيهما وكانها تحبته فيهما واحست بشفتيه تلامس شففتيها برقة . أرادت ان تغرق فيهما . وامطر وجهها بالقبلات قبل ان يلامس فمها قبل ان يدخل لسانه إليه وقبل ان يلهبها . وفجأة ابتعد عنها وبدت منه تنهيدة طويلة عميقة . ونظر كل واحد منهما للأخر بدهشة مشوبة بالخوف وصعدا الدرج وهما يتبادلان القبل ويتعانقان . احست وكانها تغرق وتغوص في مكان مظلم ومتحرك، كانت تريد ان تهبه نفسها واحست بحرارة والتم وشعرت انها ضعيفة ضائعة وانها تعرض نفسها . وتعلقت به واخذها في احضانه وغاص وجهه في رقبتها . وارتعشت . وواصل الصعود . يقعان وينهضان ثم يسقطان ، وراته يتحول من الرقة إلى الرغبة المحمومة .

لم تكن تميز إن كان ما تفعله صوابا ام خطأ ، اهو عقل ام جنون ، صح ام سخف ولكنها تعرف ان قلبها يريد ذلك وجسدها ايضا . ووصلت إلى حجرة نومها ، كان سعيدا ، قضيا الليل .

كان ذلك مساء أحد أيام سبت مايو ليلة هادئة وكسلة وقد توقفت الطيور عن التغريد مع انصرام النهار . في الخارج يسمع صوت سيارة تمر . ضوء قنديل حجرة النوم ينعذ في ظلامها وبدت الحياة جميلة . كان "سام" سعيدا ، وتنهدت وسالته "هنة" :

- هل قلت شيئا ؟

- كم أنت جميلة !

- لا ، حلوة لكن لست جميلة . قالت وهي تحرف مقالا كانت تقرؤه :

- لست ممن تخفق لهن القلوب .

- على العموم . لقد مسست قلبي انا .

- نعم ولكنك استثناء . رد ضاحكا :

- لا . فإنك لا تستطيعين سماع الرؤوس وهي تدور عندما تمرين

بها!

مالت برأسها على صدره وركنت خدها ، وسمعت قلبه يخفق . وأغلق "سام" عينيه واستسلم لخطر الليل ، كان يفكر في حياته وفي



هذه وفي الحياة عموماً ، وغنى طير . وعرف سام وهو أسف أن  
هذه لم تسمعه . ورفعت إليه رأسها وسألها :  
- كيف ؟ أريد أن أقول ... أن ... الصمم ؟ أجابت :  
- هدوء تام .

كانت هذه هي إجابتها لعامة الناس ، ولكنها حين رأت تعبير عينيه ،  
لامت نفسها أنها عاملته كالباقين وأضافت :

- إنه شيء بسيط ، ليس كظنين في رأسي يدفعني للجنون إنه  
يضايق ، هذا كل شيء . وأضافت : ولن تكون هناك مشكلة لو أن كل  
الناس صم ولكن الطامة هي عندما لا تستطيع أن تتواصل مع غيرك .  
- هل ولدت صماء يا هذه ؟

- لا ، إنها الحصبة . كان عمري ست سنوات . كنت مريضة جداً ،  
حرارة عالية جداً . كنت أستعين بسماعة بضع سنين ولكن بعد فترة لم  
استطع سماع أعلى الأصوات .

- درست في مدرسة متخصصة ؟

- لا ، جاهدت أمي كي أعيش حياة عادية .

ومع ذلك فقد كانت التجربة قاسية ولم تعترف أبداً بهذا لامها ،  
كانت مختلفة ، كانت تجاور التلاميذ الآخرين يكون الأطفال أحياناً في  
غاية الغفظة ، وتعلمت أن تقرأ الشفاه بأقصى سرعة لأنه لم يكن هناك  
حل غير هذا وكى تسر والديها . وكانت تذهب إلى متخصص ثلاث  
مرات أسبوعياً - ومثل بنات سنها كانت تتعلم الباليه ، وحمداً لله  
كانت تستطيع أن تعبر بطريقة كافية لاكتساب صداقة من يرغب في  
سماعها . ولكن مهما كانت مهارة قراءة الشفاه فلا تستطيع أن تفعله  
إلا مع شخص واحد في كل مرة . ويبدأ الكابوس حين يجتمع حولك  
أكثر من صديق ، فتتوه نصف المحادثة ولا أفهم النكات والردود  
السريعة ... كل ما في ثرثرة المراهقين من هزل .

كبرت وحدها مرتبكة . عرفت لحظات سعادة بفضل والدها خاصة  
ولم يكن يعتبر نفسه مسؤولاً مثل زوجته ، ولم يقف أمام رغبتها في  
أن تفرض على ابنتها حياة عادية ، ولكنه حين يكون مع هذه وحدهما  
لم يكن يفرض عليها أن تقرأ الشفاه وإنما كان يكتب لها خطابات

طويلة مسلية عن أفكاره الخاصة جداً .

لم يكن يصر على أن يراجعها أو أن يجبرها على إخفاء عاهتها .  
وكانت هذه تعلم أنه يفهمها حينما توبخها أمها لهذا السبب أو  
لذلك ، وقد ساعدتها كثيراً جدتها لامها - إنها هي التي فكرت بذكائها  
أن توفر لها أشياء عملية تساعد في محنتها .

- هي إذن التي أعطتك أول آلة تصوير ؟

- نعم . وكان يوماً مشهوداً بالنسبة لي . لم يكن والدي موجودين .  
كان أبي يبحث عن عمل . كنا مضطرين أن ننقل إلى سكن آخر ولم يكن  
هذا نبأ سعيداً بالنسبة لي : التعود على معيشة أناس جدد ، حي  
جديد ، وخاصة مدرسة جديدة وكان يوم ميلادي ، وقدمت إلي هذه  
الهدية ودعت إحدى صديقاتها الصم أيضاً .

- لم تكوني قد قابلت أحداً في نفس حالتك ؟

- لا ، أبداً . كان بالمدرسة زميلان أصمان ولكنهما كانا يكبرانني  
وكانا مثلي لا يختلطان بالآخرين .

أعلم أن هذا جنون ولكن .. كنا معا هي وأنا متماثلتين على نفس  
المائدة ولكننا لم نكن نستطيع أن نتفاهم .

- وبعد ذلك ؟

- رمقتني بعينيها وبدأت إشارات غريبة بيديها واعتقدت أنها  
غبية .

- كم كان عمرك ؟

- خمس عشرة سنة ، في هذا الوقت فقط بدأت تدريبي .

- بمعنى ؟

- كان أول شيء فعلته حينما انتقلنا إلى المسكن الجديد هو أن  
بحثت عن مكتبة البلدية ، وجدت كتاباً عن التفاهم بالإشارات وأخر به  
نصائح لمن هم مثلي . كنت اعتقد أنني تقريباً الوحيدة بهذه العاهة  
المؤلمة وعلمت أن تعدادنا بالملايين وأن هناك مدارس وجامعات مهيئة  
لنا .

- ألم يخبرك والدك بذلك ؟

- لا ، ولم أسأل ، قالت بنبرة أسي : ولم تكن أمي لتسمح لي .



إنني ... ليس لأنها لا تحبني بل بالعكس فلم تعش إلا لي . علمتني أن اتصرف وحدي . أن أضحك بون أن أصرخ . أن اتحكم في صوتي ومشيتي . علمتني أن أكون دائماً منتبهة . ولم يلحظ احد . أنني صماء وذلك بغضلها .

- هيه ...

اسمع . هي كانت تفعل ما تستطيع لكنها لم تستطع أن تعلمني كيف "أكون" فتاة صماء . بدأت المشاحنات حينما تعلمت ذلك . ولحسن الحظ ساندني أبي وجدتي سنين كثيرة . وتمكنت من إنهاء دراستي الثانوية في معهد متخصص وتمكن أبي من تدبير مصاريف إرسالي إلى "جايبويه" .

وهناك كانت المشاجرة الكبرى .

- وما "جايبويه" ؟

- ألا تدري إنها جامعة مشهورة للصم . إنها في "واشنطن" وبعض المدرسين أنفسهم صم أيضاً .

- أين المشكلة إذن ؟

- لم تكن أمي تريدني أن أنهب .. هو ... م .. إنني جائع ! أتريدني ساندوتش ؟ وتبعها إلى المطبخ .

ولم تمتثل أمي إلا عندما وصلت إلى الدبلوم بعد أن ذهبت وغدوت عشرات المرات وبعد مئات المرات من الاتصال بمعلمي .. ولم تكف عن مراقبتي حتى بعد أن انتقلت إلى معهد متخصص في روشستر لدراسة التصوير ولم تحتل أبداً فكرة أنني من الممكن ألا أعود إلى المنزل بعد الدراسة .

- أرى ...

- ثم فكرت في الذهاب إلى "نيويورك" كنت أبغي الشهرة ولكنها كانت ستجن . وجودي هنا لم يكن سهلاً .

- لماذا ؟

- أنا صماء . وأنا أريد أن أنجح في عالم آخر . عالم الذين يسمعون . إنك تكون أكثر أماناً في عالم من يماثلونك في المشاكل . هذا أيسر بكثير . ثم انظر من النافذة . قالتها وهي ممتعضة وانحنى من

فوق كتفها :

- ماذا ؟ سيارتك ؟

- هذا الشيء الكريه يذكركني أنني يجب أن أكون بالخارج منشغلة بإصلاح ما ورائي أو أحد المكابس بدلاً من اللهو معك هنا .

- "هته" . لا يوجد بالسيارة غير مكبس واحد . ثم ماذا تفضلين ؟ أن تلوثي نفسك طول الوقت في ركن من الشارع تحت سيارتك أو أن تفعلني ذلك وكما يحلو لك هنا ؟ معي ؟

نعم إنها بالفعل ليلة دافئة وكسلة قضياها معا ! واسترسلا في الحديث والتألف . ومع التصريحات الحميمة صارا كأنهما صديقان قديمان .

وسألته كيف وصل إلى سباق السيارات . تكلم عن أبيه وطفولته في "فرجينيا" .

تحدث عن المزرعة وقسوة العمل بها . عن الذرة وأشجار الفاكهة وعن الهواء المحمل بالأتربة وعن والده الذي كان يقضي الساعات محنيا لإصلاح سيارة مستهلكة . كان الأب يهوى قيادة السيارات أما الابن فالسباق بها والغوزهدفه . هذا هو مبتغاه ولم يعديهم للطرق المتربة . وفي سن الثامنة عشرة اشترك في أول سباق رسمي . وكانت معرفته "لجو ماليني" أكبر نقطة تحول في حياته . كان هذا الأخير يملك ثلاث سيارات سياحية خصصها للسباق .

كان هو يقود واحدة "وسام" الأخرى "تريفور" الثالثة .

اكتسح الثلاثة السباقات في طول البلاد وعرضها مدة ست سنوات . كان "وسام" أحسنهم ويفوز بأحد المراكز الثلاثة الأولى ويعود بالغنيمة الكبرى والمال الأكثر إلى البيت . كانت صداقتهم متينة . كانت أسماء "ماليني" و"ماكينون" متعاوضة . كانوا شركاء في كل شيء ما عدا النساء .. طبعاً . وسألته "هته" وهي جالسة على السرير مرتدية التايور .

- ألم تشعر أبداً بالخوف ؟ قال وهو ينهض فجأة .

- لم أعد أتسابق .

واتجه إلى النافذة واستغرق في تأمل الليل .



- لكن لماذا ؟ رد بحدة :

- وهذا أيضاً عمل يجب أن يهتم به أحد . وتريقور غبي -  
- أخوك ؟

- هو ليس أحق تماماً ، ولكنه يستخف بالأعمال واهتماماته  
الوحيدة هي بالترتيب :

السباق ، وملاحقة النساء .

- ولكن ؟ هل هو سائق ماهر ؟

- هذا العام كان استثناء بالنسبة لنا ، هو ما زال فتياً وهو يتقدم .

- أنت ، هل تشناق ؟

هز رأسه بالنفي ولكن "هنة" لاحظت أنه يتجنب أن تتلاقى نظراتهما :

- في الحقيقة ، أنا أنجح أيضاً في امتلاك السيارات وتحسين

موديلات جديدة وتطويرها باستمرار كما إنني ناجح في إدارة فريق

من أحسن المستويات . أرايت !

- كلمني عن أعمالك

- حسناً . أهذا يهكم جداً ؟ نحن الآن ملاك خلوص في قطاع

السيارات والصفقات السريعة . ثم هناك شيطان أو ثلاثة أخرى . فإن

عملي يتطلب مني أن أنتقل من اهتمام لآخر حتى أطمئن أن كل شخص

يقوم بعمله بطريقة صحيحة تدر علينا المال .

- إذن ، فأنت غني .

ابتسم لها . هو يعرف أنها ليست انتهائية وإذا كانت كذلك

فسيعرف كيف يهملها .

- اسمعي في ثلاثتي توجد كل أنواع الأطعمة ويتبقى الكثير بعد

الغداء . أهذا ما كنت تودين معرفته ؟

أفهمت ! إنني أحافظ على رشاقتي فابتعد عن السكريات وحينما

توجد الكثير من الفاكهة فأني لا أستطيع أن أقاوم ...

- تنقصك الإرادة .

- الإرادة ... وتعلقت عيناه بديكولتيه فستانها وردد : الإرادة ...

فكرة جيدة .

وانحنى بشفتيه على فم "هنة" .

## الفصل الخامس

سالت "هنة" . أليس لديك ماتعمله اليوم ؟

وأفلتت منها صيحة عندما طوقها بذراعيه . وجذبها إلى السرير .

كان صباح الاثنين وكان دهشاً لسرعة انقضاء ثمان وأربعين ساعة

وشما معاً . قال وهو ينحني فوقها .

- نعم ، لدي أعمال ولكني لا اسميه كذلك . وتفكر منذ متى لم

يقض يومين طويلين في سرير مع امرأة جميلة ؟

- ثم إنني صاحب العمل . ليست لي مواعيد منتظمة .

- تاتانا . وأنا أيضاً رئيسة نفسي وليست لي مواعيد منتظمة :

وإذا جاءت كلويه فستجدنا في السرير .

- حين ترى سيارتي بالخارج ستنتظر بالتأكيد إلى أن أرحل .

- أتعقد ذلك ؟

- بالتأكيد . هي تصف شعورها كيفما اتفق ولكنها تعرف متى تكون

غير مرغوب فيها .

فكر سام في اليومين الماضيين وكيف تصرفت بحكمة ؟



- أولا إن تصفيفها لشعرها ليس بهذا السوء الذي تصفه نساء كثيرات يقضين الساعات الطويلة عند مصففي الشعر كي يحصلن على شعر مجعد مثلها ومستعدات لدفع حياتهن ثمنها كي يكون شعرهن جميلا بالطبيعة .

- أنت شعرك مجعد . اليس كذلك ؟ ولكنك لا تشبهين فلاحه مشعثة .  
- هوم !

ظل سام يمطر صدره هنة بقبلاته وينظر تارة إلى عينيها ووجهها وتارة لجبهتها وخديها ورسم أنفها الجميل . ثم عينيها . عينيها اللتين أسرته منذ أول لقاء وانارته ..

- يا إلهي ! لو أن كلويه . إني ...  
وسمعت صيحة كلويه في الدور الأسفل .  
- سلام . أمل أن تكونا في وضع لائق يامن في الدور الأعلى . لاني قادمة .

فوجئ سام وتغير لون وجهه . وفي أقل من ثانية أمسك بغطاء السرير وإتترز به وبدا هادئا واثقا بنفسه عندما ظهرت كلويه عند الباب بينما انفجرت كلويه في الضحك وصاحت .

يا إلهي ! ترددت في المجيء . في الحقيقة يا هنة الساعة الآن الثامنة والنصف وميعاد كلويه وأنا في المنتزه في العاشرة ! ردت هنة وهي تغالب ضحكها وقهقهتها :

- اعرف وسأسرع . وسألتها سام مبتسما .  
- هل أستطيع أن أعرف ماذا سيدور في المنتزه في العاشرة ؟  
- نحن تصور ملابس مدرسية للبيع . أردفت كلويه .  
- ولن نجعل التلاميذ ينتظرون فهم يصيحون بسرعة . هم غير محتلمين .

- وكم من الوقت سيستغرق ذلك ؟  
- ثلاث أو أو أربع ساعات . ثم تعود لإكمال العمل هنا .  
- وتظلين كثيرا في الحجرة السوداء ؟  
- لن أفعل قبل نهاية الأمسية . وسنرتب صفحات الكتالوج بعد

الظهر . يجب أن ينتهي بعد ظهر غد .

ولن أحفض قبل رحيل كلويه . صاحت كلويه :  
- أوه ! إن هنة تكره العمل بالكتالوجات وسيستغرق ذلك منها وقتا طويلا حسنا !

ساسخن السيارة . أتريدين شيئا ؟  
- لا . شكرا .

واعتقد سام أن كلويه ستذهب . ولكنها ظلت واقفة . وبعد لحظة سكوت ثقيلة استدارت وسألته :

- أخوك ؟ هل تشبه دروسه في تعليم ميكانيكا السيارات طريقتك ؟  
عاد سام في ساعة الغداء إلى بيت هنة . هو أراد ذلك . هو يعرف أنها ستوجد قطعا به لتاكل شيئا .

- إني . اعتقدت أن ... هوم ... مع أنه ليس من الضروري أن تعرفي الكثير عن تشغيل السيارات فإنه من اللازم أن تعرفي شيئين أو ثلاثا قبل أن نرحل إلى روتوك . سنتحدث في ذلك على الغداء . لم تاكلي . اليس كذلك ؟ كانت هنة متعجلة جدا . هي ترص ملابس الأطفال على مائدة . وهي واقفة عاليا على كرسي مطبخ واستعدت . وضعت الكليشيهات . ولكنها لم توح أنها لا ترغب في الشرثرة مع هذا الاستغراق في العمل

- إني سعيدة لرؤياك ثانية . كنت أمل أن تعود لتساعدني .  
- رائع . انزلي إذن وهيا لننغدى ! وأطاعت ولم تنتظر أن يلح عليها .  
- سام ! أنا أكره هذا النوع من العمل . هو لا يتغير ويعاد باستمرار . قال سام وهو ينظر إلى المنضدة :

- وهكذا تصور الملابس المعروضة للبيع في الكتالوجات ؟  
- أحيانا . ليس هذا سيئا جدا لكن طول الوقت .  
- إذا كان ذلك يضايك فلماذا تفعليته ؟ توجد مئات الموضوعات الأخرى لتصويرها . لست ملزمة بتصوير المانيكانات فقط ؟ أو البورترية ؟ إن التي في صالونك في غاية الجمال .  
تبادلته المرأتان نظرة طويلة ثم قالت هنة :  
- إني أفعل ذلك لاني أحب أن أنفق على نفسي كما أن علي أن أسد



رهن منزلي ولو كان بإمكانني لضاعفت الجهد كي أدفع لمساعدتي ما  
تستحقه ردت كلويه بدون أن ترفع عينيهما عما تفعله :  
- إن ما تدفعينه لي كافٍ . نظر إليها سام باهتمام . قالت هنة  
وقد فاجأها ذلك :

- هي تحب المزح . تقول : إنني أدفع لها ما يكفي .  
اكتفت كلويه بهز رأسها . أما هنة فبدت متوترة وهي تضيف :  
لو لم تكن تقطن بالقرب من أمي وتستخدم سيارتي لسيبحت عن  
عمل إضافي . هي تلازمني لأنها تحبني لا أكثر !  
وكان هذا الحديث أصاب كلويه بالملل وكانها سمعته للمرة  
العاشرة فصاحت بها :  
- كفي عن مضايقتي ؟  
- مضايقتك ؟

- نعم أنت أسوأ من أمي تعلمين أنني أحب ما أعمله معك . ولست  
بحاجة إلى الذهاب إلى الجامعة لأحصل بعد ذلك على عمل يفسد علي  
حياتي . أنا سعيدة هنا . وإذا فكرت في ترك عملي معك فعلي أن أملا  
صحيحة أحوال اليس كذلك ؟ صاحت هنة وهي تقفل قبضتها "أود"  
- ولكن عم تتكلمان ؟ لم يكن سام يدري إلى ماذا تنطرق  
مناوشتهما .  
- أبدا . إن كلويه تكره أن تملا استثمارا حتى لا تذكر اسمها  
الرسمي .

نظر سام إلى كلويه نظرات مرح وفضول . إن لها شعرا كئاجدا  
وحركات غريبة ومع ذلك فقد بدأ يحبها :  
- حاولي أن تتخيلي نفسك باسم صموئيل جدعون مثلا . إن هذا  
كلفني كسر انفي مرتين :  
- حقا ؟ لا بأس بجدعون ! أه لو علمت الذي لي : رد سام وهو  
يعض شفتيه حتى لا يضحك .

- افضع من هذا ؟ أجابت بلهجة جافة : تماما . وتدخلت هنة :  
- إنها تبالغ ! إنه اسم جميل خبريه به .  
- وحياتي أبدا ! اذ هيا لتتغديا وانسياني . لدي عمل كثير مع أمي

العزيرة وحملتها الأخيرة !

وسالها سام وقد قرر أن يرفع الكلفة بينهما ( . يناديها بـ "أنت")  
- لماذا لا تاتين معنا . إنني أحتاج إليك لتشرح لي هنة أسرار  
رياضة السيارات . هيا لا تتعنتي .  
أهذا أنت أم صخرة . أنا لازلت أجهل لغة الإشارات . إلا إذا كنت  
تتبعين نظاما للتخسيس ؟

قالت هنة وهي تحاول إخفاء بعض الضيق : تعالي إذن .  
لم تكذب هنة حين قالت إنها سعيدة برؤياها ثانية : هي لم تكف عن  
التفكير فيه واستعادة كل كلمة نطق بها وحركاتها معا وقبالاتها .  
وهذه الليلة الليلة الأولى لهما حيث خيل لها مالوفا تماما وكانها  
تعرفه منذ الطفولة . ولم يكن وجهه هو الذي بدا مالوفا لكنه هو  
هذه الرقة . هذه السماحة . هذا الاعتزاز بالكرامة . هذه الشجاعة  
وهذه القوة . هي وثقت به في الحال لما توسمته فيه من طيبة وطبع  
رعوف . وتحققت من ذلك كله منذ الليلة الأولى . أحبه قلبها واستعذب  
وجوده بجانبها وابتهجت أن تكون له . لكن حبها كله لهفة واستحواذ  
على الحبيب هي لا تريد أن يشاركها فيه أحد . هي تريده لها وحدها  
بدون منازع .

المنطق والعقل يقولان لها إن كلويه لا تشكل خطرا بالنسبة لها .  
هي تعرفها جيدا جدا وتحبها بإخلاص وتعرف مع ذلك أن الحب شيء  
رقيق سهل الكسر ولم تكن سعيدة بهذا الإحساس العام الذي  
تستشعره في هذه اللحظة . إحساس الغيرة .  
خرج الثلاثة معا وتوجهوا إلى مطعم صغير مجاور في مكان بسيط  
وهادئ يقدم أطباقاً لذيذة عند وصولهما إلى المطعم . توقعت كلويه  
وهنة محادثة سهلة وهادئة ولكن سرعان ما تغيرت اللهجة كان ما  
يقوله سام صعب الفهم في مشقة قراءة ميكانيكا . فهدف السباق  
واضح وهو أن تكون الأول في خط النهاية ولذا من الضروري أن  
تحصل على أحسن سيارة . أما السبيل إلى ذلك فإمامه عوائق جملة :  
ساعات تحضير . ضبط ومباحثات كثيرة مع الممولين وكم آخر من  
التعقيدات قد تكون الحلبة صلبة أو رخوة . إحداها أوسع من أخريات



وقد يضطره المطر أو الحرارة أو الرياح إلى إعادة حساباته ، عرق يلف المتسابق في الحلبة أكثر من مائتي مرة ويحرق خمسة عشر إطاراً ويعلم الله كم من الوقود يستهلك في المباراة العابية !..

وسر المرأتين أن تعلمنا أنه لا يتحتم على المتسابق أن يشترك في كل مسابقات الدورة وأن يفوز بها كلها كي يكسب جائزة مثل كاس وينستون أو بوش الأهلي الكبرى . يكفي أن يحصل على أحسن متوسط كي يفوز ، قالت الاثنتان : لا بد أن هذا النظام وضعته أم أو زوجة أحد المتسابقين ، ولم يتوقف سام عن الكلام عن المكابس ومشاكلها المعقدة وعن تعديل السرعات وعن نظام الفرامل ، كما اعطاهما محاضرة عن الديناميكية الهوائية وعن مضخة الوقود وحمض النتريك وعن الضغط .

وفجأة قاطعته كلويه محتجة :

- الرحمة !

لم أعد أقوى على إشارة أخرى أو على الإمساك بالقلم! سالها سام مبتسما :

- عفوا! هل اتكلم كثيراً؟

- لا ، إنما أقول : إن هذا كثير في حصة واحدة . دع الباقي لمرة أخرى

خرج ثلاثتهم من المطعم وأعاد كلويه إلى بيتها . كان حصي أرضية الشارع يصر تحت أقدامهم . كانوا فعلا الوحيدين الذين يتمتعون بالسكون والهدوء المنعش . وجلسا أمام باب المنزل قال سام لهنه :

- أتعرفين ؟ ما من شيء عن الذي قلته يتعلق بالسباق . وقاطعته هنه قائلة :

- انتظر ! تعال اجلس هنا تحت ضوء الغانوس هكذا ، هنا أستطيع أن أراك ، واستدرك سام وقال :

- عفوا . نسيت .

- الحياة مع صماء ليست سهلة . اليس كذلك ؟

- ساعتاد . كنت أقول إن السباق نفسه هو أهم ما يثيرنا . وتأتي في المرتبة الثانية كل المهارات الفنية منذ مدة ، كان الشباب يستخدمون

سياراتهم الخاصة للهو . كانوا يتسابقون فقط ليكونوا الأحسن والأمر في منطقتهم للفوز فقط وليس للمال ، وفقط ليقال : إنهم يمتلكون أحسن سيارة في المنطقة وأمر السائقين وللحقيقة ، لم يتغير شيء وشاب صوته شيء من الحنين - ولكن أصبح المال الآن عنصراً مهماً . أحسن السيارات وأحسن المحركات ضمان أوفر ولكن الأساس هو لم يتغير أي السرعة وإن تسبق من يجري أمامك وعليك الشجاعة والإقدام إلى أقصى الحدود وفي كل مرة على المتسابق أن يحلم بأكثر مما وصل إليه ، قالت هنه :

- أي تعطي لقلبك جناحين .

- ماذا ؟

- هذا ما كان يقوله لي بوز إليوت عندما كان يتسلق الجبل . هذا أيضاً هو ما أشعر تجاه آلة التصوير الخاصة بي وهو إحساس أي شخص عندما يفعل ما يريد ، عندما يفعله وهو يريد في قرارة نفسه على الرغم من الخوف والفشل المتوقعين .

وهذا أيضاً كانت تقول جدتي .

- أكانت تقول لك ذلك ؟

- أحب أن تقابلها ، ستعجب بها . إنها نشطة جداً .

- اتشبهينها ؟ ردت هنه وهي تضع يديها على كتفي سام .

- إنني أحاول . إنها تعرف دائماً ماذا تريد . وكانت تقول لي : هنه ،

أنت فقط صماء ولكنك بصحة جيدة وأنت صغيرة وقوية ولست غبية تستطيعين أن تطيري إن أردت ، أعطي جناحين لقلبك .

ناضلي لتحصلي على ما تريدين حقاً . لن يحل محلك أحد في ذلك ولا

تدعي أحداً يملئ عليك طريقك ، سيرني إلى هدفك .

تزاحمت كلمات هنه ومقاطعها التي تعطيها أو تؤكد لها أحياناً في

رأس سام وكانها سكاكين تخترق قلبه . قلبه هو بكل خجله والمه ، بكل

أسراره وخوفه ، قلبه المهيبض الجناح العاجز عن الطيران . وأحس في

قرارة نفسه كم الصدق في تعبيرها وهو يتذكر معنى أن تحلق بحرية

وأن تحقق ذلك .



واحتواها بين ذراعيه وغاص وجهه في شعرها . لم يكن يريد أن تلاحظ اضطرابه وأن تدرك فشله

وظل محتضنا 'هنه' مدة ليست بقصيرة سعيدا بالتصاقها به واستسلامها له . و'سام' أن تمده بمثل قوتها ولكنه لم يجزؤ . ماذا لو حكى لها عما جرى ؟ وكيف جرى ؟ ماذا لو أشفقت عليه أو خاب أملها فيه . هو يريد أن يتحدث إليها . هو يريد أن يشاركه أحد حملة الثقل ، يريد أحدا قادرا على تفهم معنى أن تكون إنسانا . وأن تسقط وأن تكون جبانا . ولكن لقلب 'هنه' جناحين هي شجاعة . وهو لن يفرط فيها بعد أن عثر عليها . لا . لن يقول لها . وسألتها 'سام' وهو يدفن المة في قلبه :

- وحدث كل ذلك عندما تكاتفتم أنتم الثلاثة ضد والدتك؟

ردت وهي تداعب شعيرات على رقبة 'سام' .

- رفضت جدتي أن تجادل أكثر . عندما قررت أن تساندني . واتخذ أبي القرار الأخير . وكفت أسي عن المعارضة رغم قلبها الكسير . لم يكن والداي يتصادمان أبداً عادة ما كان أبي يوافقها الرأي . لذا لزمتم أسي الصمت ولم يعد الحال كسالفه . لقد انكسر شيء . وكنت أنا المتسببة في ذلك . عقب 'سام' .

- أؤكد لك أن هذا كان سيحدث مهما كانت الأحوال إن ما يحدث بين اثنين لا يحمل وزره ثالث وخاصة إذا كان الطرف الثالث طفلة .. وكانت شفتا 'هنه' الرقيقتان قريبتين جدا من شفتيه فلم يقو على المقاومة وقبلها .

- اسمعي يا 'هنه' . كنت ستقررين إن عاجلا أو آجلا . كنت سترحلين . أنت مخلوقة لتطيري .

ابتسمت وقد سرها أن يفكر بها هكذا . كل شيء جميل . قد يكتشف يوماً أنه جاوز التقدير عنها ولكن لا بأس هي فخور حاليا بما يعتقد . وسألته وهي تداعب شحمة أذنه اليمنى :

- وأنت يا 'سام' ماكينون 'تليك' له أجنحة ؟

- وأنت معي . ملاصقة لقلبي فإن كل جسدي يهيم ويطير .

- إنني جادة . أيجاد شيء في العالم ترغبه ولم يتحقق بعد ؟

- نعم .. ما هو ؟ - أنت

## الفصل السادس

لا يعشق 'تريفور' ماكينون من ملذات الدنيا قدر سباق السيارات والنساء .. هو يعرف ما لهذين النشاطين من مخاطرة وإثارة ولكن لا يطيق أن يبدلهما أو يستغني عن كلا الإثنين .

صاح 'تريفور' في أخيه .

- هيه ! هل ستستأنف العمل ؟ ! بالأمس أغفلت غداء عمال تجهيزات داتلغي كي تلاقي هذه المرأة . ومساء أمس فاتك اجتماع 'روي جاربر' .. ألم تعلمني أن العمل هو العمل والمرأة فقط امرأة . وكذب 'سام' حين قال :

- لا . لست أنا .. قلت فقط العمل أولا فكيف يتسنى أن تهتم بالمرأة ؟

- نفس الشيء فكر 'سام' : ليس تماما مع أنه لا ينوي أن يتفلسف مع 'تريفور' . نعم هو يعلم أنه أهمل عمله أخيرا وليس بحاجة لمن يذكره بذلك حتى ولو كان أخوه ويغيبه جدا أنه لا يجد ما يجيبه به أو ما يعتبه عليه



كان تريغور ينظر لعمله بجدية .. يلعب بجدية . يشرب كذلك  
ويلاحق أيضا النساء بكل جوارحه

هو ليس كاخيه . سام رجل هادئ ذو عقلية اقتصادية مخطط ماهر.  
أما تريغور فهو يعيش يومه وكأنه ليس له غد ولكن وقع على عاتق  
تريغور وحده بعد أن هجر سام حلبة السباق . أن يحافظ على  
الصورة اللائقة لمنتهجها حتى يظل يعجب هواة السباقات طبعاً  
نحن في غنى عن الإشارة إلى ما عاناه من اضطراب في حياته لذلك  
وأنه لقي كثيراً من المشقة في أن يبدو متعقلاً ليعجب هؤلاء الشيوخ  
الذين يفضلون جمع المال عن السيارات . وكان لسام فضل وأيضاً  
مسؤولية أن يعيد تريغور للصواب كاخ أكبر ورجل أعمال ناجح . وقد  
تشاحنا كثيراً وتناقشنا طويلاً فيمن يحق له الإدارة أو من عليه أن يدفع  
الغواتير حتى يقتنع تريغور أن عليه أن يطيع أو أن يترك السباقات .  
وقد أطاع جداً . فقد أصبح بين ليلة وضحاها حلم هواة السباقات  
ولم يكن سهلاً بالطبع أن يجد تريغور شباباً كلهم حماس بفوزون  
بانفخام في السباقات ولا يشربون إلا قليلاً ولا يخطئون أمام الصحافة  
ويحتفظون بأسرار حياتهم الخاصة لأنفسهم وهو يعرف ذلك .

- كيف تركتني في مثل هذا المازق مع هذا الجاربر ! لو كنت رأيت  
زوجته ... إنها في غاية القبح !  
وأنا بينهما أبيع لهما ..

- حسناً ! أعذر ! أيكفيك هذا ؟ وماذا أيضاً ؟  
- يجب أن تهتم بذلك في المركز التجاري يوم الثلاثاء . صاح سام  
وهو يفتح أجدته بسرعة وبعبسية

- الثلاثاء ! يجب عليك أنت أن تكون هناك ! ترث ... ! يجب أن يذهب  
أحدنا وأنا مشغول جداً الثلاثاء  
أجابه أخوه بابتسامة ساخرة :

- أعلم ولكني لن أذهب بدونك ! هم سام أن يرد بقوة على هذا  
الإبذار عندما أمسك .

- ولم لا ؟ أنت تعشق التنزه في مثل هذه الأماكن واستمالة الفتيات  
الصغيرات الساذجات

- أعتقد ؟ إنني أفضل الكبيرات سناً . المتمرسات . الصغيرات  
الناعمات اللاتي تجدهن في المراكز التجارية يتعبنني . وأقول لك  
الحق أنا أيضاً مرتبط بهذا الثلاثاء . سأذهب إلى المزرعة - سألته  
سام :

- لماذا ؟ وخفق قلبه بشدة أكثر :

- أريد أن أقابلها

- من هذه ؟

- من في رأيك ؟ التي فتنتك وأخبلتك !

- وهل يجب أن تعرفها ؟ صاح تريغور مهتاجاً

- سام ! إنني أخوك

- أعرف

نهض سام ومشى إلى نافذة مكتبه التي تطل على قاعة معرض  
السيارات وهو يعرض شفته السفلى . هو لا يجد ما يقوله من كلمات  
ملائمة وتذكر تجربته الشخصية . فصاح فجأة : هي صماء ردد  
أخوه حسناً

- هي ليست عادية بالنسبة لي . رد أخوه : حسناً .

- و ... أنا أحبها . لذا لا أريد لأحد . ولا حتى أنت أن يفسد  
علاقتي بها . رد أخوه : حسناً .

يستغرق السفر في الطريق السريع للسيارات ساعتين بين ريتس  
موند وديونوك

كانت الخضرة وافرة وجميلة والسماء بزرقة صافية والجو حار  
كانه أحد أيام شهر أغسطس فالشمس تتعامد أشعتها على الأشجار  
في الظهيرة فيتخلل ضوءها أوراق البلوط . هنا التنزه متعة لمن  
تسعدده الأيام الجميلة المشمسة وحرارة الهواء الناعمة والرياح الذي  
يداعب الشعور . ولكن لم يعجب هذا الحلم من بوجهها نمش وشعرها  
مجعد كأنه يمسه كهرباء

وتتأعبت كلويه . لم تكن البداية سيئة . أراد سام وتريغور أن  
يدبرا ليصطحبا السيدتين ولأن كثيراً من الأعمال تنتظرهما كما أن  
هنا تفضل للتصوير الضوء الطبيعي . لكن كان ينتابهم جميعاً



بعض الجبن . 'هنه' تخشى مقابلة أم 'سام' وأخيه . وهذا اختبار تقع تحته كل حبيبة يقدمها الحبيب إلى أسرته فكيف يكون الحال لمن يتعذر عليها سماع ما سيقال . ولم يكن 'سام' يعرف رد فعل 'هنه' حين تقابل 'تريفور' وبالأكثر فإن تقديمها إلى والدته نقطة مهمة وصعبة . كما أن مقابلة 'تريفور' لـ 'كلويه' لم تكن مريحة . فهي تعرف جيدا ما تبغي من الحياة ولم تتمكن أبدا أن تقضي يومين كاملين بصحبة مغامر مثل 'تريفور' ماكينون' وكما هي عادته أخذ هو المبادرة وسأل 'هنه' وهو يضع في ابتسامته كل ما استطاع من ظرف .

- سلام . كيف حالك ؟

واضطرب 'سام' وهو يلاحظ ما أظهرته 'هنه' من محبة نحو أخيه ولم يكن في نبرة 'تريفور' أي تأثير أو حرج وهو يكلمها . ومع أنه يشبه 'سام' في بعض ملامحه وابتسامته أيضاً فقد تميز بهذه القوة الطبيعية التي بها يتناول ببساطة الأشياء والناس كما هم ولا يتطلع إلى تغييرهم . هو يقبل 'هنه' بدون تحفظ كما هي . وعاشتها هي جزء طبيعي من الصورة لا أكثر ولا أقل ردت 'هنه' مبتسمة :

- صباح الخير . إنني مسرورة أن ألقاك . 'سام' كلمني كثيرا عنك !

- إذن فأنت تعرفين كم أنا رائع . لكنني مندهش فهو عادة ما يحكي حكايات ويحذر النساء مني .

ردت 'هنه' وهي تلقي نظرة إلى 'سام' الذي بدا متضايقا أن يرى أخاه يغازلها .

- هذا بالضبط هو ما قاله لي . ولكنني أحب أن أكون شخصيا رأيي الخاص .

- هذا تماما نموذج المرأة التي أفضّلها ! قال 'سام' بهدوء وهو يحوط كتفي 'هنه' بذراعه :

- لا . هذا نموذجي أنا . ثم أحاط خصرها بذراعه الأخرى وهو يرمق 'تريفور' :

- وهذه أيضا! سلم يا روميو! ولمعت عينا 'تريفور' وأدار عينيه إلى 'كلويه' وقطب جبينه .

- لكنني فعلا رأيتكما من قبل الاثنان أنتما . في سهرة 'فرجينيا

بيتش' إنني أتذكر شعرك ..

أحس 'سام' أن 'كلويه' توترت . فقال له :

- أقدم لك 'كلويه' . لماذا لا تبرهن لهما أنك رجل مهذب بحمل حقائبهما إلى السيارة ؟

نظر 'تريفور' إلى عتبة الباب فرأى حقيبتين وأجهزة التصوير متراصة . فرمق 'كلويه' بنظرة واتجه إلى المنزل :

وصاح 'سام' مبتسما : انتظري ولا تحكمي على عائلتنا قبل أن تري أمي . إن 'تريفور' قليل التواجد .

- أرى ذلك . وردت 'هنه' مازحة : لقد بدأت أحبه هذا شيء فظيع وشعر 'سام' أن كل شيء مرض .

- أنا سعيد أنه أعجبك ولكن ليس أكثر .

أسندت 'هنه' جبهتها على صدر 'سام' فأحاطها بذراعيه وهددها برفق :

ابتعدت 'كلويه' وهي تراقب 'تريفور' وهو يستعرض قوته بحمل كل الأمتعة دفعة واحدة . وتسلت بهذا المنظر ولكنها كانت تعلم من جهة ثانية أن معدات 'هنه' أثمن من أن تعرض لأي مخاطر .

عادة 'كلويه' تحب الرجال وهي قررت يوما أنها ستتزوج من شخص تفتن به أو من ثري لو أمكن . هي تتقبل صغارهم كشيء طبيعي لازم لتجميل صورتهم . وكان ذلك نمطا كنظام الميكانيكا والمكابس .

أما 'تريفور' فهو مثير للغضب إلى أقصى الحدود وتقدمت إلى العتبة وأخذت آلة التصوير التي كانت تتدلى من كتف 'تريفور' وصاح وهو يضع إحدى الحقيبتين على الأرض كي يحرق سير الآلة وصاح بحدة :

'هنه' ! انتظري ! أفرعه تصرفها وفطن إلى أن عصبيتها لا تستهدف في المقام الأول آلة التصوير .

ولكن هو الذي يجعلها عدوانية . ولم يهمه ذلك وقال :

- ما دمت ترغبين بشدة في مساعدتي فأحملي هذه السلاجة استشاطت 'كلويه' من هذا الجفاء وحملت السلاجة واتجهت إلى السيارة . قال 'تريفور' مشيرا بيديه وبعد أن رتب الأمتعة في



كل شيء على ما يرام ، فسأله 'سام' دهشاً

- بحق السماء ! أين تعلمت لغة الإشارة ؟

- بالتلفاز : شارع سيزام برنامج امهات عازيات مع اولاد . يجب

ان اشغل نفسي بينما هنة بالمطبخ

لذا اتسلى بالتلفاز مع الاولاد . ورايت هذا البرنامج مرة او اثنتين

وحفظت هذه الإشارة .

على العموم هي الوحيدة التي أتذكرها ، لا اعرف لماذا ؟

وتنفس 'سام' الصعداء ، هو لا يحتمل ان يتفوق عليه اخوه في

الاتصال بـ'هنة' . إنها فكرة غير محترمة ولكنه لا ينكرها ، وسأله

'تريفور' : ما كل هذا ؟ رد 'سام'

- اعتقد ان جزءا من الأجهزة لصنع الكليشيه والباقي لاأخذ الصور

التي ستعجب هو اتنا .

- لكن ... لمن هذه الأشياء 'ردت كلويه' !

- إنها خاصة بـ'هنة' .

- هي .. هي مصورة ؟ 'اندهش تريفور بطريقة ازعجت كلويه'

فصاحت فجأة :

- هي صماء وليست عمياء ، وهي مصورة ممتازة فتذمر

'تريفور' :

- انا .. انا لا أشك في ذلك

تفرد 'تريفور' كلويه' دهشة . هو متأكد الآن انها تحقد عليه

وحاول معرفة السبب . ومع ذلك . إن عينيها الزرقاوين أجمل ما رأى

في حياته وكانها هذه الزهرات البرية التي تنمو في الربيع حول

المزرعة وعندما تغضب تزدادان زرقة كأنهما الأحجار الكريمة النادرة

وهو مغرم بتمشيتها ، ولكن يا إلهي لماذا ؟ هي بهذا البياض ؟

وسمعها تتمتم شيئاً غير مستحب عن 'شارع سيزام' بينما تمرر

حقيقية إلى 'سام' قبل أن تبعد عنه :

- من هذه الفتاة ؟ رد 'سام' وقد لاحظ مدى اهتمام أخيه بها

- إنها 'كلويه' و'يلليز' صديقة 'هنة' ، حارستها الخاصة

ومساعدتها ، لو سمحت كن لطيفاً معها

هذه الفتاة كلويه و'يلليز' صديقة 'هنة' حارستها الخاصة

ومساعدتها جلست في الأريكة الخلفية لـ'ترانس أم' وكل مدة الطريق

لم تذخر فرصة لتظهر مللها كلما فتح 'تريفور' فمه ليتكلم .

وحاول المسكين أن يكون لطيفاً ، وعندما توقفوا لتموين السيارة

بالوقود أسرع يحضر لها شراباً .

- 'أترغبين في أي شيء آخر ؟ مطت شفطتها وأدارت رأسها .

واستطرد :

- 'حقاً ؟ أي شيء قطعة شوكولاتة أو فرشاة شعر مثلاً ؟'

رائع ! لقد بدأ يضطرب . مما تثيره فيه عيناها ذات الزرقة الجامدة

في كل مرة تحول إليه نظرها فيها توعد وكثير من الخطر . شيء لا

يقاوم ، شيء جذاب كمثل أربع وعشرين ساعة في 'مانس'

وتوجهوا إلى الجنوب بعد رونوك وعبروا ضيعة تسمى 'بوثرميل'

واتخذوا طريق الريف

وبعد قليل وصلوا إلى مزرعة يحوطها سور أبيض وفي المدخل

صندوق بريد باسم 'ماكينون' وفي الحال فهمت 'هنة' أن ما تصورته

'هنة' عن مزرعته وما حكاها هو عنها وصفه لها ، وحصاد الحبوب .

وجمع التفاح شيئان مختلفان تماماً ، و المنزل الرئيسي الضخم ذو

النوافذ الحمراء الجميلة يطل على التل تتوسطه شرفة كبيرة يظهر

من ورائه سقف مبنيين كبيرين لا يبدوان كمخازن غلال تحوطها

الحقول الخضراء . المشعبة والزلط الأبيض يزين الطريق الجميل إلى

المنزل ، منظر يوحي بحياة سهلة ميسرة ، وسألت 'هنة' 'سام' بينما

توقفت السيارة أمام بضع درج أمام الدهليز الطويل :

- 'كم صومعة غلال تملك ؟ وابن حقول الذرة والحدائق ؟' وانفجر

'سام' ضاحكاً وهو ينظر فخوراً إلى ممتلكاته التي عدلها وجملها

مراراً منذ الصبا :

- 'اختفى كل ذلك منذ زمن . إن هذا المكان حيث نأتي الآن للاستجمام

والاسترخاء ، لم نعد مزارعين ولا ضير في أن نقطف التفاح أحياناً ،

فأسي لا تتحمل فكرة فقدته جميعه والبستان خلف المنزل .



أضاف تريفور :

- هي تقول : على من يريد كعكة منزلية أن يوجد التفاح ، ونحن صغار كنا لا نأكل إلا إياه :

كعكة بالتفاح ، حلوى التفاح ، تفاح مهروس ، تفاح كهذا ، تفاح كذاك والمشروب عصير تفاح .

وانفتح الباب وانطلق الأخوان يعانقان الأم ويقبلانها بحرارة لم تعهدا ههنا مع والديها

لم تبد أمها أبدا أية مظاهر العاطفة نحوهم وكان أبوها الهادئ اللطيف يبدو منعزلاً في عالم ليس عالمهم ، أما أم سام فهي مختلفة ، قالت الأخيرة بانزعاج لتريفور بمجرد أن رآته :

- عليك أن تزور الحلاق ! فرد تريفور مازحاً

- ولكن يا أمي ، البفتيات تعشقن قصة شعري ، وتلعبن به ويداعبنني وتخللنه أصابعهن طوال الوقت ، انظري ، جربي ، يبدو أنه ناعم مثل شعر الأطفال . أجابته أمه وهي تفرص خده بركة .

- أنا الذي أعطيتك هذا الشعر يا سبيع التربية ولا أريد أن ألمسه . كانت الأم تعلم بعاهة ههنا ، سام أخبرها بذلك ، قالت لها وهي تنفرسها :

- أنت ههنا . كنت أعرف أن سام لن يأتي هنا إلا بفتاة جميلة مثلك .

وسعد سام بالمرأتين ووقف ينظر إليهما فخوراً مشرقاً ولم يضايقه أبدا طريقة والدته المباشرة في التعبير عن مشاعرها . أما ههنا فارتبكت وخجلت لهذا المديح واحمرت وجنتاها وهي تبحث عن الرد الملائم ثم استدارت وقدمت صديقتها إلى مدام ماكينون . قالت الأم :

- كلمني سام عنك أنت أيضاً يا عزيزتي أهلا بك لك اسم جميل ليس كذلك ؟ الك اسم آخر ؟

كذبت كلويه وهي تقول بشجاعة جندي صغير طيب : لا يا سيدتي فغمزه تريفور وعلق :

- هذا رد صريح !  
ورمقته كلويه بنظرة حادة كمن تريد أن تغتلك به . وبدا أن هذا سره

جدا . هو يدخر هذا الاسم لمس ويلتزم إلى الفرص الأخرى ليعاكسها به مثل شعرها وغرورها وههنا .

لعبت الأم دور المضيفة ، أمرت الشابين أن ينزلا المتاع ودعت الفتاتين إلى مصاحبتهما إلى المطبخ حيث تعد الغداء ، وبعد قليل كلفت ولديها بعمل بالقرب من المجمد وكانا يحاولان التسلل إلى المباني الملحقة . أحببت ههنا كل ما في المزرعة وتابعت بسرور الأم وهي تعمل وهي تشتكي . أحببت أيضاً الأم والأشياء وأربح الحقول وهذه السعادة السهلة والمحبة التي تحيط بكل شيء . هنا تعلم الأخوان أن يتقبلا كل ما لا يرضي وأن يعتزوا بكل جميل ، هنا أيضاً تعلموا أن يقدرنا الناس لصفاتهم الحميدة ، لمزاياهم وليس لمركزهم في الحياة . وكان ههنا أدركت كل ما في وجدانها من مشاعر وكل ما تعلمناه تماماً .

وشعرت أنها محبوبة إلى أقصى الحدود ومرغوبة لذاتها . ولا يعني ذلك أن الحياة أصبحت بين عشية وضحاها سهلة ولذيذة كطبق كريم أو تفاح وإنما عليها أن ترقى أكثر من أي وقت آخر إلى مستوى هذه الثقة .

وسمحت لهم أخيراً مدام ماكينون بزيارة أحد المبنيين الكبيرين الذي يسميه الشبان البوتيك .

عرفت ههنا أنه جراج حيث تبني أو تصلح السيارات بين المسابقات . وخمنت أيضاً وتخللت منظر هذا البوتيك .

ليس جراجاً ريفياً ، ليس كذلك تماماً ، وإنما هو بوتيك تكلف ملايين الدولارات ، أمام الجراج يقف جرار ضخم يتصدره اسم ماليني ماكينون يستخدم في تحريك السيارات ونقلها إلى الشاحنات ، وتوقعت ههنا حين اقتربت أن يكون المكان صاخباً وأحست ههنا بالبوابة تهتز وذهلت من مساحة الجراج ، في الحقيقة المبنيين متصلان ويكونان مساحة أكثر من عشرة آلاف متر مربع وحوله عشرات السيارات المتراسة وفي الوسط يجد عشرون عاملاً .

أما المحركات فهي مبعثرة هنا وهناك ولم تكن آلات ميكانيكية فحسب وإنما آلات ضخمة إلكترونية متصلة بحاسبات آلية . هنا قنوات وشاشات ورسومات وكانك بأحد معامل ناساويس في جراج



وامسك سام بذراع هنة وقدمها إلى الموجودين واحدا واحدا ولم يلحظ احد أنها صماء في البداية بسبب الضوضاء . وكان من الممكن أن يطول هذا السهو لو لم يكن أحد الفنيين يسمى "دارلي إسليك" .  
وسالته هنة :

- عفوا ، لم أفهم جيدا . ولاحظت على سام ابتسامة حزن وعلق  
- لو حاولت أن أشرح كل شيء سنستغرق اليوم كله . أتريدين أن تتولى كلوية الترجمة ؟  
- بالتأكيد

وانتشر الخبر بسرعة جدا وعلم كل الفنيين في البوتيك أنها لا تستطيع السمع وأنه هباء أن توقف الماكينات  
تعودت هنة منذ مدة طويلة كل رنود فعل الذين يكتشفون عاهتها من الشفقة إلى كم من الأسئلة إلى الأزدراء أو الرغبة في التكلم بصوت عال حتى الصراخ أحيانا

وأما كلوية فلم تصادفها مشاكل من هذا النوع . فهي تتحدث إلى الفنيين الميكانيكيين وتطرح أسئلة كثيرة . هم مؤدبون ومحبون . تريفور فقط هو مشكلتها الوحيدة . فهو يتبعها كظلها . يصطدم بها إذا توقفت فجأة . يسارع بمد يده إلى ذراعها إذا اضطرت أن تتخطى شيئا وكأنها عاجزة عن التصرف وحدها

لكن ما يثير حنقها فعلا هي طريقته . حين يندفع نحوها وحين ينحنيان على محرك يرفع شعرها وهو يهمس أحمزي أن يؤخذ شعرك في ترس . سيكون ذلك مريعا . أليس كذلك ؟

وتقدم شخص ضخم الجسم وقدمه سام . إنه فرانك هوفمن رئيس الورشة ورجل في حوالي الخمسين من العمر . يبدو واثقا بنفسه . بأهميته وبلا شك بحجمه . واثقا بخبرته . واضح أن سام يحبه ويقدره .

نظر فرانك مواجهة إلى هنة وسالها :  
- أنت صماء ! انتظري لحظة . دعيني أفكر . تشرفت بمعرفتك .  
وارادت هنة أن تصرخ فرحة :

- وأنا أيضا سعيدة جدا !

- أوه ! أنت تتكلمين ؟ حسنا .. هذا يسهل الأمور . أليس كذلك ؟ لي ابنة أخ هي أيضا صماء . ولكنها لا تتكلم . أنت على الأقل تستطيعين أن تصرخي لو داس أحدهم قدمك .

هي لم تفكر أبدا بذلك لكن الفكرة معقولة . وانفجرت ضاحكة والتفتت إلى سام وقالت :

- أمل ألا تفكر أبدا في جعلي فتاة صماء صغيرة وشجاعة .  
مضى الوقت مسليا وهم يزورون "البوتيك" .  
ماعدنا بعض الارتباك بسبب بلاهة بعض الميكانيكية أو موهبة هنة في التصوير وهو أمر ما زال سرا .

ولكن سام موجود دائما بجانبها يذل كل العقبات  
ودعي فرانك وجيري ويلكنز وأحد المهندسين المتخصصين للغداء معهم . أعدت لهم مدام "ماكينون" شطائر لحم فراخ باردة وهريسة بطاطس شهية وسلطات وكمية كبيرة من سلطة الفاكهة . لم يكن هناك مجال لتصنع الخجل في هذا الموقف . كان سام مسرورا جدا . وأحس أن لهنة أهمية عظيمة عنده والأهم أيضا أنها تقدرهم . وقالت فجأة :  
- من فضلك . أن كل ما تحكيه لي يشدني ولكني أجد مشقة في متابعتك أتمانع في أن تترجم كلوية ؟ أبدت مثل هذه الملحوظة . كما أسعده أيضا أن يرى الجالسون على الكراسي يلتفون رويدا رويدا حولها حتى إنهم أيضا يستخدمون لغة الإشارة دون أن يقصدوا ليتحدثوا معها ولاحظت هنة من تعبير الوجوه التوتر الذي أصاب المدعوين . ولم تفهم تعبير سام الذي أجاب :

- لا يجب أن أقوم بعملين أو ثلاثة بمكثبي . اسمع يا تريفور . إن هنة ستأخذ سيارة لعمل بعض المعاينات في طريق "مارتنفيل" .  
أتريد أن ترافقها ؟

- نعم أحب ذلك وأحب أيضا أن أعود إلى البوتيك لأخذ بعض الكليشيات . ولكن لا بأس سأقوم بذلك غدا صباحا . هذا لو كان الكل هنا غدا صباحا .

قال فرانك هوفمن شيئا أثار ضحك الجميع . ونظر إلى هنة



وإردف مهتما :

- عمالي يشتغلون سبعة أيام في الأسبوع ويوميا من ثماني ساعات إلى عشر ساعات . سيكونون هنا متى شئت يا جميلتي . وهمس تريفور بـكلويه :

- وانت ، ما برنامجك يا جميلتي ؟ ولكن ، ما من إجابة .  
- الا تحبين أن تريني وأنا أعمل يا جميلتي أنا ؟ ردت كلويه وهي تشخص إلى هـنه :

- لا ، ولن تحتاجي إلي . ليس كذلك ؟ أجابت هـنه :  
- لا اعتقد ولكن هل أنت واثقة بانك لن تستطيعي المجيء معنا؟  
احسبنا سنتسلى . تمتمت كلويه :

- أفضل ان أنتحر . فزمر تريفور :  
- بروت . كفي ! إن كرامتي لا تحتل ذلك . أمي ! إن كسلو تريد ان تتشاجر!

ومن تحت المنضدة . ربت مدام ماكينون على ركة كلويه :

- اعتقد ان لها اسبابها يا عزيزي  
- حسنا ! لكني لا أدركها . لقد استنفدت كل وسائل الظرف معها منذ الصباح ولكنها لا تظهر إلا العداوة ! صاح سام مازحا وهو يغمز لـكلويه :

- قد تكون عدمت الطريقة ! يا صديقي ! وربما لا تجد فيك الرجل الذي لا يقاوم ؟

ورمقها تريفور طويلا وتوقفت نظراته على عينيها التي تنطق بالغيظ وشفتيها الرقيقتين المتلملمتين  
- أنا ؟ لا . اعتقد انها تلعب . تريد ان تصبح مرغوبة!

## الفصل السابع

أخيرا . زالفت هـنه وحدها تريفور مع مجموعة من العاملين الغنيين . لم تكن من مسابقات بعد ظهر الثلاثاء . فكان طريق السباق خاليا لهم .

المدرجات تتسع لعشرين الفا وطريق السباق البيضاوي ذو الأسفلت الذي يحوطه حاجز . كل شيء يبدو أكبر مما نراه في إذاعات التليفزيون فعلا فكل شيء يبدو أكبر . المدرجات الشاسعة الخالية وعرض حلبة السباق . كل شيء يبدو خطرا ، أكثر إثارة . الجو حار . الميكانيكيون يدفعون على الحلبة البونتيك مليني ماكيفون و هـنه تراقبهم . السيارة صفراء براقه وتحمل رقم (١١) . وفي كل مكان تجد صوراً مطبوعة تشير إلى ماركات سيارات السباق .

كانت سرعة تريفور في الدورة الأولى للسباق معقولة وراء سيارته كان ينبعث دخان أسود وبعد أن حمى السباق ازدادت السرعة أكثر فأكثر وعندما تمر السيارة أمام هـنه كانت الأرض تهتز تحت قدميها وفي لمح البصر كانت السيارة تجري بعيدا .



هي لم تفهم أبدا ما يقال حولها ، ولم يعرهما الميكانيكيون اهتماماً لغرط انشغالهم ولكن لا توجد كلمات تصف ما تشعر به "هنة" من قوة وإثارة . إنه عمل وعمل جاد بل أكثر من ذلك إنه حياتهم - هم يضعون اسمهم في الميزان . السباق هو الشرارة التي تحركهم .

كل مرة كان "تريفور" أمام "هنة" . كانت هذه الأخيرة تضم يديها ويبدو عليها القلق حين تغرس أظفارها في راحة يديها دون أن تقصد . وادركت فجأة معنى هذه السرعة وتلاحق مرور السيارات التي تتقارب أكثر وتزجر أكثر ، فهو يدنو من الموت ويهز معه ويتحداه وفكرت "هنة" إنني أحسده على جنونه .

وعندما كان يبطل ليدخل أخيراً في الطريق المؤدي إلى المنصة . كان يتصعب عرقاً وهو يبتسم كئيباً ووجدت نفسها ترد بابتسامة أيضاً ، وفي لحظة ، القف الميكانيكيون حول السيارة وأفسحت "هنة" لهم المكان . وبعد أن خلص "تريفور" نفسه من كابينة القيادة تبادل بعض الكلمات مع فرانك وسأل "هنة" :

- هيه! ما رأيك ؟

- رائع ! مقلق . لكن رائع ! ثم إنك مجنون . اجابها !

- ليس تماماً . إنني أحاول ألا أكون كذلك . وهذه السيارة حين تجري على سرعة ثمانين كيلو متراً في الساعة تكون مطمئنة أكثر من سيارتك وهي على نفس السرعة في الطريق السريع نحن لا نبغي الموت وإنما فقط نجري .

- هل ... هل أستطيع أن استشعر به ؟

- ماذا ؟ السيارة ؟ أنا .. إنني لا أفهم .

- عفوا . أقصد . المحرك .. أتريد أن تديره ثانية من اجلي ؟

ويدون أن ينطق استدار "تريفور" إلى السيارة وأدار مفتاح التشغيل (الكونتاكت) .

وضعت "هنة" يديها على هيكل السيارة حتى ارتفعت حرارتها جداً فأعطاهما "تريفور" منشفة مشحمة .

ومن خلالها استطاعت "هنة" أن تقدر قوة المحرك التي كانت ترعش ذراعها حتى أكتافها .

كانت قوة هذا المحرك كافية للإقلاع بطائرة ، وابتسمت إلى "تريفور" . كانت تفكر كيف من الممكن السيطرة على مثل هذا الشيء وكيف يتسنى الإمساك بكل هذه القوة الهائلة بين الأصابع . وعضت شفتها لئلا تفضح فكرة جريئة طرأت لها . وكان "تريفور" قرا أفكارها إلا إذا كان بالمهارة التي تمكنه من تفسير تعبيرات وجهها واقترب منها :

- بالتاكيد رخصة (NAS-Car) لقيادة السيارة ليست معك لكني لن أقول لأحد ... والآن ، لا يوجد أحد على حلبة السباق - وأضاف وهو يفسر كل كلمة - ركزي جيداً على الطريق لا تسرعني أبداً أكثر من اللازم . حافظي على السرعة الملائمة لك . لا تستخدم المكابح فجائياً إلا في حالة الخطر ، في البداية اضغطي برفق على دعامة البنزين . وعند الدنو من المنعطفات خلفي من الضغط على دعامة البنزين ، اسرعي إن أردت في الطريق المستقيم . اتفقنا ؟

هزت "هنة" رأسها موافقة بينما أعطاهما أحد الرجال بزة السباق ووضع "تريفور" يده على كتفها وهو يشير إلى حوذة مثبت بها جهاز استقبال :

- لن نستطيع أن نتصل بك من خلال هذا . لكن أنت تستطيعين أن تناديننا ، ولكي نكلمك نحن سنستخدم لوح الأردواز هذا فلا تنسي أن تنظري إليه في كل منعطف .. هل أنت مستعدة ؟

- نعم .

واصطكت ركبتيها وأصابتها غصة وبسرعة قبل أن تفكر وجدت نفسها محجوزة في كبينة السيارة .

وزمجر المحرك وثبتت حزام الأمان . وشرح لها "تريفور" وظيفة كل ميناء أو عداد . واحست وكأنها في حلم ولبست القفازات ، واحست بباب السيارة يقفل وضربة تشجيع خفيفة على خوذتها ، وابتسم لها "تريفور" أيضاً مد يده رافعا الإبهام مشجعاً . كذلك فعل أيضاً "فرانك" هو فمّن وأرادت "هنة" لحظة قصيرة ، أن تهرب .

كان "سام" ينتظرهما . هذا وقت الغداء . كان واقفاً تحت السقيفة أمام مدخل المنزل وراقب الشاحنة الصغيرة تتوقف وهي تثير عاصفة من الدخان الأبيض . وصاح "تريفور" وهو يقفز على الدرج :



- 'هنة' مذهلة يا 'سام' يا لبتك رأيتها! رائع في غاية الروعة!  
كانت تندفع كالريح، كالبرق! شيء لا يصدقه عقل! وكرر وهو  
يرقص الجذك حولها مبتهجا للغاية:

يا لبتك رأيتها! يا لبتك رأيتها!

وخرجت كلويه من المنزل ووقفت بجانب 'سام' وصاح 'تريفور':

- لو كنت جئت يا جميلتي! كنت قدمت لك فرصة عمرك!

أجابته هي بحركة من وجهها، وارتكن إلى عمود وهو يرمقها  
بنظراته، بدت 'هنة' وجهها وردي ينطق بالإثارة والابتهاج وعيناها  
تلمعان سرورا وهاله جمالها حتى إنه بذل جهداً ليتكلم وهو ينظر  
لكليهما

- وطبعاً يا 'تريفور'!

أذعنت بلطف لكل رغباتها المجنونة

- رغبات مجنونة!

وداعب 'تريفور' شعر 'هنة' وهو يلعب خصلاته باصابعه:

- هي ليست لها رغبات مجنونة! اتعرف ذلك؟! واندفعت 'هنة'  
إلى 'سام' وهي تصيح فرحة:

- 'سام'! كأنه سحراً كنت ارتجف زعباً في أول الأمر ولكن سرعان  
ما ...

وتوقفت الكلمات على شفثتها عندما لاحظت عن قرب وجه 'سام'.  
لم يكن هو، لم تعرفه وكأنها لم تره قط من قبل وجهه ينطق غضباً  
وحنقا وبغضاء وقد بدله العنف في تعبيراته وقسماته وهو يوجه  
نظرات لإنسانية تبحث عن 'تريفور' وراءها وتتجنبها هي:

وارتجفت وانتفضت عندما اندفع 'سام' متخطياً الدرج وهو يدفع  
أخاه بقوة إلى باب السيارة، وارتعب 'تريفور'، وصاحت  
'هنة': 'سام'! لا!

أطبق 'سام' بعنف على رقبة 'تريفور' والشرر يتطاير من عينيه  
وظل ساكناً لحظة ثم بحركة مفاجئة من كتفه طرحه بعيداً، ثم اتجه  
إلى البوتيك في صمت والكل حوله شاحبون مذهولون.

وأعدت المائدة للغداء لم يؤخره المحصر الشهى جدا الذي ظلت

مدام 'ماكينون' تعده طول مدة بعد الظهر.

ولم تحاول الأم بحسها الرهيف وسياستها الحكيمة لم تحاول  
كسر جمود الموقف مع ثقله.

ولكنها تنتظر أن تهدأ النفوس، ظل 'تريفور' صامتا ومقطب  
الجبين وكأنه صبي أخطأ ويبحث عبثاً كيف يعتذر حتى 'كلويه' لم  
تنطق ببنت شفة. كان من عاداتها تجنب التدخل في مشاجرات  
الأخرين

ولكن أكثرهم خرباً والأكثر شحنا كانت 'هنة' بلا منازع، فهي سبب  
المشاجرة بين الأخوين وأيضاً قيادة السيارة كانت فكرتها هي ولم  
يفعل هو أكثر من أنه فهمها، وأصابها ذلك بالغثيان.

هي أيضاً متعصبة - ليس لـ 'سام' أي حقوق عليها وليس له أن  
يملي عليها ما يجب وما لا يجب أن تفعله. إلا يكونان قد اتفقا معا  
عليها سراً هي لا تدري شيئاً. يجب منذ الآن، وضع النقاط على  
الحروف. ولكن يجب قبل كل شيء أن تحاول مصالحة الأخوين.

لذلك كان يجب أن تلاقى 'سام' وتحدث إليه. لو علم أنها كانت  
مرعوبة. وأنها لم تتعد مائة وأربعين كيلو متراً في الساعة وهذا  
قليل جداً بالنسبة لمثل هذا النوع من السيارات قد يهدئ هذا من  
روعه، ولكنه لا يترك لها أدنى فرصة لقول أي شيء.

وبعد أن تجول 'سام' في البوتيك على غير هدى، عاد وتوجه  
مباشرة إلى حجرته في الطابق الثاني من المنزل، وأطلت 'هنة' وهي  
تبدل ملابسها حتى تعطيه وقتاً أكبر ليستعيد هدوءه. وطرقت بابه  
لكنه لم يابه. وأدارت مقبض الباب.

وكان مغلقاً بالمفتاح وعندما ظهر للغداء كان يبدو كمن يعاني ثورة  
مكبوتة.

في الحقيقة، 'سام' مخادع وهو أبرع ممثل بين هؤلاء، والآن يجب  
عليه أن يحافظ على مظهر هذه الثورة المكبوتة وإلا ... وهو يرتعد  
خجلاً عندما يفكر فيما سيفعل بأخيه، على كل، إن يكن 'سام'  
جباناً، فهذا ليس خطأ 'تريفور'، هو فعلاً أحق أن يدع 'هنة' تقود  
هذا الصاروخ ولكنه يعلم أيضاً أن أخاه لن يسعه إلا أن يقبل. فهو



نفسه يعرف "هنه" معرفة جيدة ، وهو ممزق بين كرامته ورغبته في الاعتذار . وهو لا يحتمل أن يراه تريفور مرة أخرى ضعيفا وجباناً . أما "هنه" ، فلم تجرؤ على النظر إليه . رباه ! لو كانت له نصف شجاعته لاستطاع أن ينظر إلى وجهه في المرأة ، هي تتميز بالعزم أكثر من البصيرة ، ولكنه لا يمتلك هذه الصفة . وامتعض من نفسه . كيف ستحب رجلاً عاجزاً عن السيطرة على نزواته ؟

- "سام" ... إنه خطئي أنا لقد كانت فكرتي أنا ..

ولم يلتفت إليها "سام" وهو يغادر المائدة ، بل تصنع أنه حتى لم يسمعها ، وتقدم خطوتين إلى الباب ثم وكأنه عدل ، قال :

- من فضلك ؟ أنا أفضل ألا نتحدث في هذا الشأن الآن .. أنا ... أنا لا أحتمل ، عفوا .

وانزوت في كرسيها بينما غادر "سام" الحجرة ، وبدت الوجوه حول المائدة ، مهمومة وحرزينة ، قالت "هنه" لمدام ماكينون :

- أنا متألمة يا مدام ماكينون ، فلم أتوقع أن أتسبب في كل هذه المشاكل !

- لا تعتذري يا عزيزتي فلم تفعلني شيئاً .

- للأسف ، "سام" يقلق بشائني ، ما كان يجب أن اضع تريفور في مثل هذا الموقف وأضافت وهي تنظر إلى تريفور : "إني جد أسفة !"

تمتم تريفور :

- لست أنت ، أنت لم تفعلني شيئاً . وبدأ على تريفور التردد ونظر إلى والدته ثم نهض .

- تعالي يا "هنه" ، يجب أن أعلمك بشيء !

وتبعته مذهشة وقلقة بعض الشيء حتى حجرة في السلامك كانت تستخدم في الماضي مكتبة .

وتبعتهما سرا مدام ماكينون وكلويه ، كانت الجدران مزودة بالصور الفوتوغرافية ، كانت بالكثرة حتى إنك لا تتبين جيداً لون الورق المدهون . وعلى الرفوف المئات من الكؤوس والشعارات متراسة .

- أخي يسمى هذه الحجرة مكتبة وأنا أطلق عليها حجرة تعذيبه !

ولما أدركت "هنه" أنها لم تفهم وطلبت من كلويه أن تترجم وأطاعت

كلويه فهي قد فهمت .

- حجرة تعذيب ؟ لا معنى لذلك فالحجرة مليئة بالذكريات السعيدة لانتصارات وعلامات النجاح والإنجازات . أخذت "هنه" تتفحص كل أركان الحجرة وهي تبحث عما يتسبب في الأم "سام" . هذه الشعارات كانت من كل المقاسات وتحمل اسمي الأخوين ، أما الصور فمع أنها ليست فنية جداً فهي قيمة أكثرها تمثل سيارات سباق في أقصى سرعتها أو واقفة في الموقف ، في إحداها يظهر "سام" مبتسماً بعد أحد الانتصارات وقد ظهر متوتراً وهو يندس في كبينة السيارة . ويظهر الأخوين في كثير من الكليشيات محيطين برجل مسن وسالت "هنه" :

- والدك ، البس كذلك ؟

إذا كانا قد ورثنا عن والدتهما الابتسامة فقد أخذنا عن الأب كل الباقي . هنا صور أخرى أيضاً "سام" ، و تريفور ، و تريفور و "سام" و تريفور وشخص لا تعرفه .

- من هذا الرجل ؟ اجاب تريفور :

- جو مليني

- نعم أتذكره ، إنه شريككما . قال لي "سام" : إن ثلاثكم كالإخوة إنني متشوقة لمقابلته . ومرت لحظة صمت قطعها تريفور قائلاً بلهجة غريبة واهنة :

- لن تقابليه يا "هنه" ، لقد توفي .

- أوه ! إنني .. لأن اسمه في كل مكان بجانب اسميكما .. اعتقدت ...

- لا يريد "سام" لاسمه أن يختفي ، هذا يساعده على أن يتالم .

- ماذا ؟ لا أفهمك ؟

- قتل "سام" جو منذ خمس سنوات . وأفلقت من "هنه" صيحة وهي تلتفت إلى كلويه :

- ماذا ؟ - كان حادثاً . من الممكن أن يصاب أي أحد آخر . كان "جو"

يغادر الموقف

واندفع بسرعة إلى الحلبة ولم يستطع "سام" أن يتفاداه . كان من الممكن أن يكون أي شخص آخر .. أفهمت ؟ أنا مثلاً ! هو يقول : إنه



رأى وجهه ... وجه "جو" قبل أن يصطدم به.

وكان سلبا أو مرضا مفاجئا أصاب "هنه". كانت تود أن تظهر بعض التعاطف مع "سام" ولكنها مع ذلك لا تستطيع تخيل وقع كل ذلك عليه. شيء مروع وظلت مشدودة متوترة جدا. تريد أن تصرخ معلنة حبها لـ "سام" ولكنها عاجزة عن الكلام. حقيقة هذا ما تسمع؟

- وفي المستشفى جافاه النوم و... سألت متلهفة: "المستشفى؟"

- نعم، دمر، دمر الحادث السيارتين، وكسرت ساقا، "سام". أذكر أنه كان ممددا على أرض الحلبة وأنا بجانبه أحاول ألا أفقد الاتصال به. أحده بينما يقصون حديد السيارة. مات "جو" في الحال. ولم يزل "سام" يموت منذ ذلك الحين... حتى ظهرت أنت. أفاده ظهورك كل الفائدة. قد تستطيعين انتشاله من حالته تلك.

قالت وهي تهز رأسها:

- لا أعرف. إنني لا أتصور حتى ما جرى. ماذا حدث في المستشفى؟  
- أوه! حسنا! لم يكن "سام" يريد أن ينام. ولكن ما إن ينم حتى يستيقظ وهو يصرخ. كانت كوابيس وجه "جو" تقض مضجعه. على مدى شهور وشهور كان يتصبب عرقا إذا استيقظ من النوم.

وتاه تريغور في ذكرياته وكأنه يتكلم مع نفسه.

- إنني أفتقد "جو" ولكن "سام" أكثر! كان لامعا جدا. أريد أن أقول: أنا طيب... طيب حقا.

ولكن "سام" كان مختلفا... كان خطيا. كان أبي يقول دائما: إن "سام" ماهر في القيادة لأنه ليست له أعصاب. اليس هذا ما كان يقول يا أمي؟ أجابت الأم وعيناها مغرورتان بالدموع:

- نعم يا عزيزي. أضاف تريغور:

- إنني أنحت في الصخر كي أفوز وأفوز ولا جعله فخورا بي. مع أنه يكفيه كي يفوز هو أن يجلس في كبينة القيادة الملعونة!  
وصمت وخفضت النساء حوله الأعين. ورفعت كلوية رأسها أولا. لم تكن في مثل تائر المراتين.

ولم تنو أن تحترم كثيرا صمت تريغور ففضولها يحركها. على كل، فهي تتبين الآن أحد أوجه شخصية هذا الشاب الذي تجهله معظم

النساء ماعدا والدته. هذا يدهشها بدرجة كافية فعلاوة على تفوقه في السباق. رأت كلويه أن تريغور يستحق أن تتوقف عنده كامرأة. وهذا تماما ما نوت... وسألته "هنه":

- ولهذا السبب توقف "سام" عن الاشتراك في المسابقات. لهذا السبب، أليس كذلك؟ ليس فقط بسبب نجاحهما كرجال أعمال! أجاب تريغور بصوت خافت:

- حسنا... زاد رصيدنا إلى الضعف ومنذ الحادث أغرق "سام" نفسه في إدارة الأعمال وكأنه يريد أن يشغل كل فكره. أتذكرين يا أمي سنة أن رغبت في شراء سلسلة الوجبات السريعة؟ كان يوشك أن يجعلنا بلهاء بهذا المشروع.

وفجأة انفجر تريغور في الضحك. لكنه ضحك من نوع مختلف وكانه شكوى.

- نعم! كما كان رياضيا ناجحا أصبح أيضا رجل أعمال ناجحا والمغرمون بالسباق يتملقوننا، تتصورين؟  
- بالتأكيد في كل ذلك مشقة لك. الضغط والمسؤوليات وعلقت كلويه قائلة:

- أسوأ ضغط نابع مني أنا لأنك يجب أن تجري لتفوز أولا تجري! يجب أن تعطي أحسن ما عندك.

وأسوأ من راعي السباق هم "القريبون"... أن تكون الرجل المحاط دائما بالمعجبين أن تحكي في التليفزيون أنك شفيت من الشقيقة (الصداع) بفضل أقراص كذا أو كذا الخاصة براعي السباق مثلا... أنت مطالب بكل هذه المهارات. أما أحسن القريبين فهن الفتيات الجميلات لذا، فانا لا أشتكي. قالت كلويه:

- طبييعي!

وأضافت كلويه شيئا لكن "هنه" لم تكن منتبهة لها. فهي تنتقل من شعار إلى آخر ومن صورة إلى ذكرى. هي تحب "سام" وترغب في إعطائه كل حبها ولكن الوقت لم يحن بعد. فهما مختلفان.

تفكرت بذلك وهي تنظر إلى مدام ماكينون التي جلست تستمع إلى محادثة تريغور وكلويه على مصطبة ولم يزل تريغور يسخر من



كلويه وقد ظلت على صورتها الأيام الماضية واعتذرت هذه التي شعرت بمنتهى التعب والتي لا تشغلها هذه المعاكسات الصبيانية قائلة :

- معذرة . سأخذ للنوم . شكرا لحسن استقبالك يا مدام ماكينون .  
- تشرفت بوجودك معنا يا عزيزتي . نوما هنيئا . وهمت هذه بالخروج حين أمسكها تريفور من ذراعها مستوقفا قائلا :  
- 'هذه' بخصوص ما حدث منذ قليل . لم تكن غلطتك . انغهمين . منذ الحادث لم يعد إلى السباقات حتى لا يشاهد التدريبات ردت بهدوء :

- فهمت اشكرك يا تريفور . وامل فقط ألا تكون قد جرحناه كثيرا . عندما اختلت هذه بنفسها في حجرتها لم تستطع النوم . كانت تريد أن تمحو هذه اللبلة الغلخيلة . والأ تعود تذكر إلا لبلة أن كانت بين ذراعي سام . وتساءلت ماذا يا تراه يفعل في حجرته ؟ فيم يفكر ؟ هل يرفضها لو دقت بابه ؟ قد يكون ممقوتا أو جارحا أو عنيفا ؟  
وارتدت الروب (المبذل) فوق ال(تي شيرت) الفضفاض الذي ارتدته لتنام به وخرجت من حجرتها . كانت الردهة غارقة في الظلام . وتقدمت حثيثا حتى باب سام . وطرقت برفق . ما من مجيب . ماذا ستقول مدام ماكينون عن هذه النزهة الليلية ؟ وطرقت أكثر عنفا وهي تدغدغ شفتها السفلى .

- سام . سام . سام . هذه . ولكن ما من مجيب .  
- اسمع يا سام ! إن اردت أن أنصرف فكن ليقا على الأقل وافتح وقل لي ذلك مواجهة . سام ؟

- سام ! إنني ... إنني أحببت والدتك جدا ولا أريد أن تعتقد أنني ...  
إنني إحدى الغتيات التي تخرج في الظلام لتعزي ابنها 'سام' !  
شعرت أنها تصرخ . قطعا أن ما تقوله له صداه في الردهة كلها نظرت إلى السلم ولم تر شيئا وتضاعفت عصبيتها كما تضاعف اضطرابها وركلت الباب بقدمها  
وخجلت وهي تمسك بكلتا يديها إصبعها الذي يؤلمها . حين أحست بمن يمس كتفها . وصرخت واستدارت واستندت إلى باب الحجره

- اد . سام ! أفرغتني !

رد بسرعة عفوا . دون أن تبدو عليه أية مضايقة .

- خلت . أنك في حجرتك ؟ قال ضاحكا :

- وهذا ما فهمته أو ما يخمن من كلامك . وصادقيني امي تحبك ولا تعتبرك امرأة مثيرة .  
قاطعته خجلة :

- علام تلمح ؟

من المرجح أن كل من بالمنزل سمعها وهي تتكلم وأرادت أن تضيف شيئا حينما أحست بالباب يفتح من وراء ظهرها . ودفعها 'سام' برفق إلى الداخل وأضاء النور .

بهرتها ديكورات الحجره . كانت تتخيلها حجره مليئة بذكريات المراهقة والطفولة كان تحتفظ بها الام بإعزاز ولكنها بالفعل حجره رجل ناضج مؤنثة بوقار جدرانها فاتحة وتغطي نوافذها ستائر سميكه . واطمأنت 'هذه' وسالت :

- هل كل شيء على ما يرام ؟ هز رأسه 'بنعم' ولم يخف ارتباكاه أبدا لن تكون له مثل شجاعته . وعليه على الأقل أن يكف عن التصرف كالمجانين . هي راته جبانا وقد أخجلها ذلك  
وعلى الأقل يجب أن يعتذر لها عن تصرفه المبهم إن لم يستطع أن يكتسب احترامها وحبها . فعلا بدأ :

- إنني . إنني أسف . وضعت 'هذه' إصبعها على فم 'سام' وقالت :

- لا . أنا التي يجب أن اعتذر . ليس لأنني قدت هذه السيارة فهذا كنت سأفعله حتما ولكن ما كان يجب أن أقود على هذا الطريق لو كنت أعلم كم يجرحك هذا . أجابها 'أعرف' .

فطن 'سام' إلى أنها على علم بكل القصة وتساءل إن كان 'تريفور' يستحق منه الشكر أو اللوم لاطلاعها عليها :

- إنني حزين . أنا بالغت وجعلت من نفسي هزاة ... مرة أخرى .

- لم أرك هزاة .

- أعتقدين ؟ ألم تعتبريني جباناً ؟ ردت وهي تجلس على حافة



السريـر :

- أبدا . أنت رجل محترم . محترم جدا مر بتجربة فظيعة لا أستطيع أن أتخيلها حتى الآن !

ونظر إليها لكنه غض النظر بسرعة . لو كانت هي لتصرفت بجرأة أكثر وسألته :

- كيف كان جو ماليني ؟

وأدرك "سام" أنه لم يفكر أبدا في وصف صديقه وأنه لا يعرف الإجابة . وحاول قائلا :

- كان ... مميزا . وأحس بحاجته للتحدث .

وكان هذه الكلمات فتحت سدا . معطية فرصة لتدفق الذكريات والمشاعر . وتمدد على السرير وتبعته "هـنـه" لم تدرك كل ما يقول لكنها لم تقاطعه وقد أسعدها أن يتخفف رويدا رويدا من هذا الحمل .

وبدا وجهه يصفو . تحدثا طويلا . ولم تعد "هـنـه" تشعر بكفه اليسرى وهو يسند رأسها حتى الساعات الأولى من النهار وهو ما يزال يحكي لها حكايات مسلية ونكات عن جو ماليني . وتسلفت نسمة باردة من النافذة نصف المفتوحة وغاصا تحت الأغطية ورضا حولهما الوسائد الصغيرة . ولم يكف "سام" عن الكلام بعد وطال الكلام حتى سباق "مارتنفيل" . ونظر "سام" إلى "هـنـه" فوجدتها نعست تقريبا . همس لها وهو يبعد برفق شعرها الذي كان يغطي وجهها :

كم أنت جميلة !

- نعم ؟

قال بصوت خافت

- أحبك .

- أنت ... أنت لم تكذ تعرفني

- أعرف ما أحتاج معرفته . قالت وهي ترفع رأسها .

- لا أنت تعتقد ذلك . أنا كنت لطيفة معك وأنت تراني جميلة .

وأنا لم أظهر لك إلا حسناتي

لي مساوي أيضا

- حقا ؟ حسنا . أتعجبين العناد والإصرار ميزة أم ماذا ؟ أجابت مبتسمة : ميزة .

- والذين لا يعرفون الهروب من الخطر ؟ والذين على العكس يحتقرونه ؟ أهذا ميزة أم لا ؟ وسألته :

- فرسان سباق السيارات مثلا . أعتقد أنه ميزة .

- أو تعتقدين أنها ميزة نافعة للمصور الفوتوغرافي . وانتظر أن تدرك معنى سؤاله .

دس "سام" رأسه في شعرها المعطر الطويل وهو يدغدغ جيدها . ولم يسمع إجابتها . وهل تكلمت ؟

بلا شك بضع كلمات . وأغلقت عينيها واستسلمت له .

وعندما لمع القمر والنجوم في كبد السماء وبعد مدة مد "سام" ذراعه وأضاء النور وتساءل وهو يحوطها بذراعه . أي امرأة جعلته في مثل هذه السعادة ؟ ! وهام في أحلام اليقظة في اللحظات التي تصل بين النعاس والاستيقاظ :

- أي امرأة أخرى ... ؟

أضاعت "هـنـه" حياته كالشمس عند شروقها . أمدته بالأمل والتعزية وكل ما كان يتوق له قلبه . عينت له الهدف والباعث للاستمرار . وكان الماضي يخبو وبدات حياته في مساء أول لقاء .

حتى موت جوماليني بدا كالحلم أو حتى كالوهم . لا ليس وهماً وإنما ماضٍ بعيد . وكان كل كلمة نطقها ليصف بها الكارثة ساهمت في تحطيم قيود القلق والمأساة التي كانت تخيفه منذ ذلك الحين .

واقترب منها . وتنفس عطرها وغرق في نوم عميق وأحس أن جراحه لم تعد تدمى . واسترجع سباق "مارتنفيل" . لم تعد الرؤيا حزينة . ولكنها شيء صار لامعا مشمسا . كانت "هـنـه" بجانبه .

جميلة . جميلة جدا . وفي أذنيه زمجرة المحركات كالسيمفونية . وأحس بهذه القوة العظيمة تحت يديه ومط كتفيه وخفق قلبه . هو سيقود من جديد .



أما عن السينما والموسيقى ، ففي الأولى يلزم أن تكون بقرب الشاشة كي تستطيع أن تقرأ الشفاه ، وهو فاقد الأمل في أن تشاركه حبه للموسيقى إلا إذا كانت عنيفة حتى تشعر بدبذباتها ، هي تظل بجانبه تنشغل بأي شيء آخر ، ساكنة هادئة ، بينما يستمتع هو بسماع أسطوانة أو يشاهد الفيديو ، لم تكن "هنة" مستاءة من انهزام "سام" في مواجهة مشاكل الحياة اليومية .

وأرادت له أن يتعود الشعور بأشياء لا تستطيع هي أن تدركها فذلك ليس بالضرورة سيئا ولا مخجلا ولا محزنا ، فهما يتقاسمان آلاف الأحاسيس والانفعالات : جمال الطبيعة ، الروائح والعطور والضحكات ، ولكن توجد أيضا أشياء مهمة جدا لن يستطيعا تقاسمها ويجب أن يعتاد ذلك :

هو يقول لها كثيرا : إنه يحبها وهي تعرف أنه يريد أن يسمعها منها أيضا ، ولكنها ترغب بشدة أن يفهم أن الحياة بين اثنين لن تكون دائما سهلة مهما كانت نوعية حبهما .

مرت هذه الأسابيع ممتعة بفضل "سام" الذي يتعلم ويتقبل الحياة مع "هنة" ، "هنة" المرأة الصماء ، "هنة" المصورة الطموح حتى منتصف يوليو كانت "هنة" قد حضرت ثماني سباقات مهمة في كارولينا الشمالية والجنوبية ، وفلوريدا وداالوور ونيوهامبشاير وجورجيا وتنيسيه . ولم تكن حلبة سباقات مارتنفليل مثل ما رآته بعد ذلك فالطرق أطول والمنصات أكبر ومكدسة بالمتفرجين في أيام السباق والمنابر أكبر أيضا ، واندمجت "هنة" أكثر فأكثر مع فريق الميكانيكيين وهي تمزج معهم كثيرا .

وأعجبتها جدا الحياة الشيقة لقائدي السيارات والميكانيكيين في موسم السباقات . هم يسافرون إلى مقر السباق الأربعة ويخصصون الخميس للتدريبات الخاصة والجمعة للتدريبات الرسمية ، يجرون السبت ويعودون إلى الحظيرة الأحد .

أما "سام" و "هنة" و كلويه فهم يحاولون التوفيق للسفر معا حسب جدول أعمالهم وأصبحت الرحلة مرحلة خصوصا حين ينضم تريغور إليهم ، وعلق تريغور على شعر محظيته :

## الفصل الثامن

كانت الأسابيع التي تلت زيارة "هنة" للمزرعة ملؤها النشاط والحركة الدائبة ، حارة رائعة ، لم تعرف "هنة" مثل هذه السعادة من قبل .

كان عليها أخذ صور للكتالوجات ولم يزل وكيلها يزعجها بموضوع جاليري مريت ولكن صورة "سام" التي لا تفارقها جعلت كل شيء محتملا ، فانتظارها لليل الذي يجمع بينهما هون عليها عمل أي شيء بالنهار .

وتقدم "سام" بخطى واسعة في تعلم لغة الإشارة ، كان لا يزال يرتبك لكنه يضيف كل مساء إلى حصيلته إشارتين أو ثلاثا ويربها إياها . بل هو لا يتعلم إلا هذه ، واكتشف ميزة أنه يحب شخصا لا يسمع ، لقد جن جنونه يوما حين عجز عن إبلاغ "هنة" عن عائق ما وكانت الوسيلة الوحيدة هي أن يذهب إليها ليقول لها : إنه لن يستطيع المجيء إليها ، واكتفى بأن ترك لها رسالة على مسجل كلويه يرجوها فيه أن تعود لبيتها قبل السهرة .



- هذه الرطوبة الغظيعة أثرت على شعرك . وكأنه .. كث أكثر من العادة

لم يتبادلا أبدا كلمة لطيفة . وأصبحت هذه هي القاعدة عندهما لذلك لم يغاجا أحد عندما ارتمى عليها وأخذها بين ذراعيه وطبع قبلة مسموعة على شفتيها منتشيا من السباق الذي فرغ منه للتو .

هذا هو تريغور حقا . ولم يصدم أيضا حين ركلته كلويه في بطنه توقيع كلويه .

كانت الحلبة متسخة وحارة تغوح منها رائحة الكاوتش والوقود والزفت الساخن .

كان من عادة فريق ماليني مالكينون أن يركن الشاحنة في داخل أرض السباق لذا انصرف كل إلى عمله .

واسرع الرجلان لينضموا إلى الميكانيكيين في الموقف بينما ذابت المرأتان في جمع المشاهدين .

وبعد عناء وافق سام أن تتصرف منه بمفردها في البداية .

أصر أن ترافقها كلويه كي تساعدنا وتحميها لكن بعد قليل تغير الحال . فلم تتعود كلويه أن تخفي ضررها إذا لم يكن لها من عمل

سوى مراقبة "هنة" وهي تأخذ صوراً . لذا كانتا تغترقان بعيداً عن أعين سام . وذات يوم أخطأتا فعادتتا منفردتين إلى الموقف .

ووصلت كلويه - أولاً . فسأل سام وهو يثبت النظر على "هنة" :  
- وماذا ستفعلين لو لم تسمعي سيارة مسرعة وراءك ؟ ثم أضاف :

- ولو تعقبك شخص مغرط في شراب ؟ وإذا ... وإذا ... في مثل هذه الأماكن أنت معرضة لمئات الحوادث ولن أستطيع التركيز

في السباق إذا علمت أنك في وسط الجمع دون سند أو معين وقت اللزوم !

وظل يسوق الحجة تلو الأخرى ويكرر ويطلق حتى قربت "هنة" أصابعها من خدها بحركة حلاقة الذقن .

- إنها إشارة دولية . ليس كذلك ؟ الكل يفهمها !  
وغادر سام بعد أن قبلت هي قاعدة بسيطة . أن تظل خلف حواجز

الأسان حتى نهاية السباق حتى ولو لم تكن هناك سيارات . وإذا

وقعت على الحلبة وهي تلتقط صوراً . يسارع أعضاء الفريق إلى إعادتها بأقصى سرعة خلف الحواجز . فقط بعد ذلك يسألونها إن كانت تشكو من ألم .

لم يستطع سام إلا أن يقلق عليها . قلقه يظهر على وجهه عندما تبتعد هي في وسط الجمهور قبل كل سباق . ولكنه لم يحاول بعد ذلك أن يوقفها . ولم تعد "هنة" تفكر إن كان قلقاً أم لا . أو بمعنى أصح هي لا تكره ذلك بل إنها تحب أن يفكر فيها وأن يهتم بأمانيها .

ثم إنها لم تفقد الإبراك حتى لا تعترف أنه على حق قليلاً . فالحلبة خطيرة فعلاً وللصم خاصة . وبالإضافة إلى السيارات والناس فهناك

كثير من القحاح تنتظرها إذا لم تنتبه ... هي في بيئتها عندما تكون وسط الناس . مع كل هذا الجمع هي في غنى عن السمع وعن الكلام .

يمكن أن تمر غير مرئية وغير معروفة . غير ملحوظة وعديمة الأهمية . هي تخطف صورتهم هنا وهناك ثم تختفي وهذا ما تفضله وهي شغوف بذلك .

الناس . الوجوه . التعبيرات والهيئات . ناس المدينة والأجانب .

السادة ذوي البزة من ثلاث قطع والأمريكان البرجوازيين وشجعان الريف والحناءة اكتافهم التي تحكي قصة حياتهم وأفكارهم الخفية

التي تفضحها حركة أو إيماءة وجه . هذا ما تعشقه "هنة" . أن تراه .

تفاجئه . تنتزعه بصورة فيها عيوبهم وصدقهم الخفيان . توحدهم أيضا . الذي يشبهه توحدنا هي توحدنا توحد التائهين وسط أمثالهم .

هم يعتقدون أنهم يعيدون عن العيون فيندمجون مع أمثالهم وسرعان ما ينسون الدفاع عن أنفسهم ماداموا أصبحوا واحداً وسط

مئات أمثالهم إن آلة تصوير "هنة" تأسرهم . فهي تمر في وسطهم بريئة وتمسك لحظة غيرة أو كره أو رضا أو سرور أو غرام أو حزن أو

ألم أو ضحك أو غضب

كل هذه اللحظات . هذه الكليشيهات التي تتكلم عن الإنسانية المعقدة مما يجعل من الحياة معجزة .

بالعكس كانت الصور التي طلبها منها سام سهلة التصوير .



واستخدمت "هنة" عدة افلام لتصوير "تريفور" على عجلة قيادة "الماليني" ماكينون الحمراء الزاهية وبعد السباق اخذت صوراً اخرى من المدرج .

وسجلت بكل تواضع انتصارها العبقري مما يبرر ما صرفه "سام" من مال كثير .

ومثل عملها الباهر في صور "بوز اليوت" بين الجبال - كانت تريد "هنة" ان تظهر "تريفور" في احسن حالاته . لم يعن ذلك ان تجري إلى جانبه اثناء السباق ولم ترد ان تصوره اثناء حصة تدريب لان الانفعال وتوتر السائق مختلفان .

لا ، هي تريد صوراً حقيقية شيء غير افلام الكليشيهات في الشبحية المسافية التي تعودت عليها .

هي تريد الإثارة والشد والخوف . ومثل عملها في مجموعة صور "بوز اليوت" هي لا تريد ان تعرض حياتها او حياة الرياضي للخطر . بالفعل هي لم تتسلق هذه الحافة الراسية كما اعتقد "سام" في مكتب جاري شروين .

لقد كان يحجزها حبل قنب من الفولاذ مثبت في قمة الحاجز . شيء مخيف لكنه آمن للغاية . ولتصوير "تريفور" ثبتت آلة تصوير في داخل كبينة القيادة . وكفي تجد الزاوية المناسبة استغرقت الكثير من الوقت . تماما تحت التابلوه الامامي مواجهة للسائق . واختارت لذلك آلة اتوماتيكية وضمت إليها نظاما يلتقط صورة كل ستين ثانية . ولم تجد غير الضوء الطبيعي لان الفلاش قد يعمي السائق اثناء السباق ولكنها لم تجد وسيلة للتحكم في ذبذبات السيارة ولم يبق لها إلا ان تصلي وتدعو ان تفوز من بين الكم من الصور بصورة جيدة .

وواجهت "هنة" أيضا صعوبة اخرى وهي ان تقنع ذلك الرجل الطيب والعنيد جدا "فرانك هولمن" الا يبند بضع ثوان ثمينه في تفريغ وإعادة شحن الآلة وأخيرا اتفقا بعد العديد من المجادلات .

سيعاد شحن آلة التصوير ثلاث مرات طول مدة السباق على مدى خمسمائة كيلو متر لسباق "شارلوت" و فقط إذا لم يجازف "تريفور" بالتقهقر . الا يكفيها ذلك ؟

لم يكن سباق "شارلوت" اسوا من غيره كي تؤخذ الصور من المنصة اثناء الجري .

وللاسف لم يسمح إلا لست رجال بالوجود على المنصة في نفس الوقت ولم يرغب اي منهم في مساعدة "هنة" . ثم هي لا تنسى . حكم "سام" ولم يكن في نيته ان تعارك الميكانيكيين الذين كانوا يعملون عند حائط الحماية . كل المجلات ستنشر ذلك . ف "هنة" الكسندر ترمي إلى شيء مختلف .

كانت منصة سباق "شارلوت" تماما على يمين مركز الصحافة الذي يعلو الحلبة بحوالي عشرة امتار . وضعت "هنة" المكعب الضخم من الكتل الخشبية والزجاج على ربطة اسياخ من الفولاذ .

ولم تجد ان هذا الوضع يتعارض مع ما هو مسموح به على المنصة .. وإذا كانت المنصة تحمل ثقل مركز الصحافة فستحمل ما نصيبه .

كان "سام" يرقب بهلع- دون ان يتدخل - المرأة التي احبها وهي تتسلق الاسياخ الصدئة من واحدة لاخرى وتتسلق السقالة التي تعلو المنصة . اعلى فاعلى وارتفع العلم عند مرور المتسابقين . وعندما تراص الفريق لاستقبال "تريفور" عند توقفه القادم كانت "هنة" على ارتفاع خمسة او ستة امتار على الاقل من الارض .

وسمع "سام" عبر الراديو اخاه يخبره ان كل شيء على ما يرام وانه سيعود إلى المنزل ليشرب قدحا كبيرا من الشوكولاتة . بمعنى ان السيارة كانت تجري جيدا جدا ولكنه سيتوقف في الموقف للمتصوين بالوقود .

حبس "سام" انفاسه وانتظر . هو ينتظر ان تصل السيارة ان ترتعش الصقالة وتهدم فتزلق وتقع وهو يتوقع ان يحدث كل ذلك معا .

اوقف "تريفور" سيارته السريعة امام المنصة . وفي الحال التف حوله الميكانيكيون كالحلية . اما "سام" فهو في قمة التوتر يتخيل ان "هنة" ستفقد توازنها بينما هي تتشبث بيد واليد الاخرى لتتكك بعصبية .



واستأنف تريفور السباق ، ونزلت هنة برفق من مجثمها .  
وعادت الدماء لوجه سام أكثر من ذي قبل .  
واحمر وجهه بعد أن كان مخضرا ، ونفث بين أسنانه :  
- يا إلهي! ألا تخشين شيئا ؟  
- كل الناس تخاف من شيء ما !

والنفث سام فجأة ليجد وراءه كلويه مستندة إلى مجموعة  
إطارات ، وتفرست بفضول ثم ادارت عينيهما بعيدا كمن ندم على ما  
قال ، كان سام مشغولا أكثر من توقفه لسؤالها عن هنة هو على  
يقين أنها ستظل مخلصا لصديقتها منذ ليلة شاطيء فرجينيا  
بيتش . وحتى هنا ، هي تعطي انطباعا أنها تفضل أن يلتصق  
لسانها بحلقها قبل أن تبوح باسم من هذا الذي يخاف .  
ولماذا . استمر سام في متابعة السباق ولكن كلمات كلويه كانت  
تطن في رأسه .

مم تخاف هنة ؟ هو اعتقد دائما أنها لا تخشى أشياء كثيرة . وهو  
هنا شاهد عيان على شجاعته البدنية . هو يعرف أن حساسيتها  
سبب بعض الامها ولكن طبيعتها الحلوة في أن تفتح للآخرين وتهتم  
بهم لم تحطمها عاقتها . ولاحظت إراداتها في أن تندفع بقوة في  
علاقة شخصية لها مخاطرها ، هي لم تعترف له بحبها ولكن مع ذلك  
هي هنا اليوم بجانبه ... ولم تبد أبدا جفلة . ماذا تخشى إذن ؟ وهذا  
التوحد المريع لم يزعجها ، وتذكر حادثا غريبا وقع منذ ليال مضت .

في مزرعة ماكينون وبعد أن غادر معظم الرجال البوتيك وكان هو  
و تريفور يتفحصان ناقلا حركة جديدة ، نزلت هنة بعد الغداء  
لتثبيت آلة التصوير داخل السيارة ، وتسلى الميكانيكيون كثيرا وهم  
يرونها تدخل وتخرج تريفور المسكين إلى كيبنة السيارة أكثر من عشر  
مرات حتى تختار الفضل زاوية لها . وعلق تريفور وهو يخلص نفسه

بصعوبة من السيارة :

- أمل أن يستحق ذلك كل هذا العناء .

- لا تحمل هما . سنطبع وجهك على غلاف كل مجلات الكوكب .

ستحب ذلك . اليس كذلك ؟ تمتت كلويه مع ابتسامة وقحة :

- هو يحيا لهذا فقط !

وأضافت هنة بلهجة جادة :

- كل ما أطلبه منك هو ألا تجعل السيارة تهتز كثيرا . اظن أنني لا

أطلب المستحيل . أجب تريفور بسرعة وهو يدير عينين مذعورتين كي

يسلي جمع الميكانيكيين الذين كانوا ينظرون ، وبعد أن انتهى العمل ،

وغادر الجميع المكان . ترك الأصدقاء الأربعة المزرعة مخلفين فرانك

ليغلق البوتيك وحده ، وتذكرت هنة فجأة وهي في منتصف الطريق

أنها نسيت شيئا مهما ، شيئا متعلقا بالفيلم وطلبت منهم أن

يسبقوها في العودة وأنها ستلحق بهم بعد لحظة .

كان المر بين المنزل والبوتيك مضاء جيدا والمسافة بينهما ليست

طويلة ، ولما تاخرت هنة في العودة ، قلق سام وذهب للبحث

عنها ، ولم تسمعه وهو يفتح باب الجراج . كانت جالسة ، ظهرها إلى

المدخل ضامة ساقها المثبتتين بذراعيها ، وجزع سام وهرع إليها

بعد أن أضاء مصابيح السقف :

- ماذا حدث ؟ هل سقطت ؟

أجابت ضاحكة :

- لم أسمع فرانك وهو يغلق البوتيك ، كنت من الجهة المقابلة

للسيارة أتم على الفيلم وفجأة اظفنت الأنوار . وناديت ولم يسمعي

أحد ...

- لكن .. ماذا كنت تفعلين في أرضية المكان ؟ هناك شيء ؟

- لا .. كل شيء على ما يرام .. ولكن .. عندما أردت أن أصل إلى



تابلوه الكهرباء وابتعدت عن السيارة فأني .. إني ضللت طريقي بعض الشيء . وقطب سام جبينه ولم يفهم . فشرحت قائلة :

- لم أر شيئاً وعندما لا تسمع أي صوت - صوت أقدامك أو أي صوت آخر - ليرشدك في الظلام . فإنك لا تدري إن كنت تمشي على الأرض أو الحائط أو حتى السقيفة ودار رأسي وقررت أن أجلس بدلا من المخاطرة بالسقوط وأن أنتظر وأن أنتظر ربما اشتاق أحد إلي . لكن كل شيء على ما يرام تماما . ومع ذلك اعترف اني كنت سأخاف إذا لم أكن أعلم أنك أنت و"كلويه" تقلقان علي !

وانزعج سام . أوجد أسوأ من هذا ؟ أن تضطر في كل أيام حياتك لمواجهة مثل هذا الكبت والحرمان الذي يسببه لك الصمم ؟ أن تضطر أن تعارك لتتخطى هذا العائق ؟ أن تعارك أحباءك كي تحمي حريتك الشخصية ؟ أي حياة أنتعس من هذه ؟ والقي سام نظرة إلى كلويه وأدرك أنه جاوز تقدير تعليقها فهذه لها مشاكلها ولكنها مثل الجميع . تعرف كيف تتغلب عليها . لكن الخوف ؟ الخوف الحقيقي ؟ لا . بدون أدنى شك .

## الفصل التاسع

صاحت "هنه" وهي تتجه إلى باب الحجرة السوداء .

- أنت لا تستطيعين أن تؤجلي قراراتك طول حياتك !

كانت "هنه" بالداخل والمصباح الكهربائي الأحمر مضاء فوق الباب . هذا محرابها . هي قد تختفي هنا ساعات طوالاً في هذه الحجرة المظلمة وهي تعلم علم اليقين أن أحداً - ولا حتى "كلويه" - يجرؤ على الدخول وإفساد الكليسيهات . واستطردت "كلويه" :

- إنها فرصة عمرك . لماذا لا تستغلينها . تستطيعين على الأقل أن تقولي لهذا الشخص إنك لا تهتمين به وتطلبين منه أن يتركك لشانك ! ولم تكن "هنه" في حاجة أن تقرأ على شفتي "كلويه" كي تعلم رد فعلها . فهذا هو الإخراج رقم عشرون لنفس الشكوى تشكلها لها "كلويه" كل يوم منذ حوالي ثلاثة أسابيع معاً . لقد بدأ "بيتروطنس" يفقد صبره بشأن "جاليري شيللا ميريت" . لو كانت مكانه "كلويه"



لصرخت من الغيظ . لكن ما الفائدة ؟

وأیضا لكانت زحفت إلى 'جاليري ميريت' لتريه عملها لو هي في مكان 'هنة' . واحسست 'كلويه' بالرغبة في الكلام ولو إلى نفسها وأضافت وهي تنتظر بغيظ إلى النور الأحمر :

- لا أفهم لماذا لا تريدين أن تظهری مواهبك ؟ أنت موهوبة . أكاد أجن ! أنا .. اخرجي من هنا . وعندما ..

وانطفأ النور الأحمر فسكتت 'كلويه' أخيرا . وفتحت 'هنة' الباب وخرجت ودهشت حين رأتها واقفة . مكتوفة الذراعين وعلى وجهها تكشيرة كبيرة وهي تصيح غاضبة :

- لا تسخري مني

- ماذا ؟

- الآن . ستقعين في مشاكل جمة . مشاكل جمة !

- ماذا أيضا ؟

- اتصل بيتر وتكلم مع جاري شيرون الذي أخبره أن صورك لكتالوج 'سام' هي عبقرية وطلب منه أن يجد لها مكانا لعرضها وأن مثل هذه الموهبة يجب أن يراها العالم . أوه ؟ كفى كفى استهزاء . أنت تعلمين جيدا كم هي ممتازة هذه الصور . وتعلمين أيضا أن جاري سيطير بها فرحا . والآن عرف 'بيتر' أنك انتهيت من هذا المشروع . لقد عرف جدول أعمالك وإنك لن تجدي عذرا لعدم الرد عليه .

واختلقت الابتسامة من صفحة وجه 'هنة' وبدت مرهقة للغاية وقالت :

- أريد . صادقة . أن يتركني وشأني .. أنا لا أرغب في الرفض ..

ولكن هذا لا يدفعني للقبول .

- حسنا . انظري ! الأمر جد بسيط تفتحين فمك وتقولين : نعم .

أين المشكلة في هذا !

- لا أعرف . أريد ... لهذا أنا عملت طويلا ... هذا ما حلمت به .. ولكنني أعيأ حين أفكر به .

- إنها أعصابك ! حسنا أنت عصبية . هذا كل ما في الأمر . ولكن سنتسين كل ذلك حين تلمسين مدى النجاح الذي سيحققه هذا لك . سنتفهم صورك . لن يكف الناس عن طلبك وعن الطرق على بابك كي تعملي معهم . سنتشتهرين .. وربما تثرين . ستصدر كتب عن صورك يا 'هنة' !

ثم ... إلى القمة . لم تخسري شيئا ؟

ماذا ستخسر ؟ وأيقنت 'كلويه' أنه لا جدوى ولن تحصل منها على إجابة فسالتها أخيرا :

- في أي ساعة سيأتي 'سام' و 'تريفور' لاصطحبنا ؟

- في السابعة .

- سادخل لأستعد ... هيا . استعدي أنت أيضا . هم يحتفلون اليوم بانتصار هذا المساء فوز فريق 'ماليني ماكينون' ! لا تفكري إلا في هذا فقط .. سيكون في الغد متسع من الوقت للرد على 'بيتر' . ظلت 'هنة' توميئ نعم برأسها مع أن 'كلويه' غادرتها من بضع ثوان . هي تريد أن تريح عقلها وأن تطرد الأفكار التي تحاول تجنبها منذ عرض 'جاليري ميريت' .

ماذا ستخسر؟ لاشيء . لو كان العرض نكبة فليكن . لن يهملها . فلن تفقد كنزا . لن تفقد أفضل أصدقائها لذلك ولن تصبح أكثر فقرا مما هي اليوم . ومع ذلك يخيل لها أنها لو كشفت عملها للعامة ستفقد كل شيء . وفتحت البوما كبيرا . ليست هذه مجموعة الصور التي تريها لربائنها الجدد عند لقاء العمل . وضعتته على المنضدة وفتحته بأصابع مرتعشة . هنا مجموعة أغلى ما في حياتها كل صورة . كل



كليشيه عزيز جدا على قلبها . لا تزال تتذكر بالضبط مكان وتوقيت التقاطها . وهي تعرف - تماما ما تعنيه لها كل منها - كل صورة كانت تحكي حقيقة . بدون الفاظ . بدون كلمات . كل صورة علامة نجاح . كنز عزيز .

ورصدت مجموعة الصور على المنضدة وأخذت ترصدها بموضوعية . يقينا هذا نجاح ساحق . ودق قلبها فخرا والما يقينا حتى كاد يقفز من ضلوعها . ولكن أيضا بسبب شيء آخر لم تتبين كنهه . شيء يخيم على جمال هذه الكليشيات يدفعها أن تعيد الصور بسرعة إلى الألبوم والا تخرجها ثانية منه .

وكان شيطاننا يترصد تمزيقها . فجمعتها في عجلة ولم تسترح إلا بعد أن اتخذت مكانها بداخله . في الظلام .

هي لا تستطيع أن ترى هذه الصور لشيللا ميريت . لا لا تستطيع . مستحيل .

غدا . ستذهب إليه لتخبره أنها ترفض العرض الذي يقدمه لها . سيجن جنونه .

وعليها أن تجد عذرا قويا ومقنعا للغاية . ولكنها قررت . جزء من نفسها يميل إلى البكاء .

وجزاء آخر تخفف أخيرا من حمل لا يطاق . وألقت نظرة أخيرة على الألبوم وصعدت لتبدل ملابسها .

بعد بضع ساعات . قال سام موجهها كلامه إلى كلويه و تريغور وهو يتبع هنة بالمنزل :

- اسمعا ! اذهبا بعيدا . إن أردتما الشجار .

- يا أخي العزيز ! كن لطيفا . إن كلويه لا تعرف البتة ماذا تفعل مع رجل في الليل حين يكتمل القمر .

علمها أنت وهنة . وعلقت كلويه وهي ترفع رأسها إلى السماء :

- ياغبي . القمر ليس إلا محاقا لم يكتمل بعد .

- أرايت .. ليس عندها ادنى حس رومانسي وإلا لكأنت أغلقت فمها الجميل وتركتني أعتقد أنني نجحت في خداعها وأقنعتها باكتمال القمر .

- يا منحرف ! امع مثل هذا النوع من النساء تحب أن تخرج ؟ هذا لا يدهشني !

- منحرف ؟ ! اسمعي يا أنسة يا ذات الشعر المشعث . سوف أشرح لك ..

ولم يرغب سام . لم يرغب أن يستمع إلى بقية محادثتهما . سيستمران في تراشقهما اللانهائي . هو عامة يجدهما مسليين حين يغتاب بعضهما البعض ولكنه يتساءل دائما لماذا وهما لا يكفان عن الشجار . أصبحا رويدا رويدا متلازمين ؟

وانفجرت هنة ضاحكة عندما سألها ذلك وشبت على أطراف أصابعها لتقبله وهو مقطب الجبين :

- يا لخبيثك ! لم يجبر أحد كلويه على المجيء معنا . ألا تعرف ذلك؟ مع العلم أنك لا تحتاج لمساعدتها بما أنك تقدمت جدا في لغتنا . ثم من أين جاءت هذه الفكرة الجميلة أن نحتفل بعد كل سباق سواء فزتم به أولا . على أن تكونوا من العشرة الأوائل ؟

- إنه تريغور . بدأت أدرك مقصدك !

- ولماذا لا يحتفل مع باقي الفريق بدلا منا . لكلويه وأنا ؟ وأضاف سام :

- ولماذا يصر على أنك ستكونين في أحسن حال إذا كانت كلويه بجانبك مع أنها تقضي وقتها في التشاحن معه ؟

- أفهمت الآن ؟ سافل أنت . لقد لاحظت هذا منذ البداية لكنك لم ترد أن تفكر به . اليس كذلك ؟ أتريد قليلا من الشاي المثلج ؟



- بكل سرور أيها الشرطي السري

- هل نرشدكما بالشاي المثلج ليهدأ

- لا أعتقد أن هذا كاف ، يلزمهما رشاش أو حتى دش .

- حسناً ، أنا لا أجرؤ على ذلك ، لذا دعيهما في حالهما ، حال تعودا عليه . الأفضل أن تريني كليشيهاتك الأخيرة . هل اتسع وقتك لتحميضها ؟

كان "سام" يتكلم عن صور ليست ذات أهمية ، صور عائلية أو صور الفريق أخذتها في الصيف كليشيهات غير فنية ، صور محترفين ، هي ذكرى ، ذكرى صيف ملتهب سعيد ، ذكرى حب .  
قالت مبتسمة :

- أوه نعم ! حمضتها أخيراً هي على منضدة الاستوديو ، في ظرف كبير ، من فضلك اذهب واحضرها . سنريها لتريفور ، في إحداهما هو يقبل "كلويه" وهي تكره هذه الصورة . - ألا تخجلي ؟ أنت تلقين بالبنززين على النار ...

ومد لها لسانه ثم غادر الغرفة . وما إن خرج حتى سمع "هنه" تناديه واستدار قليلاً :

- أتريد .. أتريد سكرًا في الشاي ؟

- نعم .. نعم شكرًا!

- لم أكن لأفهم إجابتك بدون أن أراك

- هوم ! ولكن هذه فضيحة ، أنت تستطيعين أن تصرخي بندائي بكل المنزل ولكن علي أنا أن أوجد أمامك وأن تنظري إلي كي أجيبك !  
قالت :

- أعرف . ألا تجد ذلك رائعا ! إن معظم الزوجات لتعطين أي شيء مقابل مثل هذا العذر الجميل لتعذيب أزواجهن .

- عم تتكلمين ؟ زوج ، زوجة .. تريدين أن تخبريني بشيء ؟

- مثل ماذا ؟

- "إنك مثلاً تحبينني" ؟ أجابت موافقة وهي تدفع برفق نراع "سام" الذي طوق خصرها :

- ربما ، استقم وانهد لإحضار الصور . إن مكعبات الثلج توشك أن تذوب .

- حسناً ، لكنك لم تنجي من المازق يا مدام "الكسندر" . سنستأنف هذه الحادثة الشيقة قريباً .

عندما وصل "سام" إلى الاستوديو لم يجد ظرف الصور إنما البوما كبيراً ، ودفعه الفضول لا التطفل إلى فتحه وأخرج الصور الواحدة تلو الأخرى ، لم يكن بها شيء غير عادي ما عدا أنها عرضت للنور بإسراط ، يهيمن عليها عنف ووعيد . يظهر في بعض الكليشيهات مجموعات أشخاص في تصوير غاية في الصفاء ، غاية في الحيوية ، محدد للغاية حتى إنك لو رايتهم يتنفسون ويواصلون أحاديثهم كما فوجئت . لم تكن التعبيرات مصطنعة ، وعلى كليشيهات أخرى ماكينات تعمل وأيضاً حيوانات . وتمتم حين فهم ما اكتشفه توأ .

- يا إلهي !

إنه العالم الخاص جداً ، العالم السري لـ"هنه" ، ما تراه ولا تستطيع سماعه ، كلاب تعوي في سكون ، نار تضطرم ، محركات تزمجج ، رجال يبكون ويحلفون ، خازوقة ألم ، وأطفال يهمسون بخصوصياتهم في أذان أصدقائهم ، صرخة مولود ، كل هذا الذي يتكلم ويضح ويقول وينتج في عقل "سام" صوتاً مميزاً وضوضاء . كل ما لا تسمعه هي .

وخيل إليه أن الصمت يغشى الحجرة . صمت تام ، صاف ، فظيع . وهذه الصور تتكلم بدون ضوضاء ، تعبر بدون نغم وتخلق انفعالا مكرراً دون أدنى صوت . وكأنه يرى العالم عالمه هو في الكرة البللورية الضوضاء والأصوات هنا ، هو يعرفها ، يجب أن تكون هنا . ولكنه



لم يكن هنا غير الصمت المطبق، وأحس أنه متوحد وشريد أكثر توحدًا مما شعر في أي وقت من حياته وذعر، ذعر لدرجة أنه قفز في الهواء وحين سمع صوت "هنة".

- ماذا تفعل؟

وتقدمت وحين رأت الصور مرصوصة على المنضدة، لم تنطق، ولم يبد عليها أي تعبير، سالها:

- إذن، هذه هي، اليس كذلك؟ عالمك، ما تريه ولا تسمعينه.

نظرت "هنة" إلى صورها الثمينة جدا والمليئة بالمعاني بالنسبة لها هي فخرها ومصدر قلقها، هي في عمق حياتها وتعبر أصدق تعبير عن ذاتها، إذا لم تواتها الشجاعة أن تنكر، وأومات نعم براسها، صرح سام وقد انعقد لسانه.

وغير معقول! أنا....

هي... من فرط صدقها، من فرط واقعيتهما فإني، إني اسمعها يا "هنة"! أعرف أن ذلك قد يبدو جنونًا لكن...

- لا... مفروض أنك تسمعها بالتأكيد، لست أصم.

لم ير هذه الصور غير "كلوية" و"بيتر" و"سام" أول من سمعها وفهمها، ورمقها بنظرة، نظرة عميقة، طويلة طويلة وهو يتأمل لون عينيها العجيب، هذه العيون التي سحرته منذ اللقاء الأول، كل هذه الأحاسيس التي مرت به في لحظة السكون الغريبة تلك الآن، هذه المشاعر الممزوجة بالفخر والغضب، الرقة والألم، الضحكات والدموع، هذا الجمال هذا الصفاء هذه كلها في نظرتها إليها.

(وأحس أنه يحترمها كثيراً...)

- ماذا تفعل؟

أحس أنه يحترمها كثيراً، يحترم شجاعته وقوتها، وتالم قلبه بكثير من الحب كثير من الإعجاب أيضا.

وخفض عينيه إلى الصور وأعاد تفحصها الواحدة تلو الأخرى، وفجأة، انفجر في الضحك، قائلاً:

- ما هذه؟ وهو يشير إلى صورة طير يطير، لم يكن الطير الوحيد الذي صورته، ولكن هنا ظهر بوضوح طيران الغراب الذي أخذته، وابتسمت وهي تنظر إلى الصورة.

وتمنت أن يفهم ما ستقول:

- أعرف أنه من المستحيل سماع الطيور تطير في السماء، ولكني أتذكر الصوت الذي يحدثه الطير حين ينفش ريشه، من المؤكد أنني سمعته وأنا صغيرة، ولكني لا أعلم لماذا انطبع ذلك في ذهني؟ وكثيراً حين أرى طيراً يطير أشعر بل أنا متأكدة أنني أسمع.

وغربها سام منه وضمها إليه وأضافت "هنة":

- بالنسبة لي هذه الصورة تمثل نكري صوت، لذا فهي عزيزة لدي، وأسندت رأسها إلى صدره، سعيدة ساكنة، دقات قلبه تطمئننها، قال سام:

- هما سعدا.

كان تريفور و"كلويه" يتباريان في الكلمات العذبة:

- أترين يا جميلتي، بعض الناس، الأذكىاء مثلاً يعرفون أن التحلية في المنزل لا تعني فقط أكل قطعة حلوى بالفتحاح، - أنت مقرز يا تريفور.

أمسك سام بيد "هنة" واتجه إلى الباب وقال بلهجة أرادها جادة:

- تريفور! ألم أطلب منك أن تظل بالخارج؟ أجاب تريفور وهو يقهقه.

- أخاف الظلام وخاصة إذا لم يرد أحد أن يدفئني.

ولحقت بهم "كلويه"، واقترب تريفور من الصور وأظهر ثناءه ببعض الهمهمات، ومع ذلك كان من الواضح أنه لم يدخل إلى الصور.



ولم يسمعها . أما كلويه التي تعرفها ، فإنها فوجئت أن ترى أن  
هذه قررت أن تريها لهما . وسالت صديقتها .  
- هل قلت له ؟ وهزت منه رأسها بالنفي .  
وسال سام وقد أدهشه من كلويه تقطيب حاجبها وهز كتفها :  
- تقول ماذا ؟ وأخيراً أجابت منه :  
- حسناً ! يريد بيتر أن أقدم صوري لـ "تيسبيلاميريت"  
وقاطعتها كلويه :

- ليس فقط أن تريها إياها ! هم يريدون أن يعرضوها في جاليري  
ميريت . هذا ما كانت تصبو له دائماً والأمر بعد أن قربت من هدفها  
فإنها تهملها . صاح سام بابتهاج :  
- إنني في غاية السرور . متى تذهب ..  
- قررت أن أرفض .

وتنهدت كلويه بصوت عال . ولم يفهم تريغور شيئاً . وسالها  
سام ؟  
- لماذا ؟  
- لا أريد .

- من فضلك . معي لا تقولي مثل هذه الإجابات . إلا يحلم كل  
المصورين بعرض أحسن كليشيهاتهم . ثم هذا فخرك ! إنها صورة  
رائعة . ليس من حقلك أن ترفضني يا منه .  
- لا ! من حقي أن أرفض ! لا أريد . أتفهم ذلك ؟ لا أريد ولن أفعل !  
كانت تكاد تصرخ وهي تتكلم وقد تقلصت اكتافها ورقبتها وجذعها  
وضمت قبضة يديها وسالها بلطف مدركاً المخاطرة :

- ماذا تخشين ؟ أنت خائفة . اليس كذلك ؟ تعتقدن أن أحداً لن  
يفهمها ؟  
- لا يعني أن أعرف إن كانوا فهموها أم لا . ما هي إلا صور على

كل حال . اسمع لن نتخاصم من أجل حفنة صور . من ... من يريد  
شايًا مثلجاً ؟ وامسك بكتفها وقال :

- "هنة" . هنة ! انظري إلي .  
- ليس في نيتي أن أستمر في الحديث عن هذا . اسمعت ؟  
واضطرها إلى التركيز في عينيه بأن أبقى ذنقها مرفوعاً .  
- مم تخافين ؟ لن يفهموا ماذا ؟ أو بالأصح هل تخشين إلا يفهموا  
جيداً ؟ ماذا تخشين أكثر . النجاح أم الفشل .

وفي ثورة يائسة دفعت يديه وأفلتت . وصاحت وقد تبدل وجهها  
بتعبير الألم والحقد :

- أوه ! أتحسب نفسك ذكياً جداً ؟ ماذا تعرف عن الخوف ؟ أنت  
قابلته مرة واحدة وكاد أن يحطم حياتك . أنا عشت معه  
وأعيش معه في كل أيام حياتي الملعونة !

إنه رفيقي المخلص . كلب حراستي . وهو يتبعني خطوة خطوة  
بمجرد أن أبعد عن المنزل . هو ينتظرني عند تقاطع الطرق هو في كل  
مقابلة ويتمثل في وجهه وهيئة ونظرة الغريب الذي يمر . هو ينتظرني  
حتى المساء . حتى الدقيقة الأخيرة ما قبل النوم ثم بعد ذلك يجتاح  
أحلامي . أنا أعرف الخوف كما أعرف الفشل . كل حياتي سلسلة  
مكررة لا نهائية متعبة من الفشل . ولكنني أتصدى له ولا أهرب من  
أمامه في هذه الحلقة الدائمة .

أما عن الفشل . فقد نلت نصيبي ! إذا كنت لا أريد أن أظهر صوري  
وإن كنت أخاف إظهارها فإني سأتحمل كما تحملت كل مخاوفي  
الأخرى .

لو كان سام رجلاً قليل الذكاء لكان انهار ولازعجته صراحة هنة  
القاسية . هو يتالم ويشعر بجراحها وبالتالي أصابته ولكنه تنفس  
بعمق ونظر إليها .



- لا اعتقد انك تخشين الفشل . فقد اذهلتني صورتك كأنها صاعقة . لا .  
انت تخشين النجاح ، هو الذي يشلك ويقلقك . انت تخافين ان يبلبل  
عالمك الصغير . انت تخشين ان ينتظر منك الناس اكثر مما تستطيعين  
إعطاه . انت تخافين لأنها احسن صورتك وتخشين الا تستطيعي ان  
تاتي بمثل جمالها . صاحت وهي تغالب دموعها : 'خطا' .  
- احقا ، كلما اخفيت هذه الصور عن العالم تشعيرين بالامان . اليس  
كذلك ؟

انت لا تستطيعين حتى ان تحقدي على عاهتك . ببساطة يا 'هنه' ، انت  
ككل الكائنات الإنسانية قلقة على المستقبل ومن المجهول . وتظلمين  
تتساعلين دائما إن كنت فعلا موهوبة او أنك هاوية . هذا مريح جدا !  
انت مت من الخوف ، هذا هو الشيء الوحيد الحقيقي الذي قلته هذا  
المساء . ولكن انت تموتين من خوفك الا تستطيعين ان تاخذي صوراً  
اخرى في مثل هذه الروعة .  
تكلم 'سام' بسرعة وهو يقطع الكلمات . هي لم تفهمها كلها ولكنها  
انركت معناها بما يكفي للاعتراف بانه يقول الحق . وخجلت حتى  
الموت من ضعفها .

- اخرج من منزلي ! اذهب بعيدا ! ارحلوا كلكم ! اتركوني وحدي !  
واستدارت حتى لا يراها احد منهم وهي تبكي .  
وخرج 'تريفور' و'كلويه' على اطراف اصابعهما بدون ان ينطقا وقد  
اذهلتها هذه الثورة العارمة وهما يحقدان على 'سام' لجرحه 'هنه' .  
وسمعها 'سام' وهما يهبطان الدرج . وعندما تاكد انهما بعيدان اخرج  
منديلا من جيبه واقترب من اعز امرأة له في الوجود . لم يرد ان يعتذر  
او ان يقول كلاماً معسولاً كالذي يقوله البعض ليخفف عنها : بل اخذها  
من كتفيها وهمست :

- اني اكرهك . اتركني وحدي !

إذا كانت الحركة تعني حباً فإن الرقة التي مسح بها 'سام' دموع 'هنه'  
كشفت بطريقة صارخة مدى شغفه بها . وانتظر ان تتمالك وقال بهدوء :  
- اني راحل . اريد فقط ان اتأكد ان عينيك جفتا وان اراها قبل ان  
ارحل . اريدك ان تعرفي مقدار ما فعلته منذ آخر مرة اعطيت لقلبك  
اجنحة .

واغلقت عينيها عندما طبع على حاجبها قبلة ولم تفتحهما إلا بعد  
ان احسست انه غادر الغرفة .

هي تقف في وسط الصالون تنظر إلى كل قطعة اثاث ، كل شيء وتفكر  
في جدتها . هي منهكة .  
انحنوت وجلست على الأرض .

وبهدوء غزت ذاكرتها موجة من الذكريات : اليوم الذي انتقلت فيه إلى  
هذا المنزل وثورة امها التي تنتقد كل شيء الفتاة الصغيرة 'كلويه' ذات  
الاثنتي عشرة سنة وهي تراقبها من خلف القضبان المشتركة بينهما  
وكيف تقدمت 'كلويه' دون ان تنطق بكلمة لتساعد في تفرغ حقائقها  
. ووالدها الذي يصلح التركيبات الكهربائية ويحول كوخاً صغيراً إلى  
حجرة سوداء ، بينما هي تعيد طلاء الصالون واللافتة التي علقتها فوق  
الباب . واصبح المنزل سكناً . وتذكرت المداولات مع البنك . والسلفيات  
والرهن العقاري وعملها الاول : كتالوج ! ولا تنسى اباهما وهما جالسان  
في المطبخ بعد دفن والدتها .

وذهبت ذاكرتها البعيدة اكثر إلى الطفولة . ورات يوم عيد ميلادها  
الذي قضته مع جدتها . مرحها وشجون مراهقتها . مدرسة الصم ومعهد  
جايوبيه ويوما ما منذ مدة أصبحت شابة .  
وتنفست بهدوء وبعمق وهي تسترجع الماضي كم من اشياء حدثت



في حياتها . جميلة أو أقل جمالا ... وكثير من الاشياء العادية جدا لا تتكلم عنها أبدا . هي تحب حياتها . و هي فخورة بما أنجزت هي سعيدة إلا إذا أظهرت صورها .

بالتأكيد هي تريد ذلك وكانت تريده أيضا ولكن ربما هو على حق ، ربما تخشى النجاح ، ونهضت واطفأت النور ، كل هذه التغيرات في حياتها ! منذ أن تصدت بقوة لوالدتها .

وقضت بأن تلتحق بمدرسة متخصصة . ومع ذلك ، وفي هذه اللحظة لم تحسن المستقبل . بل بالعكس كانت تريد أن تتسلح لتواجهه وتحتمله .

وارتقت الدرج إلى مسطحة الدور الثاني . لا . هي لا ترغب في جديد ليغزو حياتها . هي هكذا سعيدة للغاية ، هل سيسعدنا أكثر تعليق صورها على جدران جاليري ميريت ؟ ربما .

أخيرا قليلا . حسنا ، كثيرا ، جدا . إذن ! أيساوي هذا كل هذه البلبلة ؟

وهذا الاضطراب هل ستنجح في أن تسيطر عليه ؟

كان آخر سؤال شائك ، سيساعد حمام ساخن في اتخاذ القرار ، حمام يذكرها بليلة على شاطئ فرجينيا .

## الفصل العاشر

صاحت شيللا ميريت :

- ولكنها يا عزيزتي صور أسطورية !

إنها امرأة كبيرة ونحيفة . شعرها غريب فهو خليط البرتقالي أكثر من الأحمر . لم ترتح إليها 'هنة' ، ولكنها صبرت فهذه المرأة سوف تعرض أعمالها - وهكذا تعبر مس ميريت - أعمالها في الجاليري الشهيرة جدا الخاصة بها .

ثم إنها أعجبت جدا بأعمال 'هنة' . هي تنظر طويلا إلى كل صورة ، ترفعها إلى النور ونزاعها على صدرها كمن تحتمي من هجمة وكان السكتة الدماغية هي حالتها الطبيعية .

- ولكن يا صغيرتي ، إنها مملوءة بالضوضاء والغضب

الضوضاء والغضب ! وسالت 'هنة' كلويه :

- ماذا قالت ؟ ضوضاء وغضب ؟



- هو ذاك ؟

- يا عزيزتي إنني اسمع هذا الكلب يعوي وأشعر بالأحاسيس التي بكل هذه الصور ، هي ببساطة غير عادية أنا مفتونة بها ، حسنا ، سنسمي هذا العرض ضوضاء وغضب الصمت ، أتمانعين ؟ أجابت 'هنة' وهي تجد مشقة عظيمة في أن تتبع كلماتها المتدفقة :

- هذا يناسبني تماما يا سيدتي 'ميريت' .

- هل أنت متأكدة ؟

- نعم ، أرجو فقط أن تعني هذه الكلمات شيئا .. سألتها 'شيللا' وهي تنظر في عيني 'هنة' لأول مرة .

- فيم تفكرين ؟

- أريد أن أقول شكسبير .. مالاها الضوضاء .. خال من المعنى .

- نعم ، حسنا .. لا تقلقي بهذا الشأن سيخبرك أقرب أصدقائي أنني لا أتاثر بسرعة . ومع ذلك فقد أثرت ، أكثر من الإثارة ، بهرتني صورك وبعمق . اتفهمين ؟ تساءلت 'هنة' إلى أي مدى يكون العمق عند مثل هذه المرأة ؟ هل تعرف حقا إحساس الذين يشاهدون هذه الصور ؟ مثل 'سام' ؟ أين هو الآن ! هل قابل أخرى ؟ وأخرى .. لا ! يجب أن تكف عن الهذيان ، سيختل عقلها اليوم الخميس وهي لم تره منذ ليلة الاثنين .

لكن كان دهرًا مضى . ومع ذلك فالأحياء يتشاجرون أحيانا .

يقولون ذلك في الكتب ويقولون أيضا إن هذا لا يهم كثيرا أو أنه أمر غير خطير . ويقال : إن هذا مفيد بل صحي - لماذا هي تتالم جداً ؟ غاب ثلاثة أيام غياب ثلاثة أيام ونصف . لم تتالم كل هذا الألم ؟ لأنه لم يرد على الرسالة التي تركتها له على الجهاز ؟ بل على الرسائل ؟ أو أنها بحبها جعلته يتالم وهي تذكره بضعفه من أيام مضت ؟ مع أنها تعلم أنه يقول الحقيقة وهي تغش نفسها ؟

وسألتها 'كلويه' وهما في طريق العودة :

- أترغبين في أن أتأديه لك ؟

- تنادين من ؟

- في رأيك ؟ ما من سبب يجعله لا يسامحك مثلما سامحتك أنت ؟

ربما اعتقد أنك مازلت غاضبة ؟

- لا ... لقد طلبته ولم يجبني .

- قد لا يكون في البلدة ؟

- ليست عنده جولات هذا الأسبوع .

- في المزرعة ؟

- لا أعلم .

- دعيني أطلبه . إن الشباب يتخاصمون مع الصديقات ولكنهم يقولون لأمهاتهم إلى أين يذهبون خصوصا لو كانت مدام 'ماكينون' .

- لكن .. لا أريد أن أبدو ملحمة لو كان لا يرغب ..

لم تنتظر 'كلويه' باقي الكلام ونهضت وأخذت التليفون و 'هنة' ترقبها وقلبها يكاد ينخلع .

رأت 'كلويه' وهي تطلب الرقم ثم تنادي . هي الآن تمزح ثم فجأة شحب وجهها ، يكاد أن يسود .

- ماذا ؟ ماذا حدث ؟ 'سام' صرخت 'كلويه' دون أن تجيب 'هنة' .

- سنحضر حالا . أين هذه المفاتيح الملعونة ؟

- ماذا ؟ 'كلويه' ؟ ماذا حدث ؟

- إنني .. إنني لحقت بدمام 'ماكينون' في آخر لحظة وهي راحلة إلى 'مارتنفيل' كلهم . هناك ... 'سام' عاد للتسابق .

بعد ذلك بمدة ستفاجأ 'هنة' بأنها لا تتذكر شيئا عن الطريق إلى 'مارتنفيل' يخيل لها أنها ولا 'كلويه' تتحدثان وخالت الدقائق ساعات والمنظر العام كأنه ديكور مسرح . وأخيرا وصلنا . سيارات وشاحنات وسيارة إسعاف كانت تغادر أرض السباق . وصلنا متأخرتين وتوقفت



قافلة السيارات في الموقف ، في مدخل الطريق في اللحظة التي كانت  
المراتان تلغان للدخول . وتعرف عليهما الجميع . وتوقفت أول شاحنة  
ورأت "هنه" في الخلف سيارة سباق سليمة ، ونظرت يانفعال في كل  
الاتجاهات .

وصدرت من "هنه" صرخة فرح عندما رأت "سام" ينزل من الباب  
الأمامي لإحدى الشاحنات وحسبت أن رؤيتها له ستخفف عنها  
وتسعددها ولكن هيهات . وعندما رآته يبتسم ، شعرت بحاجتها  
لتحطيم شيء أي شيء أن تكسر ، تمزق ، واضطربت داخليا ولم  
تستطع السيطرة على نفسها . كانت في أقصى عصبيتها . فتحت باب  
سيارتها بعنف ونزلت منها . وتقدم "سام" نحوها منتصرا ، مشرقا ..  
حتى إنه تقبل في ذراعه ضربة عنيفة من قبضة يدها . وصرخت في  
وجهه :

- أنت .. أ .. أجروء أن تقود هذا ... هذا الشيء ! أنت فعلت  
ذلك!

- نعم .

- أحمق ! أنت أغبي من قابلت - لا تقربني .

- لكن ..

- أحمق ، أنت أحمق ! لا تلمسني ! ابعدي

وامسك بها بحزم . هو يعرف أن كل من حولهما ، عائلته ،  
الميكانيكيون ، الموظفون الكل ينظر إليهما .. ما العمل إذن وفجأة  
انهارت فادركها وضمها إليه .

- أعرف يا "سام" ، أعرف لم فعلت ذلك . بسببي ، لكن .. لم يكن

عليك .. أبدا .. هذه حماقة !

- ولكن .. ماذا فعلت ؟

- بسبب ما قلته لك تلك الالسمية قدت هذه الآلة المرعبة . ما كان

يجب .. لم أفكر أبدا أن اسبب لك ألما . كنت أريدك أن ترحل وأن  
تتركني وحدي مع صوري . كنت أعلم أنك محق ، ليس عليك أن تثبت  
لي أي شيء ، أي شيء ، "سام" لأنني أحبك .

ود "سام" أن يصرخ ويرقص فرحا . هي تحبه ! هي تخشى من  
أجله . هي .

وأشار "سام" بيده إلى تريفور فانطلقت السيارات . سألت "هنه" ؟  
- إلى أين ؟

- ستعود إلى المزرعة . ستحل "كلوية" مكاني ، تعالي .. ساقود أنا  
سيارتك .

وظل واقفا في وسط الممر ينظر إلى الشاحنات وهي تبتعد  
وسألته .

- ألا تأتي ؟

- عندي شيء أريد أن أتكلم معك فيه بشأني أنا وأنت وعمما فعلت  
اليوم .

كانت "هنه" تعرف ما سيقول . هو لن يسامحها . هو تخطى خوفه  
وسيستأنف السباقات . لم يعد لها مكان في حياته .

- أولا . ليس لما قلت لي تلك الليلة أي علاقة لما حدث اليوم ، فقد  
تباحثنا في ذلك أنا وتريفور الليلة السابقة لتلك .

حان الوقت أن ادفن الماضي حتى إنني قررت إنني ادعوك لمشاهدتي  
ثم ... ثم ألم تقولي لي إنك تحبينني ؟

- مجنونة !

- إذن . لن تقوليها لي ثانية ؟ هل مرت لحظة الجنون ؟

- ربما .

- قولها .

- أنت سافل !



- قولها .

- ليس سهلا أن تحب امرأة . امرأة

- ليس سهلا أن تحب امرأة . ما عداي أنا

وقبلها برقة . قبلها طويلا . ويعنف ودو يضمها إليه وهي ملتصقة به . بين ذراعيه .

- أنا صبرت كثيرا جدا . لم أعد اطلق الانتظار . قولها

- أحبك .

## الفصل الحادي عشر

هذه الليلة . كان في مزرعة "ماكينون" اجتماع عائلي جميل للغاية .  
ونهض "سام"

- نحتفل الليلة بنجاح معرض "ضوضاء وغضب الصمت" . أمل  
بإخلاص أن تساهم هذه الصور في إيقاظ ضمير أناس آخرين مثلي .  
أمل أن يروها . أن يسمعوها . أحبي "هنه" . عينيها . فنها . وأتمنى  
لها أعظم نجاح .

تستطيع تحمله . صاح "تريغور" وهو يتناول مشروبا :

- انتظر ! انتظر ! أنا اشرب . اشرب وأحبي كل جميلات العالم!  
وتأففت "كلويه" وهي تقول :

- أنت منحرف الأخلاق . أرفض أن أشاركك هذه التحية .

- أسمعين يا أمي ؟ هل أنا فاسد لأنني أحب النساء ؟

- على طريقتهك ... نعم . أخشى ذلك . وصاحت "كلويه"



- اجلس يا روميو. هذا دوري .. أنا أحبي هنة ، لرققتها ،  
وشجاعتها والحب الذي تغدقه على كل من حولها . شكرا أنك صديقتي  
يا هنة !

احمر وجه هنة واحست بذلك . جاء دورها لتجيب . ولكن لحسن  
الحظ تقدمتها مدام ماكينون :

- أنا أحبي هنة ومعرض أعمالها أتمنى له نجاحا ساحقا وأن  
يليه آخر في المستقبل . أشكر من كل قلبي الظروف التي تضطرنني  
للذهاب إلى زيشموند . أحبي أيضا مهارة العزيزة كلويه المساعدة  
سندها الأول فتاوه تريفور وهو بصيغ

- الرحمة يا أمي ! لن يستطيع أن يقف في وجهها أحد !

- اتركني أتكلم ! أحبي ابني فانا فخور بهما وإني لمتأكدة أنهما لن  
ينسيا ري أشجار الفاكهة قبل رحيلهما صباح الغد

وانتهت الأمسية مع ضحكاتهم . ولم تتقدم هنة بكلمة فيها مثلهم  
ماذا كان عساها أن تقول ؟

كيف كانت ستعبر عن امتنانها وعرفانها ؟ كيف تعبر عن الحب؟  
وبعد أن خلدت الأم إلى غرفتها . دار بين الأصدقاء الأربعة حديث طويل  
ولطيف . وفجأة انفجرت كلويه بالضحك .

وسألتها هنة : ماذا حدث ؟

- أنا .. فكرة كهذه . لقد أعدت مدام ماكينون أربع حجرات . ثلاث  
كانت تكفي . صاحت هنة :

- أسكتي يا مزعجة ! ستتحقن أن أعلن عن اسمك الشخصي  
لتريفور . وهنا قفز تريفور :

- كنت دائما أشك . فاللوحة لم تكتمل . كلويه تعني شيئا آخر  
بابونج . جنيتان أو مسك رومي؟ وتذمرت كلويه

- ها ها ها !

- هيا ، ما هو ؟

- لا !

- هيا !

- لا يا هنة إني أمقته !

ظل تريفور يسرد قائمة من الأسماء والكلمات كلها منفردة .

- اصمتوا كلكم . أفضل الموت على البوح به .

وكانت حوالي الثانية صباحا حين كفوا عن المزاح واتجهوا إلى  
حجراتهم وتمطى سام وهو ينهض فهمس تريفور في أذن كلويه :

- حزري في أي سرير سينام ؟

- لا تقسي لي اسرارا ! رد تريفور :

- لا تلقي بالا . إني فقط غيور . خفضت كلويه رأسها كي لا يراها

تبتسم :

أضاف : هي ذكية :

- وأنا كذلك . واقرب سام من هنة :

- كنت سأقول لك شيئا آخر .. اليس كذلك ؟

- أعرف

- ألا تريدن ؟

- إني خائفة . خائفة من أجلك ومن أجلنا إذا استأنفت السباق .

- اتفقنا على ذلك من مدة . أجابت وهي خافضة العينين :

- أنت محق .

- هيا . ليس في نيّتي هذا . سأقود فقط لاتسلي من وقت لآخر . لكن

السباق انتهى بالنسبة لي . اتعلمين ؟ يعجبني عملي الجديد جد

الإعجاب و...

- و ؟ ...

- وأنت هنا ؟



حيا الاثنان تريفور و كلويه وخرجا من الحجرة  
وحصلت كلويه على ما تبغي . هي الآن لا تخجل وتنظر لـ تريفور  
في عينيه :

- أكمل !

- هي جميلة .

- وأنا ؟

- أنت فتاة مزعجة .

وكلمها عن اسمها الشخصي . مالت إليه وهمست في أذنه بكلمتين .

يجب ألا يضحك مهما كانت الأسباب :

- هوم ! كلويه زهرة محبوبة ونغم ؟ غريب حقاً !

نقمت